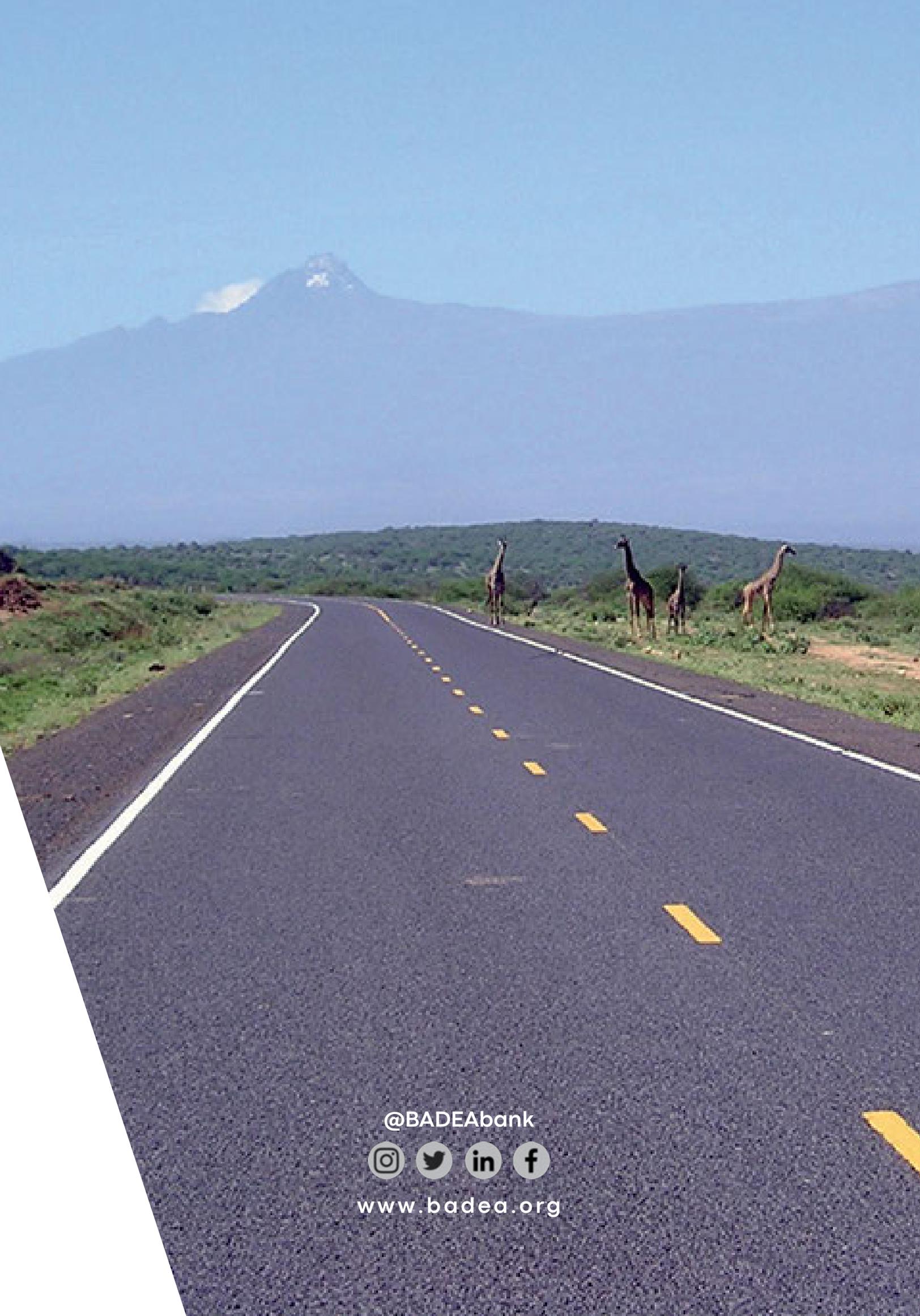


المصرف العربي  
للتنمية الاقتصادية في أفريقيا



التقرير السنوي  
2020



@BADEAbank



[www.badea.org](http://www.badea.org)

# المحتويات

- 4..... معطيات عامة
- 7..... مجلس المحافظين
- 9..... مجلس الإدارة
- 10..... خطاب رئيس مجلس الإدارة
- 11..... أهم مؤشرات نشاط المصرف (2019 - 2020)
- 12..... لمحة عن التطورات الاقتصادية الدولية

## الفصل الأول: النشاط التمويلي

- 22..... برنامج الاستجابة العاجلة في إطار جائحة كوفيد-19
- 23..... الالتزامات المالية الكلية في عام 2020
- 25..... التزامات قروض القطاع العام في 2020 وتوزيعها حسب ركائز الاستراتيجية
- 26..... التزامات قروض القطاع العام للفترة 1975 - 2020 وتوزيعها حسب ركائز الاستراتيجية
- 26..... تمويلات القطاع الخاص
- 27..... تمويل التجارة
- 29..... تمويلات العون الفني
- 31..... تطور الالتزامات والسحب من القروض والمنح خلال الفترة 1975 - 2020
- 33..... الإسهام في تخفيف عبء المديونية
- 34..... التمويل المشترك

## الفصل الثاني: وصف تفصيلي للعمليات المُوافق عليها في عام 2020

- 36..... عمليات الاستجابة العاجلة لمجابهة جائحة كوفيد-19
- 54..... مشروعات القطاع العام النمطية
- 60..... عمليات القطاع الخاص
- 62..... عمليات تمويل التجارة
- 66..... عمليات العون الفني
- 71..... منحة استثنائية لجمهورية السودان
- 73..... تنفيذ استراتيجية المصرف 2030

## الفصل الثالث: الموارد المالية

- 86..... البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

الصور الواردة في هذا التقرير تمثل نماذج لمشروعات وعمليات عون فنى  
مولتها المصرف أو ساهم في تمويلها في الدول الأفريقية المستفيدة



## معطيات عامة

### التأسيس

تأسس المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا (المصرف) بمقتضى قرار من مؤتمر القمة العربية السادس المنعقد بالجزائر في 28 نوفمبر 1973، وبدأ عملياته في مارس 1975 متخذاً من الخرطوم عاصمة جمهورية السودان مقراً رئيسياً له. والمصرف مؤسسة مالية دولية مستقلة تتمتع بالشخصية الدولية الكاملة وبالاستقلال التام في المجالين الإداري والمالي ويخضع لأحكام اتفاقية إنشائه ولمبادئ القانون الدولي. تملك المصرف 18 دولة عضو في جامعة الدول العربية، موقعة على اتفاقية إنشائه في فبراير 1974.

### الأهداف والمهام

يهدف المصرف إلى دعم التعاون الاقتصادي والمالي والفني بين الدول الأفريقية ودول العالم العربي، وتجسيد تضامن عربي أفريقي قائم على أسسٍ من المساواة والصدقة. وتحقيقاً لهذه الأهداف عُهد إليه بالمهام التالية:



الإسهام في توفير  
المعونة الفنية اللازمة  
للتنمية في أفريقيا



تشجيع مشاركة  
رؤوس الأموال العربية  
في التنمية الأفريقية



الإسهام في تمويل  
التنمية الاقتصادية  
للدول الأفريقية

### المستفيدون من التمويلات

الدول الأفريقية غير العربية – جنوب الصحراء.

## الهيئات القيادية للمصرف

### مجلس المحافظين

هو السلطة العليا للمصرف ويتكون من محافظ ونائب محافظ عن كل دولة عضو، والمحافظون في الغالب هم وزراء المالية في دولهم. ولمجلس المحافظين كافة الصلاحيات، كما له أن يفوض كل أو بعض هذه الصلاحيات لمجلس الإدارة، فيما عدا تلك التي تستثنىها اتفاقية الإنشاء ومن بينها زيادة رأس المال، وتعيين مدير عام المصرف، وإجازة النظام المالي، والتصديق على الحسابات الختامية، وتخصيص صافي الدخل، وتفسير وتعديل اتفاقية الإنشاء.

### مجلس الإدارة

يتكون مجلس إدارة المصرف من أحد عشر عضواً، ويتمتع بالصلاحيات اللازمة لإدارة المصرف إلا ما كان منها مقتصراً على مجلس المحافظين. وتتضمن صلاحياته الآتي:

- رسم السياسة العامة للمصرف ومتابعة تنفيذها، بما يتفق وأحكام اتفاقية الإنشاء وتوجيهات مجلس المحافظين.
- وضع القواعد والنظم واتخاذ التدابير اللازمة لتسيير أعمال المصرف على أساس الاقتصاد في النفقات.
- تحديد برنامج للعمليات يعين حجمها ونظمها، والموافقة على القروض والمعونات التي يقدمها المصرف.
- اتخاذ القرارات الخاصة بالاقتراض وإصدار السندات.
- الإعداد لاجتماعات مجلس المحافظين.
- إنشاء وكالات وفروع ومكاتب للمصرف، حسب ما تقتضيه مصلحة العمل.

يكون الأعضاء التسعة الأكثر إسهاماً في رأس مال المصرف أعضاء دائمين، وينطبق هذا حالياً على دولة الإمارات العربية المتحدة، والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، والمملكة العربية السعودية، وجمهورية العراق، وسلطنة عمان، ودولة قطر، ودولة الكويت، ودولة ليبيا، والمملكة المغربية. ويشترك بقية الأعضاء

في المصرف - بحسب قوتهم في التصويت في مجلس المحافظين - في اختيار العضوين غير الدائمين في مجلس الإدارة وهما حالياً الجمهورية التونسية وجمهورية مصر العربية، وفترة العضوية أربع سنوات قابلة للتجديد. وينتخب المجلس من بين أعضائه رئيساً غير متفرغ لمدة سنتين قابلة للتجديد.

### لجان مجلس الإدارة

تتفرع عن مجلس الإدارة أربع لجان وهي:

1 / **لجنة الاستثمار**؛ وتقوم بالإشراف على إدارة استثمارات المصرف، وتتكون من رئيس مجلس الإدارة والمدير العام وعضوين يقوم مجلس الإدارة باختيارهما من بين أعضائه لمدة سنتين.

2 / **لجنة المراجعة**؛ وتقوم بالإشراف على مراجعة أعمال المصرف الداخلية، وتتكون من ثلاثة أعضاء يقوم مجلس الإدارة باختيارهم من بين أعضائه لمدة سنتين.

3 / **لجنة المزايا والمكافآت**؛ وتنظر في كافة الأمور المتعلقة بالمزايا والمكافآت الخاصة بالموظفين وتقدم المقترحات بشأنها إلى مجلس الإدارة، وتتكون من ثلاثة أعضاء يقوم مجلس الإدارة باختيارهم من بين أعضائه لمدة سنتين.

4 / **لجنة المخاطر والامتثال**؛ وتنظر في كل الأمور المتعلقة بإدارة المخاطر والامتثال وتقوم بمراجعة تقارير الإدارة وتقدم المقترحات بشأنها إلى مجلس الإدارة، وتتكون من ثلاثة أعضاء يقوم مجلس الإدارة باختيارهم من بين أعضائه لمدة سنتين.

### المدير العام

يُعين مجلس المحافظين مديراً عاماً للمصرف - من غير أعضاء مجلس الإدارة - لفترة ثلاث سنوات قابلة للتجديد مرتين على الأكثر. والمدير العام هو الممثل القانوني للمصرف والموظف التنفيذي الأعلى المسئول عن تسيير جميع الأعمال تحت إشراف مجلس الإدارة، وفقاً للنظم واللوائح وتوجيهات مجلس المحافظين ومجلس الإدارة.



## مجلس المحافظين

<p><b>معالي الأستاذ/ سلطان بن سالم الحبسي*</b> وزير المالية - سلطنة عُمان</p>	<p><b>معالي الأستاذ/ محمد محمود العسّس</b> وزير المالية - المملكة الأردنية الهاشمية</p>
<p><b>معالي الدكتور/ نبيل قسيس</b> رئيس مجلس إدارة هيئة سوق رأس المال الفلسطينية دولة فلسطين</p>	<p><b>معالي الأستاذ/ عبيد حميد الطاير</b> وزير الدولة للشؤون المالية دولة الإمارات العربية المتحدة</p>
<p><b>معالي الأستاذ/ علي شريف العمادي</b> وزير المالية - دولة قطر</p>	<p><b>معالي الشيخ/ سلمان بن خليفة آل خليفة</b> وزير المالية والاقتصاد الوطني - مملكة البحرين</p>
<p><b>معالي الأستاذ/ خليفة حمادة*</b> وزير المالية - دولة الكويت</p>	<p><b>معالي الأستاذ/ علي الكعلي*</b> وزير الاقتصاد والمالية ودعم الاستثمار - الجمهورية التونسية</p>
<p><b>معالي الدكتور/ غازي وزني*</b> وزير المالية - الجمهورية اللبنانية</p>	<p><b>معالي الأستاذ/ أيمن عبد الرحمن*</b> وزير المالية - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية</p>
<p><b>معالي الأستاذ/ فرج عبد الرحمن بومطاري</b> وزير المالية - دولة ليبيا</p>	<p><b>معالي الأستاذ/ محمد بن عبد الله الجدعان</b> وزير المالية - المملكة العربية السعودية</p>
<p><b>معالي الدكتورة/ رانيا المشاط*</b> وزيرة التعاون الدولي - جمهورية مصر العربية</p>	<p><b>معالي الدكتورة/ هبة محمد علي*</b> وزير المالية والتخطيط الاقتصادي المكلف - جمهورية السودان</p>
<p><b>معالي الأستاذ/ محمد بنشعبون</b> وزير الاقتصاد والمالية وإصلاح الإدارة - المملكة المغربية</p>	<p>الجمهورية العربية السورية**</p>
<p><b>معالي الأستاذ/ محمد الأمين ولد الذهبى</b> وزير المالية - الجمهورية الإسلامية الموريتانية</p>	<p><b>معالي الأستاذ/ علي عبد الأمير علاوي*</b> وزير المالية - جمهورية العراق</p>

\* تم تعديل التمثيل في مجلس المحافظين خلال عام 2020، فقد كان يمثل الجمهورية التونسية معالي الأستاذ/ زياد العذاري حتى أغسطس 2020، والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية معالي الأستاذ/ عبد الرحمن راوية حتى يونيو 2020، وجمهورية السودان معالي الدكتور/ إبراهيم البدوي حتى يونيو 2020، وجمهورية العراق معالي الأستاذ/ فؤاد حسين حتى مارس 2020، وسلطنة عُمان معالي الأستاذ/ درويش بن إسماعيل البلوشي حتى أغسطس 2020، والجمهورية اللبنانية معالي الأستاذ/ علي حسن خليل حتى يناير 2020، ودولة الكويت معالي الأستاذة/ مريم العقيل حتى فبراير 2020 ومعالي الأستاذ/ براك الشيتان حتى ديسمبر 2020، وجمهورية مصر العربية معالي الدكتورة/ سحر نصر حتى يناير 2020.

\*\* لم يحضر ممثل عن الجمهورية العربية السورية اجتماعات مجلس المحافظين منذ عام 2011.



## مجلس الإدارة





## الرئيس

سعادة الدكتور / فهد بن عبد الله الدوسري  
المملكة العربية السعودية

## الأعضاء

سعادة الأستاذة / عطف الجموسي\*  
الجمهورية التونسية

سعادة الأستاذ / مصبح محمد السويدي  
دولة الإمارات العربية المتحدة

سعادة الأستاذ / خالد صلاح الدين مراد  
جمهورية العراق

سعادة الأستاذ / إبراهيم جمال كسالي\*  
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

سعادة الأستاذ / أحمد صالح المهدي  
دولة قطر

سعادة الدكتور / عبد العزيز بن محمد الهنائي  
سلطنة عُمان

سعادة الدكتور / نصر علي غريبي  
دولة ليبيا

سعادة الأستاذ / مروان عبد الله الغانم  
دولة الكويت

سعادة الأستاذ / الحسن الدز  
المملكة المغربية

سعادة الأستاذ / طارق الشعراوي\*  
جمهورية مصر العربية

## المدير العام

معالي الدكتور / سيدي ولد التاه  
الجمهورية الإسلامية الموريتانية



\* تم تعديل التمثيل في مجلس الإدارة خلال عام 2020، فقد كان يمثل الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية سعادة الأستاذ / ميلود يوطبة حتى أبريل 2020، والمملكة العربية السعودية معالي المهندس / يوسف بن إبراهيم البسام حتى يونيو 2020، وجمهورية مصر العربية سعادة الدكتورة / منى محمد أحمد وهبة حتى أغسطس 2020، والجمهورية التونسية سعادة الأستاذة / نياء بن ميم حتى أكتوبر 2020.



معالي رئيس مجلس المحافظين  
المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

## معالي الرئيس

تحية طيبة،،،

طبقاً للمواد 6/25 و 2/34 و 35 من اتفاقية إنشاء المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا، أشرفُ بأن أرفعُ إلى مجلس المحافظين الموقر، بالإنابة عن مجلس الإدارة، التقرير السنوي عن أعمال المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا خلال عام 2020. ويشتمل التقرير على عرضٍ لأهم أنشطة المصرف وعلى وصفٍ تفصيليٍّ لعملياته التنموية الجديدة في البلدان الأفريقية التي تمت الموافقة عليها خلال العام، كما يشتمل على الحسابات المدققة للسنة المالية 2020.

وأرجو أن تتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام،،،

د. فهد بن عبد الله الدوسري  
رئيس مجلس الإدارة



## أهم مؤشرات نشاط المصرف (2019 - 2020)

2020	2019	البيان
780.43	599.96	إجمالي الالتزامات الكلية (مليون دولار*)
300	240	قروض مشروعات القطاع العام
95.52	100	قروض ائتمانية لعمليات القطاع الخاص
375.06	250	خطوط تمويل لعمليات تمويل التجارة
9.85	9.96	منح العون الفني
59	66	إجمالي عدد العمليات
19	14	مشاريع القطاع العام
4	3	عمليات القطاع الخاص
8	6	عمليات تمويل التجارة
28	43	عمليات العون الفني
28.6	34.9	متوسط عنصر المنحة لقروض مشروعات القطاع العام ( % )
529.1	515.66	إجمالي تكاليف مشروعات القطاع العام التي ساهم المصرف في تمويلها (مليون دولار)
5,376.3	5,133.3	صافي الموجودات (مليون دولار)
282.0	391.1	إجمالي الدخل (مليون دولار)
275.1	321.9	صافي الدخل (مليون دولار)

\* المقصود بالدولار في هذا التقرير هو الدولار الأمريكي

## لمحة عن التطورات الاقتصادية الدولية

### 1/ نمو الاقتصاد العالمي

كانت سنة 2020 استثنائية بجميع المقاييس، فقد تسببت جائحة كوفيد-19 في وفاة زهاء مليوني شخص في العالم ووقوع أكثر من 110 ملايين شخص تحت براثن الفقر المدقع. وشهد الاقتصاد العالمي في هذه السنة انكماشاً غير مسبوق منذ الحرب العالمية الثانية إذ بلغ 4.4% حسب تقرير صندوق النقد الدولي حول آفاق الاقتصاد العالمي الصادر في شهر أكتوبر 2020. هذا المعدل تجاوز بكثير الانكماش الناجم عن الأزمة المالية العالمية في سنة 2009 والذي بلغ حينها 0.08%. ولأن كانت كافة القطاعات الاقتصادية معنية بهذا الانكماش فإن قطاع الخدمات هو الأكثر تضرراً نسبة لتأثر العديد من أنشطته كالتجارة والسياحة والنقل بإجراءات الحجر الصحي والتباعد الاجتماعي التي تم فرضها في العديد من الدول للحد من انتشار الجائحة. جدير بالذكر أن الإجراءات الحكومية ساهمت بشكل فعال في تخفيف وطأة الأزمة حيث بادرت الكثير من الدول بإقرار برامج دعم مالي للأفراد والمؤسسات، تجاوز حجمها 20% من الناتج المحلي الإجمالي في الاقتصاديات المتقدمة و5% في الاقتصاديات الناشئة والنامية. وقد مكنت هذه الإجراءات من تلافي تحول الأزمة الاقتصادية إلى أزمة مالية عالمية.

ومن أهم مواصفات الأزمة الاقتصادية الحالية شموليتها حيث تأثرت بها جميع دول العالم. ففي الولايات المتحدة الأمريكية انكمش الاقتصاد خلال سنة 2020 بحوالي 4.3% بالرغم من الدعم المالي المباشر الذي قدمته الحكومة للسكان من أجل تحفيز الطلب المحلي، كما انكمش اقتصاد دول منطقة اليورو بحوالي 8.3% نتيجة لطول وصرامة إجراءات الحجر الصحي التي فرضتها جل دول المنطقة. وقد شهد قطاع الخدمات ولاسيما قطاع السياحة الذي يُعتبر من القطاعات الاقتصادية الحيوية في دول جنوب أوروبا ركوداً كبيراً، بينما تمكن قطاع الصناعات المعملية من مواصلة التعافي في المنطقة مدفوعاً بالطلب الأجنبي على الرغم من ظهور الموجة الثانية لجائحة كوفيد-19. ورغم التراجع غير المسبوق للنشاط الاقتصادي فقد نجحت دول المنطقة في وضع برامج دعم مالي ضخمة وتعزيز التضامن بينها من خلال صيغ معينة مثل إصدار المفوضية الأوروبية لسندات مشتركة يتم توزيع جزء من المبالغ المعبئة بموجبها كمنح للدول الأكثر تضرراً من الجائحة. وشهد اقتصاد المملكة المتحدة انكماشاً قدر بحوالي 9.8% في سنة 2020، حيث كانت من أكثر الدول الأوروبية تضرراً من الجائحة وقد سجلت أكبر عدد وفيات وأطول فترة حجر صحي على صعيد القارة. وبالإضافة للجائحة فقد تسببت في هذا الانكماش حالة عدم اليقين التي صاحبت تعثر مفاوضات صياغة الاتفاقية المنظمة للعلاقات التجارية بين المملكة المتحدة والاتحاد الأوروبي خاصة خلال الربع الأخير من السنة.

وفي الاقتصاديات المتقدمة الأخرى، شهد اقتصاد اليابان انكماشاً بحوالي 5.3% حيث عرقلت الموجة الثانية للجائحة تواصل التعافي الاقتصادي الذي شهدته البلاد خلال الربع الثالث من السنة بفضل برامج الدعم المالي التي أقرتها الحكومة. كما شهد الاقتصاد الكندي انكماشاً بحوالي 7.1% متأثراً بإجراءات الحجر الصحي الصارمة التي تم فرضها في عدد من مقاطعات البلاد. وقد تمكن عدد من الاقتصاديات المتقدمة في آسيا من تخفيف الآثار السلبية للجائحة بفضل سرعة اتخاذ التدابير الوقائية الناجمة وتقييد السكان بها. وقد استفادت بعض الدول من تجربتها السابقة في مواجهة جائحة السارس مثل كوريا الجنوبية التي لم يتجاوز انكماش اقتصادها خلال عام 2020 نسبة 1.9%، وتايوان التي لم يشهد اقتصادها انكماشاً. أما سنغافورة وهونج كونج حيث يعتمد الاقتصاد بشكل رئيسي على قطاع الخدمات والتجارة الدولية، فقد سجلتا انكماشاً قدر بحوالي 6% و7.5% على التوالي، بسبب التراجع الكبير الذي شهدته المبادلات التجارية الدولية. وفي النرويج التي تضررت من الجائحة خلال النصف الأول من العام ومن انهيار أسعار النفط، سجل الاقتصاد انكماشاً لم يتجاوز 2.8% بفضل تعافي

أسعار النفط خلال النصف الثاني من العام. أما استراليا فقد سجلت انكماشاً في حدود 4.2% بسبب تضايف عدة عوامل كجائحة كوفيد-19 والحرائق التي شهدتها البلاد في بداية العام وانخفاض الطلب العالمي على صادرات البلاد من المعادن. وفي الصين سجل معدل النمو الاقتصادي أقل مستوى له منذ عام 1976 فلم يتجاوز 1.9%، غير أن البلاد التي كانت منشأ للجائحة نجحت في تلافي الانكماش الاقتصادي بفضل نجاعة الإجراءات الحكومية التي تم اتخاذها، بالإضافة الى سياسة الانعاش الاقتصادي عبر دعم الاستثمارات العمومية. وقد ساهم القطاع الصناعي في تنشيط عجلة نمو الاقتصاد الصيني انطلاقاً من الربع الثاني من السنة حيث كانت البلاد المصدر الرئيسي لحاجيات عالم تقبع جل بلدانه تحت الحجر الصحي من معدات طبية وتجهيزات تكنولوجية ضرورية لمواكبة طرق العمل الجديدة التي فرضتها الأوضاع الصحية. أما الهند فقد كانت من أشد الدول تضرراً من الجائحة على الصعيد العالمي حيث سجل اقتصادها انكماشاً قُدر بحوالي 10.3% نتيجة اعتماد حجر صحي شامل طويل نتج عنه تراجع حاد على مستوى الطلب المحلي، كما أدت حالة عدم اليقين التي خلفتها الجائحة إلى تراجع الاستثمارات.

وفي دول مجموعة آسيان شهدت تايلاند انكماشاً بحوالي 7.1% نتيجة التراجع الكبير الذي شهده القطاع السياحي بفعل الجائحة، كما انكمش اقتصاد الفلبين وماليزيا بحوالي 8.3% و6% على التوالي نتيجة صرامة وطول فترة الحجر الصحي التي أدت الى تراجع الاستهلاك. أما اندونيسيا فقد تمكنت من تخفيف الآثار السلبية للجائحة على اقتصادها ولم يتجاوز الانكماش المسجل 1.5%، وذلك باعتماد حجر صحي أقل شدة مقارنةً بدول المجموعة، وبفضل برنامج الدعم المالي الذي أقرته الحكومة لمجابهة الأزمة بقيمة حوالي 4.3% من الناتج المحلي الإجمالي الأمر الذي أسهم في تخفيف آثار الأزمة على مستوى الطلب المحلي. وكانت فيتنام الدولة الوحيدة في المجموعة التي تمكنت من تحقيق معدل نمو إيجابي قُدر بحوالي 1.6% نتيجة لسرعة ونجاعة الإجراءات الحكومية التي تم اتخاذها لمجابهة الجائحة، وحُسن توجيه الإنفاق الحكومي لمساندة الطبقات الأكثر هشاشة، إلى جانب اعتماد سياسة نقدية مرنة مكنت من دعم وصول المؤسسات الاقتصادية إلى التمويلات التي تحتاجها.

أما أمريكا اللاتينية فقد شهدت انكماشاً اقتصادياً حاداً بلغ 8.1%، حيث شهدت البرازيل ثاني أكبر عدد من الوفيات على الصعيد العالمي وسجل اقتصادها انكماشاً قُدر بحوالي 5.8% بالرغم من برنامج الدعم المالي الذي أقرته الحكومة لمجابهة الأزمة والذي تضمن تقديم رواتب شهرية لأكثر من 67 مليون مواطن. كما انكمش الاقتصاد المكسيكي بحوالي 9% حيث لم تقم الحكومة بإقرار أي برنامج دعم مالي لتنشيط الاستهلاك المحلي، إلى جانب معاناتها من أوضاع اقتصادية صعبة نتيجة حالة عدم اليقين التي ولدتها مراجعة اتفاقية التجارة الحرة مع الولايات المتحدة. وشهد اقتصاد الأرجنتين انكماشاً حاداً قدر بحوالي 11.8% نتيجة لطول فترة الحجر الصحي، في حين واصل الاقتصاد الفنزويلي الانكماش للسنة السابعة على التوالي وبلغ حوالي 25% في سنة 2020 إذ فقد نحو ثلاثة أرباع حجمه منذ عام 2013 نتيجة للعقوبات الدولية المفروضة على البلاد. كذلك شهدت دول أوروبا الشرقية وتركيا انكماشاً اقتصادياً قُدر بحوالي 4.6%، فقد انكمش الاقتصاد الروسي بحوالي 4.1% نظراً لتراجع الاستهلاك والاستثمار وانهيار أسعار النفط خلال النصف الأول من السنة، وانكمش الاقتصاد التركي بحوالي 5% إذ سرعان ما اصطدمت بواحد التبعات الاقتصادية الذي شهدته البلاد خلال الصيف بفضل برنامج الدعم المالي الذي أقرته الحكومة بظهور الموجة الثانية من الجائحة خلال الخريف.

وفي أفريقيا جنوب الصحراء شهد الاقتصاد انكماشاً قُدر بحوالي 3% وتراجع بذلك متوسط الدخل الفردي بحوالي 5.3% ليعود إلى ما كان عليه في سنة 2013. ولأنَّ شهد اقتصاد المنطقة تراجعاً كبيراً خلال النصف الأول من السنة بسبب إجراءات الحجر الصحي التي تم اتخاذها في غالبية الدول وانخفاض أسعار المواد الأولية كالنفط، فإن النصف الثاني شهد بوادر تعاف

بسبب تخفيف إجراءات الحجر الصحي وارتفاع أسعار المواد الأولية. وقد كانت أكثر الدول تضرراً من الأزمة هي التي تعتمد اقتصادياً على السياحة مثل سيشيل والرأس الأخضر اللتان شهدا اقتصاديهما انكماشاً بحوالي 13.8 % و 6.8 % على التوالي، وكذلك الدول التي تعتمد اقتصادياً على تصدير المواد الأولية ولا سيما المحروقات، فلقد انكمش الاقتصاد النيجيري بحوالي 4.3 % نتيجة لانخفاض أسعار النفط خلال النصف الأول من السنة وتراجع الطلب المحلي بسبب إجراءات الحجر الصحي، كما واصل الاقتصاد الأنغولي الانكماش للسنة الخامسة على التوالي بمعدل بلغ 4 % نتيجة لاستمرار تراجع الإنتاج النفطي وانخفاض الأسعار العالمية. بينما كانت الدول ذات الاقتصاد الأكثر تنوعاً أقل تأثراً بالأزمة فقد تمكن معظمها من تحقيق معدلات نمو إيجابية وإن كانت بطيئة، حيث حققت كوت ديفوار نمواً بحوالي 1.8 % وإثيوبيا نمواً بحوالي 2 % . أما في جنوب أفريقيا فقد انكمش الاقتصاد بحوالي 8 % نتيجة لفرض إجراءات حجر صحي صارمة وشاملة أدت إلى تراجع كبير على مستوى الاستهلاك والاستثمار والصادرات.

وفي الشرق الأوسط وآسيا انكمش الاقتصاد بحوالي 4 % نتيجة لتعطل النشاط الاقتصادي بسبب إجراءات الحجر الصحي التي تم اتخاذها في غالبية دول المنطقة. وقد كانت الدول المصدرة للنفط الأشد تضرراً من الجائحة التي تزامنت مع انهيار أسعار النفط العالمية خلال النصف الأول من السنة وتراجع الطلب العالمي. وعلى الرغم من التعافي النسبي الذي شهدته أسعار النفط إثر الاتفاق الذي تم بين منظمة الأوبك وعدد من كبار المنتجين غير الأعضاء فإنها بقيت أقل بحوالي 40 % من المستويات التي كانت عليها قبل الجائحة. وقد ناهز انخفاض المداخيل المتأتية من تصدير النفط خلال النصف الأول من السنة في بعض دول المنطقة كالعراق حوالي 50 % . أما في دول المنطقة الموردة للنفط فقد تراجع الاستهلاك المحلي بسبب التراجع الذي شهده النشاط السياحي وتحويلات المغتربين وهما من مصادر الدخل الأساسية في هذه الدول. كما تراجع النشاط الصناعي نسبة للانكماش الذي شهده الشركاء الاقتصاديين الرئيسيين لا سيما في أوروبا، حيث انكمش الاقتصاد المغربي بحوالي 7 % والأردني بحوالي 5 %.

## 2/ التضخم والعمالة والبطالة

### (أ) التضخم

كان أثر تراجع الطلب النهائي على الاقتصاد العالمي أشد من الأثر الناجم عن الاضطرابات التي أحدثتها أزمة كوفيد-19 على مستوى سلاسل الإنتاج العالمية، وهو ما يبرز من خلال تراجع معدل التضخم إلى أدنى مستوياته خلال السنوات الخمس الأخيرة إذ لم يتجاوز 2.8 % على الصعيد العالمي. وقد كان هذا التراجع أشد حدة في الاقتصاديات المتقدمة لصرامة إجراءات الحجر الصحي والتباعد الاجتماعي ولم يتجاوز معدل التضخم 0.8 %، في حين تراجع معدل التضخم في الاقتصاديات الناشئة والنامية إلى 4.3 % . وشهدت أسعار الطاقة انخفاضاً وتراجعت أسعار النفط بأكثر من 60 % بين شهري فبراير وأبريل نتيجة لانخفاض الطلب العالمي بسبب الجائحة وبرز مخاوف من محدودية القدرة التخزينية وعدم كفايتها لاستيعاب الإنتاج، قبل أن يساهم خفض الإنتاج في ارتفاع الأسعار مجدداً وإن كان بشكل محدود، حيث لاتزال أسعار النفط تقل بحوالي 40 % عما كانت عليه في بداية السنة، نظراً لاستمرار تأثر حركة النقل العالمية سلباً بالجائحة.

وفي الولايات المتحدة الأمريكية ارتفع معدل التضخم بشكل طفيف إلى 2.1 % في سنة 2020، أما في منطقة اليورو فقد أدت إجراءات الحجر الصحي الصارمة إلى تراجع الطلب المحلي وانخفض معدل التضخم إلى 0.1 % . كذلك انخفض معدل التضخم في المملكة المتحدة إلى 0.3 % لنفس الأسباب. وفي اليابان انخفضت الأسعار الاستهلاكية بحوالي 0.6 %، فبالإضافة إلى تراجع الطلب المحلي المرتبط بالجائحة وتراجع أسعار المحروقات، فقد قامت الحكومة بإطلاق برنامج لتشجيع السياحة

الداخلية نجم عنه انخفاض أسعار بعض الخدمات بحوالي 50 % لتتكفل الدولة بدفع الـ 50 % المتبقية لاحقاً. وفي الصين تراجع معدل التضخم إلى 1.3 % نتيجة لتباطؤ النمو الاقتصادي، كما تراجع في الهند إلى 3.4 % نتيجة لتراجع النشاط الاقتصادي وفي البرازيل إلى 2 % نتيجة لتراجع النشاط الاقتصادي وبلوغ البطالة معدلات قياسية. أما في المكسيك فقد ارتفع معدل التضخم إلى 3.7 % على خلفية تخفيض البنك المركزي لسعر الفائدة بحوالي 4 نقاط.

في دول أفريقيا جنوب الصحراء ارتفع معدل التضخم في سنة 2020 ليلعب 10.5 % نتيجة لارتفاع أسعار المواد الغذائية الناجم عن اضطراب مسالك التوزيع المرتبط بإجراءات الحجر الصحي وغلاق الحدود، وانخفاض سعر صرف عدد من العملات المحلية في بعض الدول بسبب انخفاض احتياطات النقد الأجنبي على خلفية الأزمة الاقتصادية المرتبطة بالجائحة.

### (ب) العمالة والبطالة

تُشير آخر الإحصائيات الصادرة عن منظمة العمل الدولية في سبتمبر 2020 إلى أن عدد ساعات العمل المسجلة على الصعيد العالمي قد انخفض بحوالي 17.3 % خلال الربع الثاني من سنة 2020 جراء جائحة كوفيد-19 مقارنةً بالربع الأخير من سنة 2019، وهو ما يعادل فقدان 495 مليون وظيفة بدوام كامل. ومن أكثر المناطق المتضررة من فقدان الوظائف جنوب آسيا التي فقدت 170 مليون وظيفة تليها منطقة جنوب شرق آسيا بـ 49 مليون وظيفة. وبلغ عدد الوظائف التي تم فقدانها في الدول العربية 23 مليون وظيفة، وفي أمريكا الوسطى 24 مليون، وفي أمريكا الجنوبية 50 مليون، وفي أمريكا الشمالية 25 مليون، وفي شرق آسيا 45 مليون، وفي أوروبا الغربية 7 ملايين، وفي أوروبا الشرقية 3 ملايين، وفي غرب ووسط آسيا 3 ملايين. وتُشير تقديرات منظمة العمل الدولية إلى أنه قد تم استرجاع حوالي 150 مليون وظيفة على الصعيد العالمي خلال الربع الثالث من سنة 2020 أكثر من نصفها في قارة آسيا.

وفي أفريقيا جنوب الصحراء انخفض عدد ساعات العمل خلال الربع الثاني من سنة 2020 بحوالي 14.5 % وهو ما يعادل فقدان 45 مليون وظيفة، منها 19 مليون في منطقة شرق أفريقيا التي سجلت انخفاضاً في عدد ساعات العمل بحوالي 14 %، و15 مليون في منطقة غرب أفريقيا التي سجلت انخفاضاً في عدد ساعات العمل بحوالي 13.9 %، و7 ملايين في وسط أفريقيا التي سجلت انخفاضاً في عدد ساعات العمل بحوالي 14.7 %، و4 ملايين في أفريقيا الجنوبية التي سجلت انخفاضاً في عدد ساعات العمل بحوالي 20.3 %. وتُشير تقديرات منظمة العمل الدولية إلى أنه قد تم استرجاع نحو 10 ملايين وظيفة في أفريقيا جنوب الصحراء خلال الربع الثالث من سنة 2020، شملت 4 ملايين في غرب أفريقيا و3 ملايين في شرق أفريقيا و2 مليون في أفريقيا الجنوبية و1 مليون وظيفة في وسط أفريقيا.

أما في الاقتصاديات المتقدمة فقد ارتفع متوسط معدل البطالة ليلعب 7.3 %، حيث بلغ معدل البطالة في منطقة اليورو 8.9 %، وفي مجموعة الدول الصناعية السبع 7.2 %، وفي بقية الاقتصاديات المتقدمة 5 %. غير أن هذه الإحصائيات لا تعكس الواقع بشكل دقيق وذلك لسببين أولهما تأثير برامج البطالة الفنية التي انتشرت في العديد من الاقتصاديات المتقدمة والتي قامت بموجبها الدول بدفع أجور العمال وهو ما يرجح ارتفاع معدلات البطالة بشدة حال انتهاء تلك البرامج، وثانيهما مرتبط بتعريف معدل البطالة والذي يأخذ فقط بعين الاعتبار السكان الذي يبحثون عن عمل بشكل نشط، فواقعياً الحجر الصحي قد منع الكثيرين من الذين فقدوا عملهم جراء الجائحة من البحث عن عمل جديد.

جديرٌ بالذكر أن الاقتصاديات المتقدمة قامت باعتماد برامج دعم مالي مهمة تهدف إلى تعويض نقص الدخل الناتج عن فقدان الوظائف. وتُشير إحصائيات منظمة العمل الدولية إلى أن حجم تلك البرامج في الدول ذات الدخل المرتفع مثل حوالي 107 %

من نقص الدخل المترتب عن الوظائف المفقودة؛ أي أنها لم تكف فقط بتعويض هذا النقص بشكل تام بل قامت أيضاً بضح أموال إضافية في الاقتصاد. وعلى الصعيد العالمي بلغت هذه النسبة حوالي 37% مع تسجيل تباينات مهمة بين الدول، حيث لم تتجاوز النسبة المسجلة في أفريقيا جنوب الصحراء 14%. ورغم أن النسبة المسجلة في أفريقيا الجنوبية بلغت 50% إلا أنها لم تتجاوز 16% في شرق أفريقيا و11% في غرب أفريقيا و0% في وسط أفريقيا.

### 3/ التجارة العالمية

انخفض حجم المبادلات التجارية العالمية بحوالي 10.4% في سنة 2020 وهي نفس نسبة الانخفاض التي سُجلت إبان الأزمة المالية العالمية في سنة 2009، رغم أن الانكماش الاقتصادي المسجل في 2020 يفوق بكثير الانكماش المسجل في 2009 ويُعزى ذلك إلى أن أزمة 2009 مست بالأساس القطاع الصناعي الذي يُسهم بصورة كبيرة في المبادلات التجارية الدولية، بينما الأزمة الحالية مست بالأساس قطاع الخدمات الذي لا يُسهم في المبادلات التجارية إلا بنسبة ضئيلة. ويُفسر انخفاض حجم المبادلات التجارية العالمية المسجل خلال سنة 2020 بتراجع الطلب العالمي، بينما أثرت العوامل الأخرى كالقيود المفروضة على تصدير بعض السلع مثل المواد الطبية والاضطرابات التي شهدتها سلاسل الانتاج على الصعيد العالمي على هذا الانخفاض بنسبة محدودة.

وقد تراجع حجم صادرات الاقتصاديات المتقدمة بحوالي 11.6%، إذ انخفضت صادرات دول منطقة اليورو بحوالي 13%، وصادرات مجموعة الدول الصناعية السبع بحوالي 13%، وصادرات بقية الاقتصاديات المتقدمة بحوالي 7.9%. أما في الاقتصاديات الناشئة والنامية فقد تراجع حجم الصادرات بحوالي 7.7%، حيث تراجعت صادرات دول آسيا الناشئة والنامية بحوالي 5%، وصادرات الاقتصادات الخمسة الأكبر في مجموعة آسيان - دون اعتبار سنغافورة - بحوالي 12.6%، وصادرات دول أوروبا الشرقية وتركيا بحوالي 11.2%، وصادرات دول أمريكا اللاتينية بحوالي 10%. كما انخفضت صادرات منطقة الشرق الأوسط ووسط آسيا بحوالي 10.3%، وصادرات دول أفريقيا جنوب الصحراء بحوالي 7.3%.

كما تراجع حجم واردات الاقتصاديات المتقدمة بحوالي 11.5%، حيث تراجعت واردات منطقة اليورو بحوالي 11.7%، وواردات مجموعة الدول الصناعية السبع بحوالي 12.5%، وواردات بقية الاقتصادات المتقدمة بحوالي 8.4%. أما في الاقتصاديات الناشئة والنامية فقد تراجع حجم الواردات بحوالي 9.4% وهي نسبة تفوق نسبة تراجع صادراتها؛ مما تسبب في انخفاض عجز الميزان التجاري. وتراجعت واردات دول آسيا الناشئة والنامية بحوالي 7.2%، وواردات الاقتصادات الخمسة الأكبر في مجموعة آسيان - دون اعتبار سنغافورة - بحوالي 12.3%، وواردات دول أوروبا الشرقية وتركيا بحوالي 9.9%، وواردات دول أمريكا اللاتينية بحوالي 13.4%. كذلك تراجعت واردات منطقة الشرق الأوسط ووسط آسيا بحوالي 12.5%، وواردات منطقة أفريقيا جنوب الصحراء بحوالي 8.3%.

### 4/ الدين الخارجي والبلدان الفقيرة المثقلة بالديون

#### أ) الدين الخارجي

بلغ حجم الدين الخارجي لدول أفريقيا جنوب الصحراء - حسب إحصائيات البنك الدولي - حوالي 625 مليار دولار في سنة 2019؛ أي بزيادة قدرها 9.4% مقارنةً بسنة 2018. وبذلك يبلغ حجم الدين الخارجي حوالي 42% من إجمالي الناتج المحلي. ومن حيث تركيبته فإن 85% من إجمالي الدين كان في شكل قروض طويلة الأجل و10% في شكل قروض قصيرة الأجل. وبلغت القروض المقدمة من صندوق النقد الدولي 5% من إجمالي الدين. وقد فاقت الزيادة المسجلة على مستوى القروض طويلة الأجل والتي بلغت 10.5% تلك المسجلة على مستوى إجمالي الدين الخارجي، كما ارتفع حجم القروض المقدمة من صندوق النقد الدولي بحوالي 6% بينما لم تتجاوز نسبة ارتفاع حجم القروض قصيرة الأجل 2%.

وانخفضت نسبة القروض الميسرة بشكل طفيف إلى 17.1% من إجمالي الدين الخارجي بينما ارتفعت نسبة القروض الممنوحة من مؤسسات متعددة الأطراف إلى 19.8%، ونسبة الدين الخارجي المُعَوَّن بالدولار الأمريكي إلى 75.7% والمُعَوَّن باليورو إلى 7.7%.

وبلغت متأخرات السداد حوالي 38.3 مليار دولار في سنة 2019 بزيادة نحو 5% عن سنة 2018. ومن حيث تركيبها فإن 37% من المتأخرات تتعلق بالفوائد و63% تتعلق بأصل الدين. كما بلغت السحوبات من الديون في سنة 2019 حوالي 81.8 مليار دولار بزيادة نحو 0.4% عن السحوبات المسجلة في سنة 2018. وقد بلغت خدمة الدين حوالي 57.6 مليار دولار في سنة 2019 منخفضةً بنحو 8% عن نظيرتها المسجلة في سنة 2018. ومثلت خدمة الدين حوالي 14.1% من الصادرات، ومن حيث تركيبها فإن 67% منها يتعلق بتسديد أصل الدين و33% بتسديد الفوائد. وانخفض متوسط سعر الفائدة المستوجب على القروض الجديدة التي تم تحصيلها في سنة 2019 إلى 3.6%، بينما ارتفع متوسط مدة القرض إلى 21 سنة وانخفض متوسط فترة السماح إلى 6 سنوات وارتفع متوسط عنصر المنحة إلى 14.5%. وإذا تم الاقتصار على القروض الجديدة المتحصل عليها من جهات رسمية، فإن متوسط سعر الفائدة قد انخفض إلى 1.5% ومتوسط مدة القرض ارتفع إلى 26 سنة ومتوسط فترة السماح انخفض بشكل طفيف إلى 5.6 سنوات ومتوسط عنصر المنحة ارتفع إلى 37.5%.

من ناحية أخرى فقد ارتفع حجم التدفقات الاستثمارية الخارجية المباشرة في سنة 2019 بحوالي 25% ليبلغ 23.5 مليار دولار، أما التدفقات الاستثمارية في المحافظ فقد كانت سلبية للمرة الأولى خلال العشرية الأخيرة وبذلك فاقت التدفقات المغادرة للمنطقة تلك الوافدة إليها بحوالي 5.9 مليارات دولار، ويعزى ذلك إلى ارتفاع عوائد المحافظ الاستثمارية في الدول المتقدمة لاسيما الولايات المتحدة الأمريكية خلال تلك الفترة، إذ فاق مؤشر الليبور للدولار على مدة سنة 3%.

وتشير تقديرات صندوق النقد الدولي إلى أن عجز ميزانيات دول أفريقيا جنوب الصحراء قد ارتفع بسرعة في سنة 2020 إلى 7.6% من الناتج المحلي الإجمالي وهو أعلى مستوى عجز يتم تسجيله في المنطقة، ويعود هذا الارتفاع إلى انخفاض المداخل الحكومية إلى 15.2% من الناتج المحلي الإجمالي وارتفاع النفقات الحكومية إلى 17.3% من ذات الناتج. وعليه يُتوقع أن ترتفع المديونية العمومية للدول الأفريقية إلى 56.6% من الناتج المحلي الإجمالي؛ أي أن المديونية عادت تقريباً إلى المستوى الذي كانت عليه في سنة 2002 قبل انطلاق مبادرة تخفيف الدين عن الدول الفقيرة المثقلة بالديون. كذلك ارتفع عجز الحساب الجاري لميزان المدفوعات في الدول الأفريقية إلى 4.8% من الناتج المحلي الإجمالي في سنة 2020 ليرتفع بذلك الدين الخارجي إلى 45.9% من ذات الناتج، وهي نسبة تُقارب المستوى الذي كان عليه الدين الخارجي في سنة 2002. وبلغت خدمة الدين المستوجبة على الدول الأفريقية في سنة 2020 حوالي 36.7% من قيمة الصادرات وهو أعلى مستوى يتم تسجيله منذ سنة 1999، وهنا تبرز أهمية مبادرة دول مجموعة العشرين بتعليق خدمة دين الدول الفقيرة، بما فيها الدول الأفريقية، حتى منتصف سنة 2021.

جديرٌ بالعلم أن حوالي 32 دولة في منطقة أفريقيا جنوب الصحراء استفادت في سنة 2020 من برامج دعم مالي من صندوق النقد الدولي بإجمالي قدره 15 مليار دولار، وذلك لتخفيف الآثار السلبية لجائحة كوفيد-19. وبنهاية سبتمبر 2020 تم تصنيف 5 دول أفريقية كدول تعاني من أزمة ديون، و11 دولة كدول ذات مخاطر مرتفعة، و13 دولة كدول ذات مخاطر متوسطة، و3 دول كدول ذات مخاطر منخفضة.

## ب) البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

بلغ عدد البلدان التي استفادت من مبادرة تخفيف الدين عن البلدان الفقيرة المثقلة بالديون 36 بلداً منها 29 بلداً أفريقياً مستفيداً من عون المصرف، ووصلت جميع هذه البلدان إلى نقطة الانتهاء في إطار المبادرة. وبلغ عدد البلدان المرشحة للاستفادة من المبادرة والتي لم تصل إلى نقطة الانتهاء 3 من بينها بلد أفريقي واحد مستفيد من عون المصرف وهو دولة إريتريا. وقد بلغت التكلفة الإجمالية لتخفيف الديون ضمن المبادرة 76.3 مليار دولار، منها 64.7 مليار دولار للبلدان الأفريقية المستفيدة من عون المصرف. وبلغت مساهمة المصرف ضمن هذه المبادرة حتى نهاية سنة 2020 حوالي 258.8 مليون دولار لصالح الدول المستفيدة من عونه والتي وصلت إلى نقطة الانتهاء.

## 5/ توقعات الاقتصاد العالمي لسنة 2021

تُشير التوقعات الواردة في تقرير صندوق النقد الدولي لسنة 2020 حول آفاق الاقتصاد العالمي إلى أن معدل نمو الاقتصاد العالمي سيبلغ 5.2% في سنة 2021 وذلك نتيجة للتعاي المرتقب إثر انحسار جائحة كوفيد-19، غير أن هذا المعدل سيظل محدوداً؛ أي أن حجم الاقتصاد العالمي في نهاية سنة 2021 لن يفوق ما كان عليه في نهاية سنة 2019 بأكثر من حوالي 0.6%. ويرتبط ذلك بتوقع استمرار إجراءات التباعد الاجتماعي في سنة 2021 وإن كان بصورة أقل، حيث سيؤثر ذلك سلباً على بعض الأنشطة الاقتصادية المهمة ولاسيما في قطاع الخدمات.

وفي الاقتصاديات المتقدمة تُشير التوقعات إلى أن معدل النمو سيبلغ 3.9% في سنة 2021 بعد انكماش بحوالي 5.8% في سنة 2020، وهو ما يعني أن الناتج المحلي الإجمالي في هذه الدول سيبقى في نهاية سنة 2021 أقل مما كان عليه في نهاية سنة 2019 بحوالي 2%. ومن المتوقع أن يبلغ معدل النمو في سنة 2021 حوالي 3.1% في الولايات المتحدة على خلفية ميزانية توسعية ستقوم عبرها الحكومة بدعم دخل السكان والاستهلاك المحلي، والارتفاع المرتقب للصادرات والذي يرتبط بتحسين الوضعية الاقتصادية للشركاء التجاريين الرئيسيين وتنفيذ الاتفاقية التجارية مع الصين التي تنص على زيادة مهمة في الصادرات الأمريكية الموجهة إليها. كما يُتوقع أن يبلغ معدل النمو في منطقة اليورو 5.2% نتيجة لبدء تعاليف الطلب المحلي والصادرات ولاسيما الموجهة للصين. ويعود ارتفاع معدل النمو المرتقب بمنطقة اليورو مقارنةً بالولايات المتحدة لأهمية الانكماش الاقتصادي الذي شهدته القارة في سنة 2020 والناجم عن إجراءات الحجر الصحي والإغلاق الأكثر صرامة وشمولاً. ومن المتوقع أن يبلغ معدل النمو في المملكة المتحدة في سنة 2021 حوالي 5.9% مدفوعاً بالطلب المحلي والإنفاق الحكومي، وألا يتجاوز في اليابان 2.3% على خلفية تعافٍ بطيء للطلب المحلي. أما في الاقتصاديات المتقدمة الأخرى فمن المتوقع أن يبلغ معدل النمو 5.2% في كندا مدفوعاً بالاستهلاك المحلي، و2.8% في كوريا الجنوبية نتيجة للتعاي التدريجي لقطاع الخدمات واعتماد ميزانية توسعية ونمو الصادرات بسبب تحسن الوضعية الاقتصادية العالمية. كما يُتوقع أن يبلغ معدل النمو 2.9% في استراليا نتيجة لتعاي الطلب المحلي وارتفاع حجم الصادرات المنجمية لا سيما إلى الصين، و3.6% في سويسرا مدفوعاً بقطاع الصناعات الكيماوية.

وفي الاقتصاديات الناشئة والنامية تُشير التوقعات إلى أن معدل النمو سيبلغ حوالي 6% في سنة 2021، إذ من المتوقع أن يتسارع النمو في الصين ليبلغ 8.2% بفضل نجاحها الاستثنائي في وضع حد لجائحة كوفيد-19 منذ ربيع 2020 وعدم تعرضها لموجة جديدة في خريف 2020، فالنشاط الاقتصادي في الصين على عكس نظيراتها من الاقتصاديات المتقدمة أو حتى الناشئة دخل سنة 2021 دون أن يواجه أي عراقيل متعلقة بالحجر الصحي أو التباعد الاجتماعي، ممّا سيحفز الصادرات والاستهلاك المحلي. أيضاً يُتوقع أن يتسارع معدل النمو في الهند ليبلغ 8.8% بسبب تخفيف إجراءات الحجر الصحي، وأن يبلغ 6.1% في اندونيسيا بفضل تعاليف الطلب المحلي. بينما من المتوقع أن يكون معدل النمو ضعيفاً في أمريكا

اللاتينية في سنة 2021 وألا يتجاوز 3.6% حيث لن يتجاوز 2.8% في البرازيل بسبب التراجع الحاد الذي ستشهده برامج الدعم المالي للدولة وتأخر توفير اللقاحات، و3.5% في المكسيك نظراً لاستمرار تأثر قطاع الخدمات بإجراءات الحجر الصحي. أما في الأرجنتين فمن المتوقع أن تواصل آفاق النمو التأثر سلباً باختلال التوازنات الاقتصادية الكبرى وباستمرار إجراءات الحجر الصحي ولو بشكل جزئي، وعليه لا يُتوقع أن يزيد معدل النمو فيها عن 4.9%؛ أي أن حجم الاقتصاد سيكون أقل بحوالي 8% عما كان عليه في سنة 2019.

في أفريقيا جنوب الصحراء يُتوقع أن يبلغ معدل النمو 3% في سنة 2021. ورغم أن بلوغ هذا المعدل يظل مرهوناً بتطور الجائحة في القارة وتواصل تراجع إجراءات الحجر والاعلاق، إلا أن بعض المؤشرات الأخرى كاحتمالية ارتفاع أسعار النفط والمواد الأساسية وانخفاض أسعار الفائدة وشروط الإقراض الميسرة، تبعث على التفاؤل حول قدرة المنطقة على بدء التعافي الاقتصادي. ويُتوقع أن يشكل نمو صادرات المواد الأساسية المرتبطة بتعافي الاقتصاد العالمي والتعافي التدريجي للطلب المحلي وعودة الاستثمارات الأجنبية المحرك الرئيسي للنمو، ولكن سيظل التعافي أقل من النسق العالمي نسبة لمحدودية برامج الدعم الاقتصادي الحكومي مقارنةً بالاقتصادات المتقدمة وبعض الاقتصادات الناشئة. وإذا أخذنا في الاعتبار نسق النمو المسجل في المنطقة قبل جائحة كوفيد-19 فإن الخسائر الاقتصادية المتوقعة خلال سنتي 2020 و2021 ستبلغ نحو 14% من الناتج المحلي الإجمالي. وتُشير تقديرات صندوق النقد الدولي إلى أن الحكومات الأفريقية بحاجة إلى تعبئة موارد خارجية إضافية تقدر بنحو 290 مليار دولار، لتحفيز النمو الاقتصادي خلال سنة 2021. وبشكل عام لا يُرتقب عودة اقتصاد المنطقة إلى الحجم الذي كان عليه قبل الجائحة إلا في سنة 2022.

أما الاقتصادات الكبرى في المنطقة مثل نيجيريا واندوليا وجنوب أفريقيا فلا يُتوقع أن تعود للحجم الذي كانت عليه في سنة 2019 قبل حلول 2023 أو 2024 حسب بعض التقديرات، فمن المتوقع ألا يزيد معدل النمو في سنة 2021 عن 3% في جنوب أفريقيا نظراً لتأثر الاستهلاك المحلي بارتفاع معدلات البطالة وتواصل ضعف الاستثمارات، وعن 1.7% في نيجيريا بسبب تواصل انخفاض أسعار النفط، وتراجع الاستثمارات العمومية نسبة لانخفاض المداخيل الحكومية والاستثمارات الخاصة بسبب الإفلاس المرتقب للعديد من الشركات المحلية وضعف ثقة المستثمرين الأجانب، بالإضافة إلى ضعف نمو الطلب المحلي بسبب تراجع دخل الطبقات الفقيرة وثقة الطبقات الغنية في الاقتصاد؛ مما يدفعهم للمزيد من الادخار. وفي أنغولا من المتوقع أن يبلغ النمو الاقتصادي 3.2% في سنة 2021 بفضل الزيادة المرتقبة للإنتاج النفطي وإقرار عدد من الإصلاحات التي من شأنها تحسين مناخ الأعمال.

وفي البلدان التي يعتمد اقتصادها على السياحة لا يُتوقع أن يعود عدد السواح إلى ما كان عليه قبل الجائحة قبل سنة 2023، وعليه فإن معدل النمو المسجل في سنة 2021 قد لا يتجاوز 4.2% في سيشيل و4.5% في الرأس الأخضر. أما في البلدان التي يعتمد اقتصادها على تصدير المحاصيل الزراعية فمن المتوقع أن يبلغ متوسط معدلات النمو 4.5%، نسبة لارتفاع أسعار هذه المحاصيل في الأسواق العالمية ونمو الاستثمارات بما فيها الاستثمارات الأجنبية المرهونة بالتلاشي التدريجي لحالة عدم اليقين المرتبطة بالجائحة، ودخول اتفاقية التجارة الحرة بين الدول الأفريقية حيز النفاذ ومواصلة إقرار إصلاحات لتحسين مناخ الأعمال. وفي هذا الإطار يُنتظر أن يبلغ معدل النمو في سنة 2021 حوالي 6.2% في كوت ديفوار و3% في توجو. وفي السنغال تسببت الجائحة في تأخير تنفيذ مشاريع استغلال النفط والغاز التي قد لا تتطلق قبل سنة 2023، وبالرغم من ذلك يُتوقع أن يبلغ معدل النمو المسجل 5.2% في سنة 2021 مدفوعاً بتنوع الاقتصاد. أيضاً يُتوقع أن يبلغ معدل النمو في غانا التي تعد رابع اقتصاد في المنطقة من حيث الحجم حوالي 4.1% في سنة 2021 وذلك بفضل صلابته القطاع الزراعي.

ونظراً لأهمية النمو الديموغرافي في منطقة أفريقيا جنوب الصحراء فإن معدل النمو المتوقع لدخل الفرد في المنطقة لن يتجاوز 0.5% في سنة 2021؛ أي أن متوسط الدخل سيكون أقل بحوالي 6% عما كان عليه في سنة 2019 ومعادلاً لما كان عليه في سنة 2012. وتُشير التقديرات الأولية إلى أن الجائحة قد أسهمت بالفعل في وقوع عشرات الملايين في أفريقيا تحت براثن الفقر المدقع وهذا الرقم مرشح للارتفاع خلال سنة 2021؛ مما سيزيد من حجم التحديات التي تواجهها مؤسسات التمويل التنموي العاملة بالمنطقة.

أما في منطقة الشرق الأوسط ووسط آسيا فمن المتوقع ألا يتجاوز معدل النمو 3% في سنة 2021 نتيجةً لتواصل الآثار السلبية لجائحة كوفيد-19 وضعف أسعار النفط. ومن المتوقع أن يبلغ معدل النمو 3.1% في المملكة العربية السعودية مدفوعاً بارتفاع الطلب العالمي على النفط وتخفيف قيود الإنتاج والنمو المضطرب للاستثمارات العمومية التي تم تأجيل تنفيذها أثناء الجائحة، كما سيسهم في هذا النمو تعافى الطلب المحلي المرتبط بالرفع التدريجي لإجراءات الحجر الصحي وبعض الإجراءات الأخرى. ومن المتوقع أن يبلغ معدل النمو في ليبيا 7.6% نتيجةً لعودة الإنتاج النفطي إثر التوصل إلى اتفاق لوقف إطلاق النار.

وفي دول المنطقة الموردة للنفط من المتوقع أن يتأثر النمو سلباً بضعف الاستثمارات المرتبطة بتواصل حالة عدم اليقين جراء الجائحة وضعف الطلب الخارجي لدى الشركاء التجاريين الرئيسيين ولاسيما في منطقة اليورو، كما من المتوقع أن يحد ضعف الموارد المالية لهذه الدول من تنفيذ ميزانيات توسعية تدعم النمو بالشكل المطلوب. وفي هذا الإطار من المتوقع أن يتباطأ معدل النمو في مصر إلى نحو 2.8% بسبب تراجع النشاط السياحي وتباطؤ بعض القطاعات الحيوية كقطاع الصناعات المعملية، وأن يبلغ نحو 4.9% في المغرب مدفوعاً بزيادة المحاصيل الزراعية بعد انتهاء فترة الجفاف وتعافى الطلب المحلي إثر تخفيف إجراءات الحجر الصحي. أما في لبنان التي تواجه واحدة من أشد الأزمات الاقتصادية في تاريخها الحديث، فمن المتوقع أن يتواصل انكماش الاقتصاد.

# الفصل الأول



## النشاط التمويلي

# الفصل الأول

## النشاط التمويلي

### تمهيد

يُعتبر عام 2020 الأول في استراتيجية المصرف 2030 وخطته الخمسية الثامنة (2020 – 2024). وقد بلغ إجمالي الالتزامات في هذا العام نحو 780.43 مليون دولار، منه 300 مليون دولار للقطاع العام و95.52 مليون دولار للقطاع الخاص، و375.06 مليون دولار لتمويل التجارة، و9.85 ملايين دولار للعون الفني.

وقد اشترك المصرف – خلال العام – مع مؤسسات التمويل العربية والإقليمية والدولية في تمويل 8 مشروعات قطاع عام وبلغت نسبة تمويله فيها 53 %، كما اشترك مع بنوك وشركات قطاع خاص أفريقية في تمويل 5 عمليات وبلغت نسبة تمويله فيها 31.8 %.

وفي إطار دعم الدول المستفيدة لمجابهة الظروف الصعبة التي تمر بها جراً جائحة كوفيد-19، قدم المصرف تمويلات بلغت نحو 171.2 مليون دولار حُصصت لتمويل 20 عملية. مصدر هذه التمويلات نوافذ القطاعين العام والخاص والمنح بمبلغ 142.7 مليون دولار من مخصصات عام 2020، وإعادة تخصيص بعض الأرصدة غير المستغلة لعمليات مكتملة بمبلغ 28.5 مليون دولار.

### برنامج الاستجابة العاجلة في إطار جائحة كوفيد-19

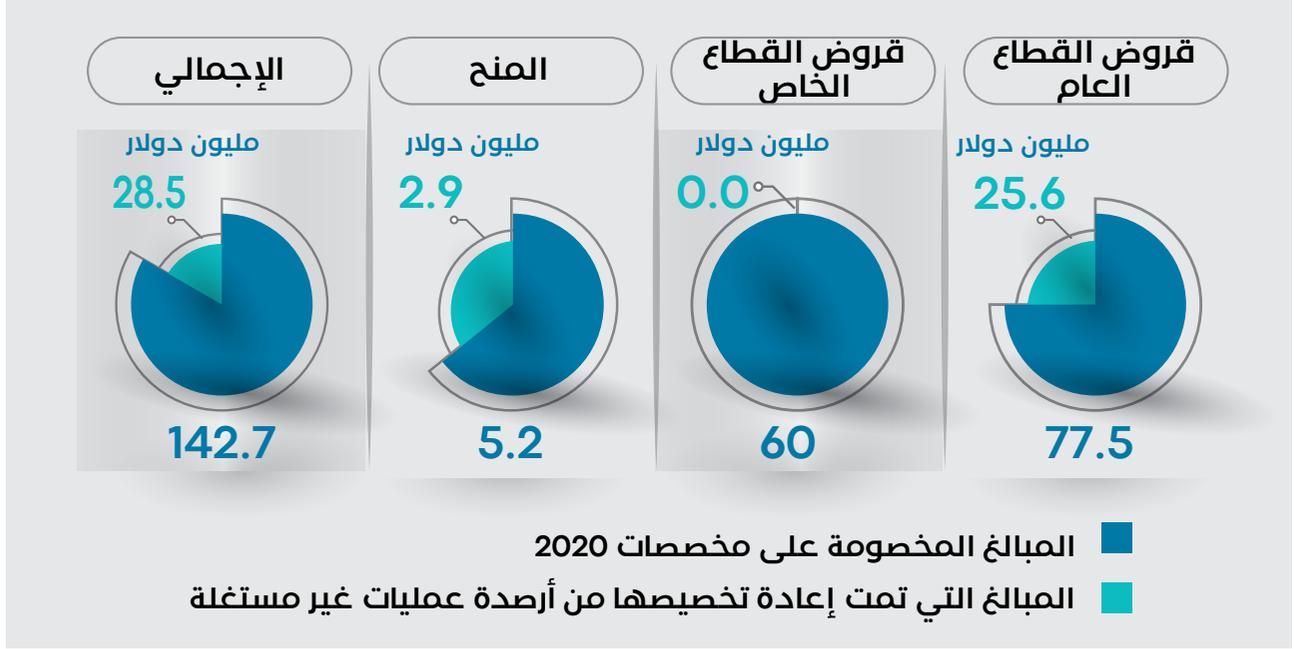
فور إعلان منظمة الصحة العالمية في 30 يناير 2020 أن انتشار وباء كوفيد-19 يمثل حالة طوارئ للصحة العالمية، شرع المصرف في متابعة تطورات الأوضاع وتقدير آثارها على تدخلاته التنموية. وعندما تم تصنيف الوباء على أنه جائحة عالمية في 11 مارس 2020، قام المصرف بتشكيل فريق رصد ومتابعة وتكوين غرفة عمليات افتراضية تُعنى بالتنسيق مع الجهات العاملة في مكافحة الجائحة ومع المؤسسات التنموية العاملة في أفريقيا وخصوصاً مؤسسات مجموعة التنسيق. وفي 27 مارس 2020 وافق مجلس إدارة المصرف على تخصيص مبلغ 100 مليون دولار من تعهدات عام 2020 لدعم الدول المستفيدة للتصدي للجائحة.

وحيث أن انتشار الجائحة في أفريقيا يشكل تحدٍ حقيقي للاقتصادات والأنظمة الصحية في الدول المستفيدة، فقد وافق مجلس الإدارة على «برنامج الاستجابة العاجلة» لمساعدة هذه الدول من خلال تمويل عمليات لدعم خططها، تتسم بطابعها الاستعجالي ومرونة آليات تنفيذها. وقد تم إعداد تقارير هذه العمليات بالسرعة التي يقتضيها الوضع ووفقاً لإجراءات المصرف ولوائحه، وبما يحقق الشفافية المطلوبة في التنفيذ والأثر المستهدف للتدخلات.

وتم توجيه معظم التدخلات لدعم القطاع الصحي الذي يمثل الحلقة الأهم في الحد من تفشي الجائحة. ويشمل ذلك دعم البنية التحتية، وتوفير التجهيزات الطبية وشبه الطبية والمعدات المخبرية للمنشآت الصحية، وتوفير خدمات الكوادر الصحية المؤهلة، والتدريب وبناء القدرات وحملات التوعية وتبادل الخبرات، وتوفير اللقاحات والعلاجات عند اكتشافها واعتمادها، إلى جانب دعم المؤسسات المتوسطة والصغيرة وبرامج التمويل الأصغر، والمساعدة في حماية الفقراء والشرائح الهشة في المجتمعات. ويعتمد البرنامج على الموارد المالية التالية:

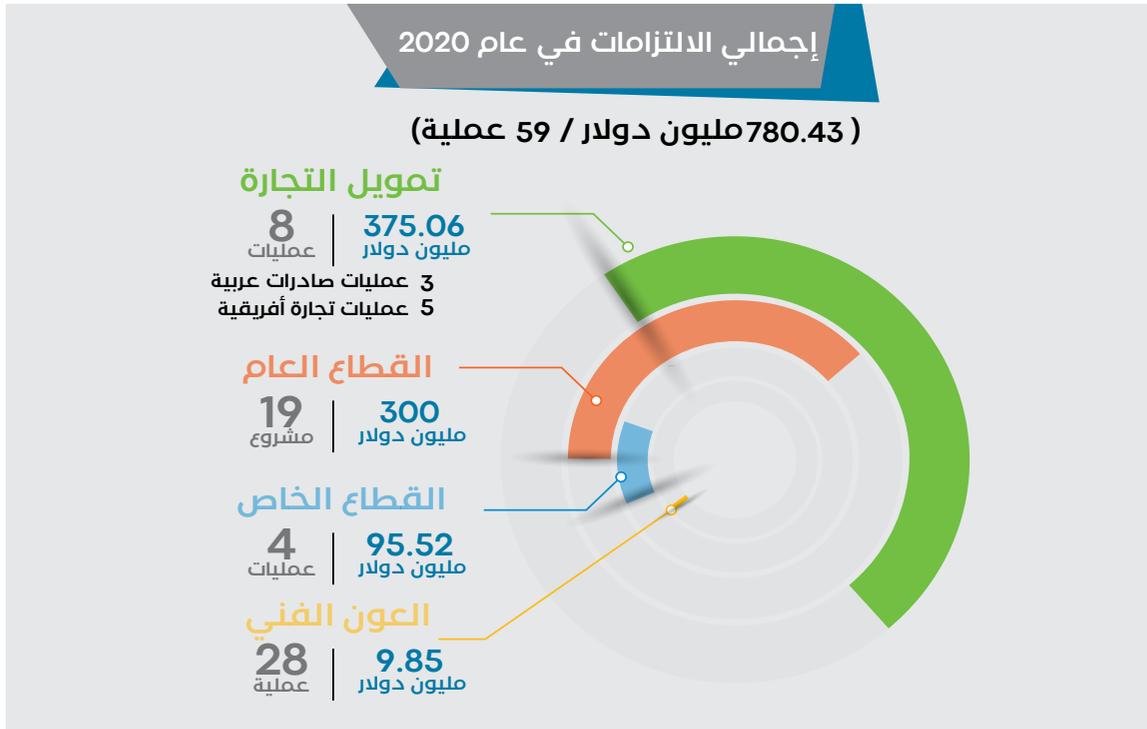
- مبلغ 100 مليون دولار وافق مجلس الإدارة على تخصيصه خصماً على تعهدات عام 2020. (مخصصات القطاعين العام والخاص والمنح).
- الأرصدة غير المستغلة للمشروعات وعمليات العون الفني التي اكتمل أو تعذر تنفيذها، استثناساً بما تم اعتماده في مؤسسات تمويلية دولية.
- أي مبالغ أخرى يقرر مجلس الإدارة اعتمادها للبرنامج خصماً على المخصصات السنوية.

وقد بلغ عدد العمليات في إطار البرنامج 20 عملية بتكلفة إجمالية بلغت نحو 171.2 مليون دولار، لفائدة 16 دولة أفريقية بالإضافة إلى عمليتين إقليميتين، موزعة كما هو موضح في الرسم التالي .



#### الالتزامات المالية الكلية في عام 2020

بلغت التزامات المصرف المالية الكلية في عام 2020 لصالح الدول المستفيدة نحو 780.43 مليون دولار، متجاوزةً بذلك تمويلات عام 2019 البالغة 600 مليون دولار بنحو 30 %، ويُعزى ذلك إلى زيادة تمويلات القطاع العام بنسبة 25 % وتمويلات القطاع الخاص والتجارة بنسبة 34 % . علماً بأنه قد تم استحداث مخصصات جديدة للتجارة الأفريقية ضمن نشاط تمويل التجارة.



الجدول (1)

النشاط التمويلي لعمليات المصرف خلال الفترة 1975 – 2020

المجموع	تمويل التجارة	القطاع الخاص	العون الفني	القطاع العام	السنة
85.500			-	85.500	1975
62.000			0.200	61.800	1976
66.290			0.050	66.240	1977
72.870			1.250	71.620	1978
49.070			-	49.070	1979
71.950			-	71.950	1980
76.026			0.326	75.700	1981
90.000			-	90.000	1982
83.933			0.783	83.150	1983
87.960			0.910	87.050	1984
73.790			4.350	69.440	1985
58.605			0.800	57.805	1986
71.423			0.750	70.673	1987
66.720			0.620	66.100	1988
72.000			0.550	71.450	1989
73.959			1.999	71.960	1990
74.425			2.437	71.988	1991
74.026			2.216	71.810	1992
74.974			3.000	71.974	1993
75.262			3.269	71.993	1994
79.930			4.930	75.000	1995
89.938			4.978	84.960	1996
99.830			4.973	94.857	1997
109.900			4.950	104.950	1998
119.520			5.000	114.520	1999
123.950			4.960	118.990	2000
129.400			5.200	124.200	2001
134.390			5.400	128.990	2002
139.990			5.600	134.390	2003
144.970			5.770	139.200	2004
159.939			5.989	153.950	2005
169.945			6.225	163.720	2006
179.600			6.500	173.100	2007
190.000			6.750	183.250	2008
200.000			7.000	193.000	2009
200.000			8.000	192.000	2010
200.000			8.000	192.000	2011
188.000			8.000	180.000	2012
200.000			8.000	192.000	2013
200.000			8.000	192.000	2014
410.000	150.000	50.000	10.000	200.000	2015
506.000	200.000	86.000	10.000	210.000	2016
529.555	200.000	100.000	9.555	220.000	2017
564.950	225.000	100.000	9.950	230.000	2018
606.420	256.460 <sup>(1)</sup>	100.000	9.960	240.000	2019
<b>780.430</b>	<b>375.060<sup>(2)</sup></b>	<b>95.520</b>	<b>9.850</b>	<b>300.000</b>	<b>2020</b>

(2) منها 45 مليون يورو

(1) 183 مليون دولار + 60 مليون يورو

### التزامات قروض القطاع العام في 2020 وتوزيعها حسب ركائز الاستراتيجية

استناداً إلى توجهات الخطة الخمسية الثامنة وألويات الدول المستفيدة، وإلى موافقة مجلس إدارة المصرف على إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة من المشروعات المكتملة، بلغ إجمالي تمويلات القطاع العام 325.7 مليون دولار في عام 2020، منها مبلغ 300 مليون دولار تعادل نسبة 100 % من المخصص لعام 2020، ومبلغ 25.7 مليون دولار تمت إعادة تخصيصه. وتم توزيع الإجمالي كالتالي:

- مبلغ 222.6 مليون دولار من مخصصات عام 2020، للمساهمة في تمويل 6 مشاريع إنمائية.
- مبلغ 77.4 مليون دولار من مخصصات عام 2020 زائداً مبلغ 25.7 مليون دولار تمت إعادة تخصيصه للمساهمة في تمويل 15 عملية استجابة عاجلة لمجابهة جائحة كوفيد-19.

### الجدول (2)

### توزيع قروض القطاع العام على مجالات التركيز الاستراتيجي (2019 و2020)

#### وعمليات الاستجابة العاجلة

النسبة %		المبلغ (مليون دولار)		عدد المشاريع		مجال التركيز الاستراتيجي
2020	2019	2020	2019	2020	2019	
80.2	83.5	261.11	200.5	*19	9	الاستثمار في البنية التحتية
15.2	14.8	49.55	35.5	1	3	تنمية سلاسل القيمة الزراعية
4.6	1.7	15.00	4.0	**1	2	تنمية ريادة الأعمال والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة
<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>325.66</b>	<b>240.0</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>المجموع</b>

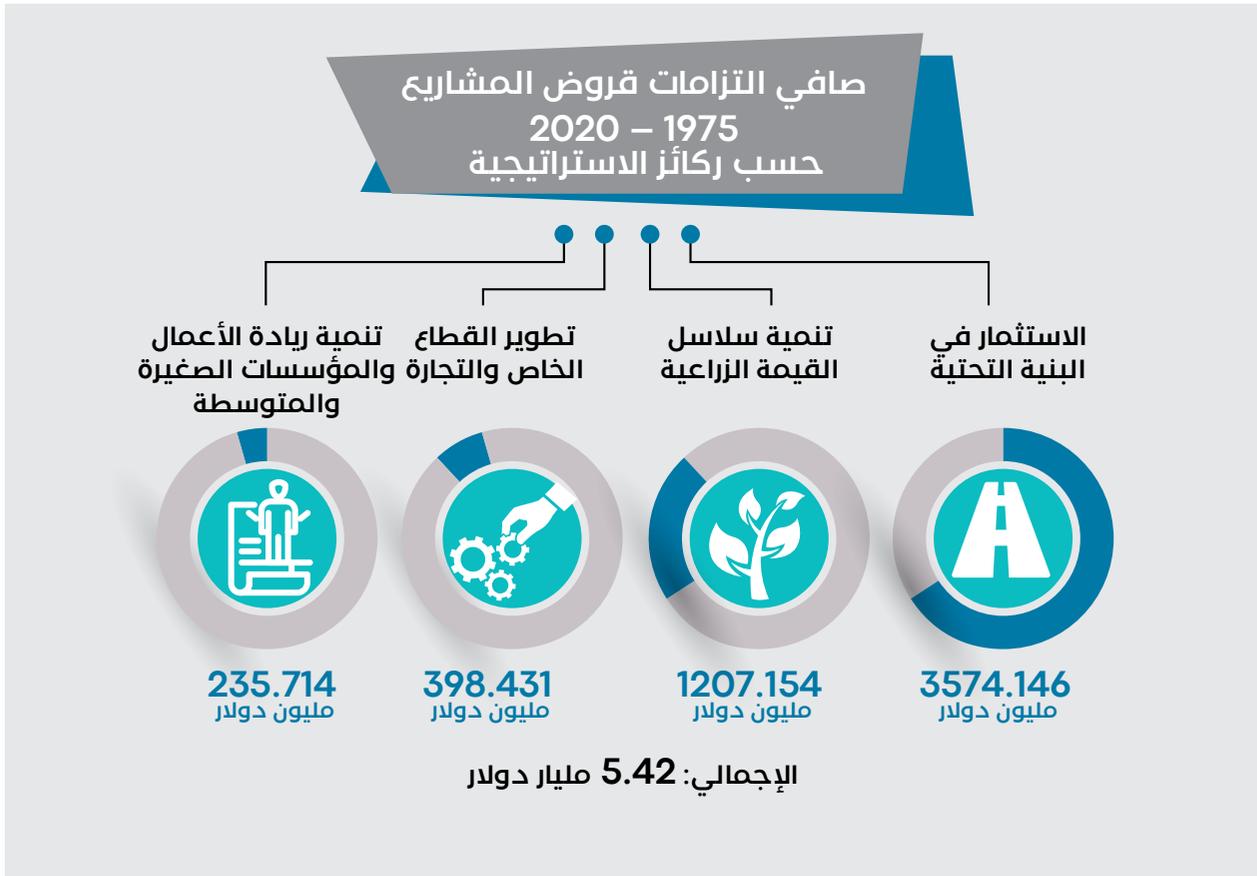
\* تشمل تدخلات الاستجابة العاجلة في قطاع الصحة لمجابهة جائحة كوفيد-19.  
\*\* عبارة عن عملية دعم للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة المتأثرة بالجائحة.

### شروط الإقراض

اعتمدت الخطة الخمسية الثامنة مخصصات لتمويل المشروعات بشروط عادية بالإضافة إلى إمكانية التمويل المختلط. وتقرر ذلك نسبة لارتفاع طلب الدول المستفيدة على الموارد الخارجية، مع الأخذ في الاعتبار ما انتهجته مؤسسات التمويل التنموي المشابهة من مزاججة التمويل الميسر والتمويل العادي. وقد مكنت هذه الآلية الدول من الحصول على القروض بعنصر منحة يتناسب مع ظروفها ومع توجهات المؤسسات الدولية في كيفية التعامل معها. بلغ المتوسط المرجح لنسبة الفائدة على قروض المصرف نحو 2.2 % في عام 2020 مقابل نحو 1.7 % في عام 2019، ولفترة السداد نحو 24 سنة في عام 2020 مقابل نحو 18 سنة في عام 2019، ولفترة السماح نحو 5.6 سنوات في عام 2020 مقابل نحو 6 سنوات في عام 2019. أما المتوسط المرجح لعنصر المنحة لقروض مشروعات القطاع العام في 2020 فقد بلغ نحو 28.6 %، مسجلاً انخفاضاً بالمقارنة مع عام 2019 حيث بلغ نحو 34.9 %. ويُعزى هذا الانخفاض بالأساس إلى كون التمويلات في عام 2020 اشتملت على تمويلات بشروط عادية في حدود 100 مليون دولار، إلى جانب التمويلات المختلطة.

## التزامات قروض القطاع العام للفترة 1975 – 2020 وتوزيعها حسب ركائز الاستراتيجية

بلغ الإجمالي المتراكم لتمويلات المصرف خلال الفترة 1975 – 2020 نحو 6.5 مليارات دولار، حُصص منه نحو 6.3 مليارات دولار لتمويل 718 مشروعاً إنمائياً. وبلغ صافي التزامات قروض المشاريع نحو 5.4 مليارات دولار.



وبإضافة التزامات قروض صندوق الإقراض<sup>(1)</sup> البالغة 214.2 مليون دولار وإجمالي عمليات العون العاجل البالغ 12.6 مليون دولار إلى صافي قروض المشاريع، يصل صافي تمويلات القروض إلى نحو 5.6 مليارات دولار، وذلك حتى نهاية عام 2020.

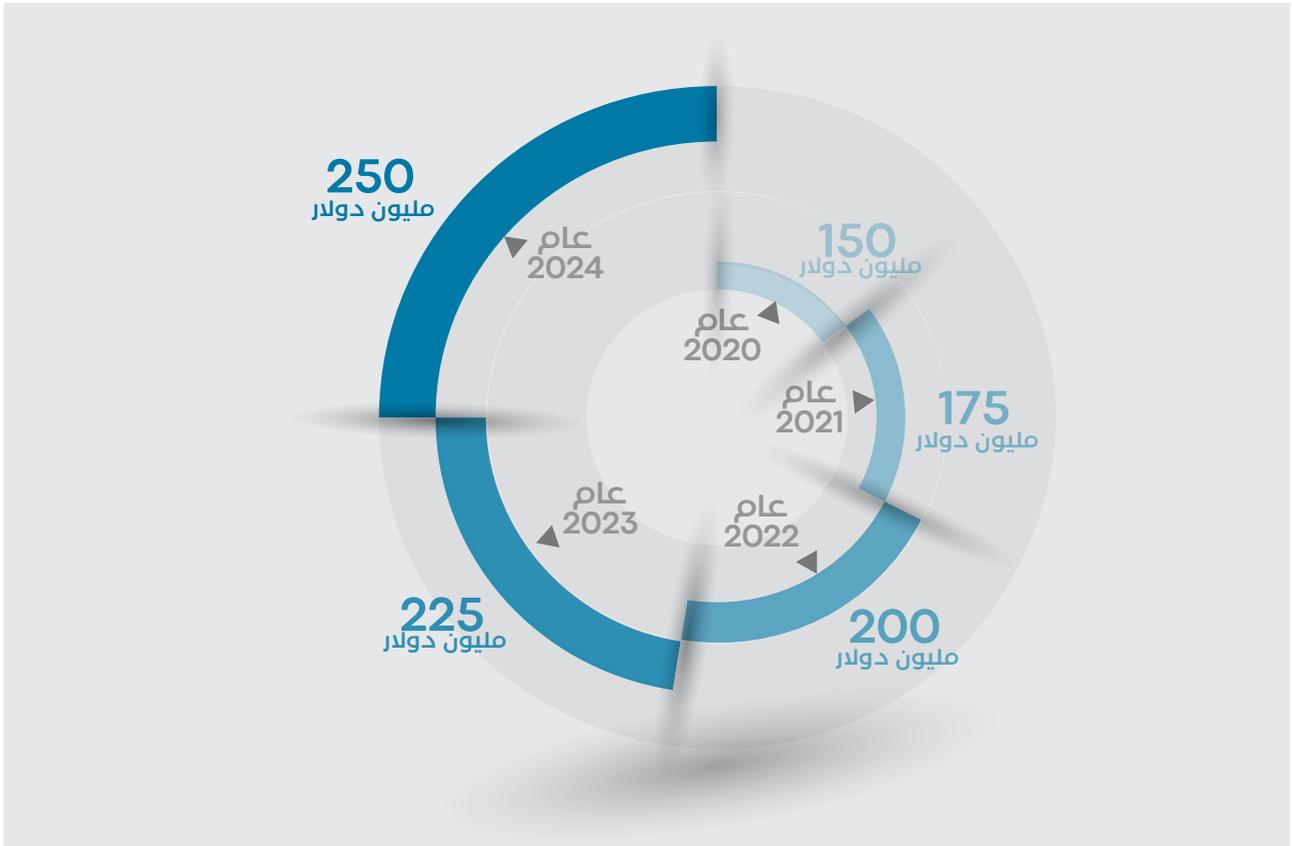
### تمويلات القطاع الخاص

يُساهم المصرف في تمويل عمليات القطاع الخاص في الدول المستفيدة بصورة مباشرة عبر تقديم القروض الائتمانية لمشاريع القطاع الخاص ومشاريع الشراكة بين القطاعين العام والخاص والمؤسسات الحكومية ذات الطابع التجاري، أو بصورة غير مباشرة عبر تقديم القروض الائتمانية للبنوك التجارية المحلية والإقليمية ومؤسسات تمويل التنمية الوطنية والإقليمية، بغرض إعادة إقراضها لفائدة مشاريع فرعية بالقطاع الخاص. ومنذ عام 1975 وحتى نهاية عام 2020 بلغ إجمالي تمويلات هذا القطاع نحو 567 مليون دولار.

(1) أنشئ الصندوق العربي لتقديم القروض للدول الأفريقية (صندوق الإقراض) في نوفمبر 1973 وبدأ عملياته في نوفمبر 1974 بهدف معاونة تلك الدول التي تواجه صعوبات في الحصول على التمويل الخارجي ودعم موازين مدفوعاتها، وعُهد بإدارته إلى جامعة الدول العربية واستمر ذلك إلى أن انتقلت إدارته إلى المصرف في عام 1976 بعد أن بدأ مباشرة عملياته، ثم أدمجت موارده في رأسمال المصرف في عام 1977 وتوقف نشاطه الأساسي (أي العون غير المرتبط بالمشاريع).

من ناحية أخرى فقد ساهم المصرف في رأس مال مؤسسة تمويل أفريقيا بمبلغ 10 ملايين دولار، وفي رأس مال بنك التجارة والتنمية لدول شرق وجنوب أفريقيا بمبلغ 10 ملايين دولار، وفي رأس مال بنك التنمية لدول وسط أفريقيا بمبلغ 1.7 مليون دولار.

وفي إطار استراتيجية 2030 حدد المصرف ركائز أساسية يستند عليها لتعزيز مكتسباته والارتقاء بدوره، من بينها ركيزة «تطوير القطاع الخاص والتجارة من أجل النمو وخلق فرص العمل»، حيث تمت زيادة مخصصات القطاع الخاص لتصل إلى 1000 مليون دولار إبان الخطة الخمسية الثامنة موزعة على سنواتها كما هو موضح في الرسم أدناه.



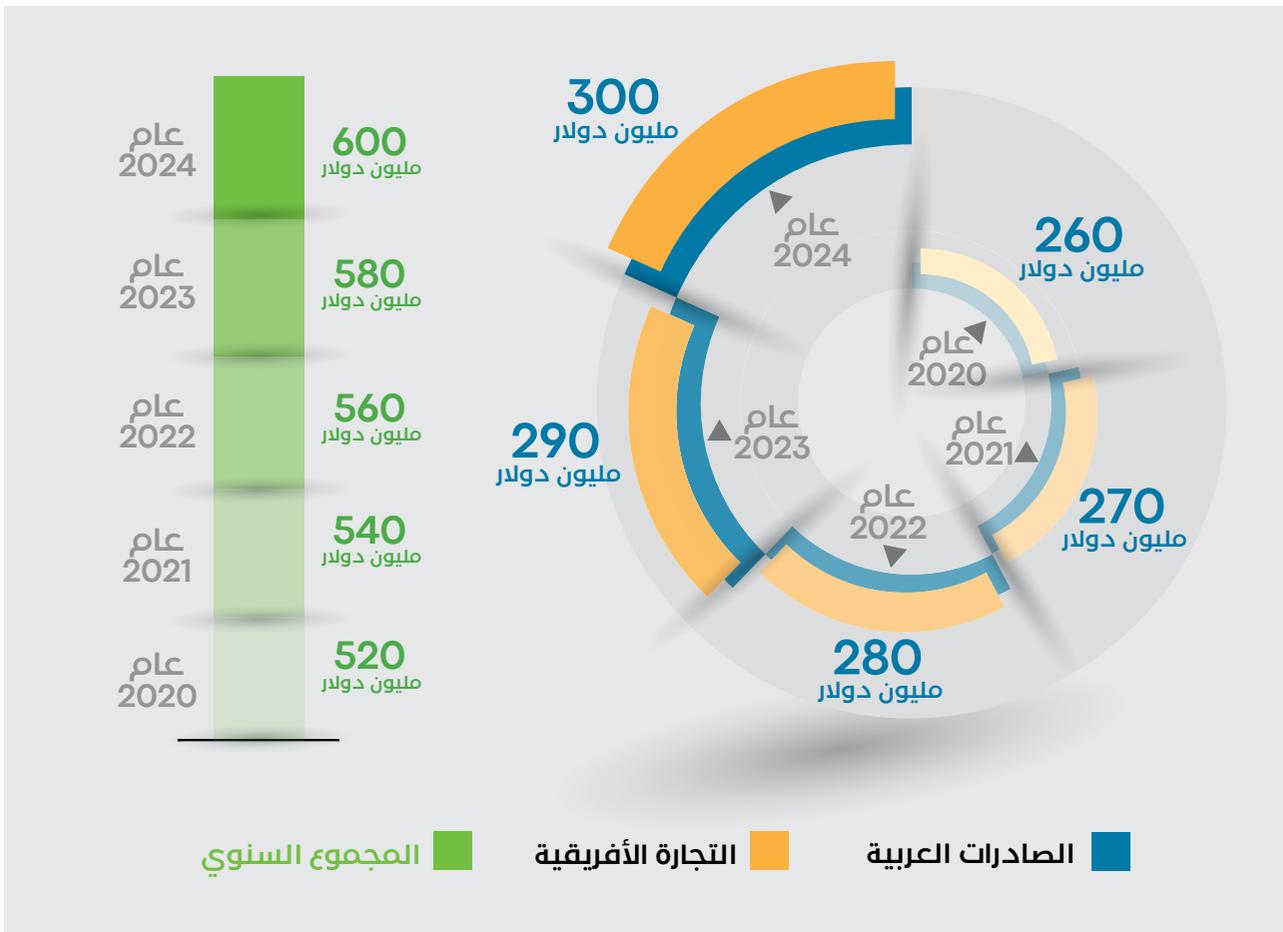
في عام 2020 تم منح 4 قروض ائتمانية بإجمالي بلغ نحو 95.52 مليون دولار، استفادت منها شركة طيران أفريقية بمبلغ 19 مليون دولار ضمن تمويل مشترك مع عدد من المؤسسات التمويلية، ومؤسسة تمويل انمائي وطنية في جمهورية السنغال بمبلغ 13.5 مليون يورو ( حوالي 16.52 مليون دولار ) ، ومؤسسة تمويل انمائي إقليمية بمبلغ 50 مليون دولار، ومؤسسة تمويل انمائي وطنية في جمهورية رواندا بمبلغ 10 ملايين دولار. علماً بأن العمليتين الأخيرتين تدرجان تحت إطار برنامج الاستجابة العاجلة لمجابهة جائحة كوفيد-19.

### تمويل التجارة

يهتم المصرف بتمويل عمليات التجارة بغرض المساهمة في الرفع من مستوى التبادلات التجارية بين الدول العربية والدول الأفريقية والنهوض بصادراتها الوطنية. وفي هذا الإطار ساهم المصرف في رأس مال البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد بمبلغ 10 ملايين دولار في عام 1995، ثم وافق على زيادة مساهمته بحوالي 67.67 مليون دولار في عام 2019، كما وافق في عام 2020 على استخدام 1.262 مليون دولار من نصيبه في أرباح البنك لشراء 62 سهماً إضافياً.

وضع المصرف في عام 1997 برنامجاً لتمويل الصادرات العربية إلى الدول الأفريقية وخصص له مبلغ 100 مليون دولار (دوار)، وحتى انتهاء البرنامج في عام 2014 بلغ إجمالي الموافقات نحو 399.5 مليون دولار. وإبان الخطة الخمسية السابعة (2015-2019) وضع المصرف برنامجاً جديداً لتمويل الصادرات العربية وخصص له مبلغاً سنوياً دواراً يتراوح بين 150 و250 مليون دولار.

وفي إطار ركيزة «تطوير القطاع الخاص والتجارة من أجل النمو وخلق فرص العمل»، تقرر زيادة مخصصات برنامج تمويل الصادرات العربية لتصل إلى مبلغ سنوي دوار يتراوح بين 260 و300 مليون دولار، كما تم استحداث برنامج جديد لتمويل التجارة الأفريقية بمبلغ سنوي دوار مساوٍ لمبلغ الصادرات العربية.

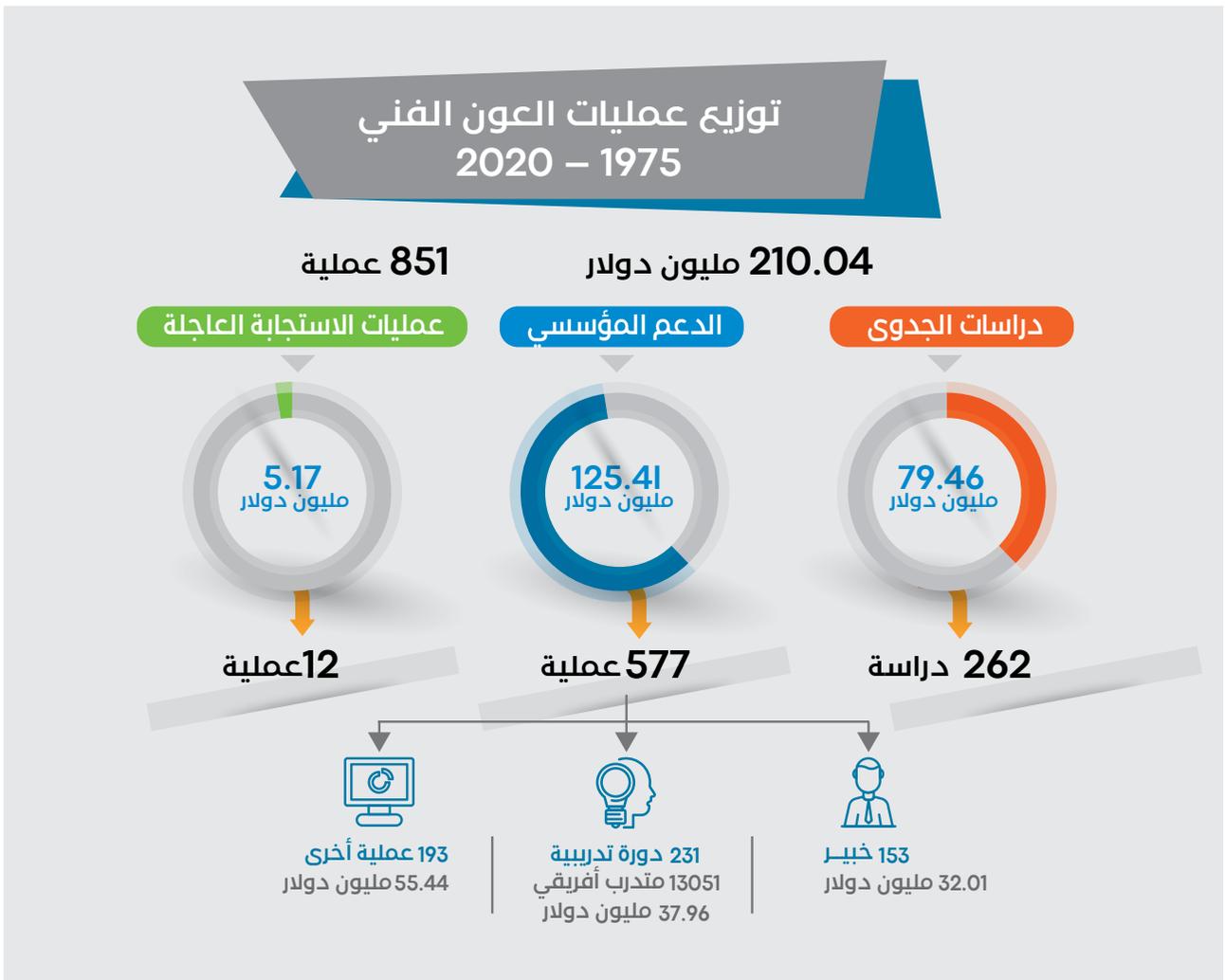


في عام 2020 تم منح تمويلات بإجمالي بلغ نحو 375 مليون دولار، غطت 3 عمليات صادرات عربية بنحو 200 مليون دولار، و5 عمليات تجارة أفريقية بنحو 175 مليون دولار. وقد استفادت منها مؤسسة حكومية تعمل وفقاً لأسس تجارية، وبنك مركزي وطني، ومؤسسة تمويل إنمائي إقليمي، وبنك تجاري إقليمي وبنك تجاري محلي، وذلك في كلٍ من بوركينافاسو وملاوي ومنطقة غرب أفريقيا وتوجو وإثيوبيا.

## تمويلات العون الفني

يتم تقديم العون الفني لفائدة الدول المستفيدة والمنظمات الإقليمية الأفريقية بموجب منح غير مستردة لتمويل دراسات الجدوى الفنية والاقتصادية للمشروعات الإنمائية، وتمويل عمليات الدعم المؤسسي. وتغطي عمليات الدعم المؤسسي أنشطة مختلفة تشمل إقامة برامج تدريبية لفائدة كوادر أفريقية من أجل المساعدة في بناء قدراتهم في شتى المجالات، وإيفاد خبراء للدول الأفريقية للاستفادة من خدماتهم، وتنظيم فعاليات مختلفة في مجالات التنمية والتجارة والاستثمار في أفريقيا، بالإضافة إلى دعم البرامج والمبادرات التي ترتقي بحياة المواطن الأفريقي، وتوفير أجهزة ومعدات لبعض المؤسسات.

وفي عام 2020 تم تخصيص نحو 9.85 ملايين دولار لتمويل 28 عملية عون فني، تمثل حوالي 98.5% من المقرر للعام البالغ 10 ملايين دولار. وقد شملت العمليات وفقا للأنماط المعتمدة في دليل سياسات وإجراءات برنامج العون الفني: دراسة جدوى مشروع ودراستين قطاعيتين، وتوفير خدمات خبيرين، وعمليات لتوفير أجهزة ومعدات، وخمس عمليات تدريب، وعمليات تبادل معارف وخبرات، وعملية دعم للبوابة العربية للتنمية، إلى جانب عمليتين في إطار صلاحيات المدير العام، و 12 عملية في إطار جائحة كوفيد-19 هدفت إلى توفير تجهيزات مخبرية وصحية.



### الجدول (3)

## تطور عمليات العون الفني خلال الفترة 1975 - 2020 (بملايين الدولارات)

المجموع		كوفيد - 19		الدعم المؤسسي		دراسات الجدوى		السنة
المبلغ (مليون دولار)	العدد	المبلغ (مليون دولار)	العدد	المبلغ (مليون دولار)	العدد	المبلغ (مليون دولار)	العدد	
78.24	324	-	-	35.61	169	42.63	155	2004 - 1975
6.00	28	-	-	4.00	21	2.00	7	2005
6.23	24	-	-	3.49	16	2.74	8	2006
6.50	31	-	-	3.59	23	2.91	8	2007
6.75	31	-	-	3.98	23	2.77	8	2008
7.00	27	-	-	3.39	18	3.61	9	2009
8.00	30	-	-	4.72	21	3.28	9	2010
8.00	31	-	-	5.67	24	2.33	7	2011
8.00	32	-	-	5.54	24	2.46	8	2012
8.00	33	-	-	6.44	29	1.56	4	2013
8.00	29	-	-	5.45	23	2.55	6	2014
10.00	35	-	-	6.22	26	3.78	9	2015
10.00	41	-	-	6.85	32	3.15	9	2016
9.56	40	-	-	8.83	37	0.73	3	2017
9.95	44	-	-	7.89	37	2.06	7	2018
9.96	43	-	-	9.66	40	0.30	3	2019
9.85	28	5.17	12	4.08	14	0.60	2	2020
<b>210.04</b>	<b>851</b>	<b>5.17</b>	<b>12</b>	<b>125.41</b>	<b>577</b>	<b>79.46</b>	<b>262</b>	<b>المجموع</b>
100	100	2.46	1.41	59.71	67.80	37.83	30.79	النسبة (%)



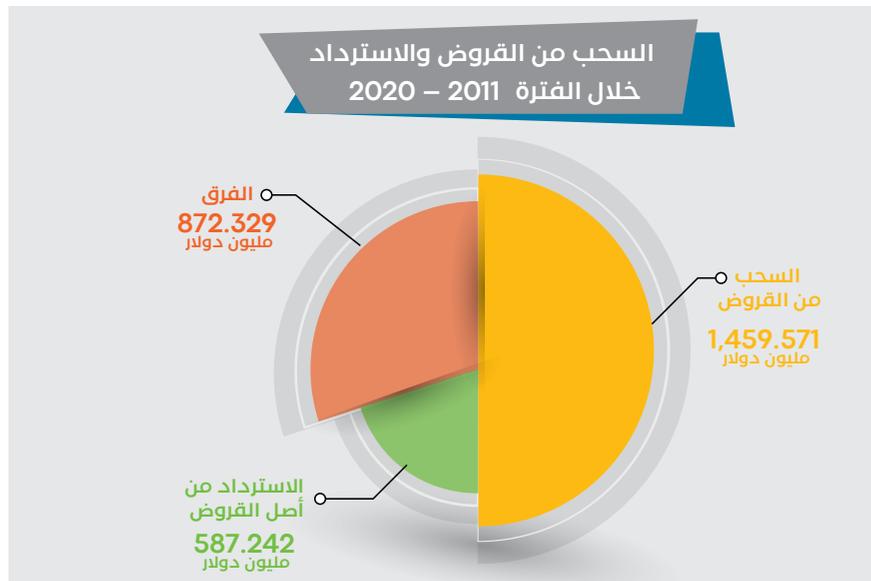
الجدول (4)

التوزيع القطاعي لعمليات العون الفني 1975 - 2020 (بملايين الدولارات)

القطاع	البنية الأساسية		الزراعي		الصناعي		الطاقة		المالي		كوفيد - 19		المجموع	
	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ
كوفيد - 19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100	5.17	100	5.17
دراسات الجدوى	49.6	39.41	38.9	30.90	2.9	2.33	6.1	4.83	2.5	1.99	-	-	-	79.46
الدعم المؤسسي														
الخبراء	32.6	10.42	24.3	7.78	1.7	0.56	0.7	0.24	40.7	13.01	-	-	-	32.01
التدريب	14.3	5.45	45.6	17.30	5.6	2.11	0.7	0.28	33.8	12.82	-	-	-	37.96
عمليات أخرى	32.2	17.84	21.9	12.15	2.1	1.15	1.6	0.91	42.2	23.39	-	-	-	55.44
المجموع الفرعي	26.9	33.71	29.7	37.23	3.0	3.82	1.1	1.43	39.3	49.22	-	-	-	125.41
<b>المجموع الكلي</b>	<b>34.8</b>	<b>73.12</b>	<b>32.4</b>	<b>68.13</b>	<b>2.9</b>	<b>6.15</b>	<b>3.0</b>	<b>6.26</b>	<b>24.4</b>	<b>51.21</b>	<b>2.5</b>	<b>5.17</b>	<b>2.5</b>	<b>210.04</b>

تطور الالتزامات والسحب من القروض والمنح خلال الفترة 1975 - 2020

بلغ إجمالي التزامات قروض القطاعين العام والخاص ومنح العون الفني خلال الفترة 1975 - 2020 نحو 6,520.7 مليون دولار، منها 6,310.7 مليون دولار للقروض و210 مليون دولار للمنح. وذلك بدون احتساب قروض صندوق الإقراض وعددها 59 قرصاً بمبلغ 214.2 مليون دولار. وبلغ صافي الالتزامات نحو 5,820.5 مليون دولار، منها 5,642.3 مليون دولار للقروض و178.2 مليون دولار للمنح. ويُلاحظ أن الفرق بين إجمالي الالتزامات وصافيها يبلغ 700.2 مليون دولار، وهو عبارة عن إلغاءات يُمثل بعضها مبالغ متبقية من مشروعات وعمليات عون فني اكتمل تنفيذها. وبلغ السحب المتراكم في نهاية عام 2020 نحو 3,748.4 مليون دولار، منها 3,608.7 مليون دولار للقروض و139.7 مليون دولار للمنح، مُقابل 3,587.5 مليون دولار في نهاية عام 2019، منها 3,454.4 مليون دولار للقروض و133.1 مليون دولار للمنح. أما السحب والاسترداد في عام 2020 فقد بلغا 284 مليون دولار و172.2 مليون دولار على التوالي.



**الجدول (5)  
تطور الالتزامات والسحوبات خلال الفترة 1974 - 2020 (بملايين الدولارات)**

نسبة مجموع السحوبات إلى مجموع صافي الالتزامات والصندوق	السحوبات		الالتزامات						السنة	
	المجموع المتراكم للسحوبات	اجمالي السحوبات	المجموع المتراكم للالتزامات	تعهدات صندوق الإقراض السنوية	صافي الالتزامات السنوية	تمويل التجارة	القطاع الخاص	العون الفني		القطاع العام
% 100	79.850	79.850	79.850	79.850						1974
% 63	144.500	64.650	230.000	64.650	85.500			-	85.500	1975
% 58	203.097	58.597	348.300	56.500	62.000			0.200	61.800	1976
% 52	223.959	20.862	427.784	13.244	66.290			0.050	66.240	1977
% 56	279.635	55.676	500.654		72.870			1.250	71.620	1978
% 60	331.591	51.956	549.724		49.070			-	49.070	1979
% 61	379.446	47.855	621.674		71.950			-	71.950	1980
% 60	416.428	36.982	697.374		76.026			0.326	75.700	1981
% 58	453.240	36.812	787.374		90.000			-	90.000	1982
% 57	492.894	39.654	870.524		83.933			0.783	83.150	1983
% 56	534.798	41.904	957.574		87.960			0.910	87.050	1984
% 56	576.362	41.564	1,031.364		73.790			4.350	69.440	1985
% 57	625.576	49.214	1,089.969		58.605			0.800	57.805	1986
% 57	660.747	35.171	1,161.392		71.423			0.750	70.673	1987
% 56	685.596	24.849	1,228.112		66.720			0.620	66.100	1988
% 55	709.227	23.631	1,299.562		72.000			0.550	71.450	1989
% 53	732.516	23.289	1,373.521		73.959			1.999	71.960	1990
% 54	775.346	42.830	1,447.946		74.425			2.437	71.988	1991
% 53	810.739	35.393	1,521.972		74.026			2.216	71.810	1992
% 52	833.536	22.797	1,596.946		74.974			3.000	71.974	1993
% 52	868.811	35.275	1,672.208		75.262			3.269	71.993	1994
% 52	907.690	38.879	1,752.138		79.930			4.930	75.000	1995
% 52	950.177	42.487	1,842.076		89.938			4.978	84.960	1996
% 51	992.886	42.709	1,941.906		99.830			4.973	94.857	1997
% 51	1,042.612	49.726	2,051.806		109.900			4.950	104.950	1998
% 51	1,113.937	71.325	2,171.326		119.520			5.000	114.520	1999
% 51	1,170.766	56.829	2,295.276		123.950			4.960	118.990	2000
% 51	1,238.822	68.056	2,424.676		129.400			5.200	124.200	2001
% 51	1,309.097	70.275	2,559.066		134.390			5.400	128.990	2002
% 51	1,386.819	77.722	2,699.056		139.990			5.600	134.390	2003
% 52	1,477.208	90.389	2,844.026		144.970			5.770	139.200	2004
% 52	1,567.890	90.682	3,003.965		159.939			5.989	153.950	2005
% 53	1,677.291	109.401	3,173.910		169.945			6.225	163.720	2006
% 54	1,825.125	147.834	3,353.510		179.600			6.500	173.100	2007
% 55	1,965.984	140.859	3,543.510		190.000			6.750	183.250	2008
% 56	2,098.924	132.940	3,743.510		200.000			7.000	193.000	2009
% 56	2,223.603	124.679	3,943.510		200.000			8.000	192.000	2010
% 57	2,360.060	136.457	4,143.510		200.000			8.000	192.000	2011
% 57	2,483.329	123.269	4,331.510		188.000			8.000	180.000	2012
% 58	2,619.092	135.763	4,531.510		200.000			8.000	192.000	2013
% 58	2,753.610	134.518	4,731.510		200.000			8.000	192.000	2014
% 56	2,899.371	145.761	5,141.510		410.000	150.000	50.000	10.000	200.000	2015
% 54	3,049.063	149.692	5,647.510		506.000	200.000	86.000	10.000	210.000	2016
% 52	3,230.867	181.804	6,177.065		529.555	200.000	100.000	9.555	220.000	2017
% 52	3,483.285	252.418	6,742.015		564.950	225.000	100.000	9.950	230.000	2018
% 51	3,748.607	265.322	7,348.435		606.420	256.460	100.000	9.960	240.000	2019
<b>% 50</b>	<b>4.032.207</b>	<b>283.600</b>	<b>8.128.905</b>		<b>780.430</b>	<b>375.060</b>	<b>95.520</b>	<b>9.850</b>	<b>300.000</b>	<b>2020</b>

## العمليات الإقليمية

تحظى المشاريع وعمليات العون الفني ذات الطابع الإقليمي باهتمام المصرف، إذ ينعكس أثرها الإيجابي على أكثر من بلد أفريقي. وقد ساهم المصرف في عام 2020 في تمويل عدد من العمليات الإقليمية شملت دورة تدريبية في مجال تسيير المبيدات منتهية الصلاحية، ودعم تبادل المعارف والخبرات بين جمهورية السنغال وعشر دول أفريقية لتنمية قدرات المختبرات في مجال شخيص الأمراض المعدية، ودعم المرحلة الرابعة للبوابة العربية للتنمية، وإعداد دراسة الجدوى لمشروع دعم الزراعة المستدامة في حوض نهر السنغال.

## العمليات المكتملة

اكتمل خلال عام 2020 تنفيذ 9 مشروعات إنمائية في مجالي الاستثمار في البنية التحتية وتنمية سلاسل القيمة الزراعية، ساهم فيها المصرف بمبلغ 95.2 مليون دولار واستفادت منها 8 دول أفريقية. كما اكتمل أيضاً إنجاز 18 عملية عون فني بتكلفة قدرها 5.64 ملايين دولار، شملت دراسة جدوى واحدة (0.34 مليون دولار) و17 عملية دعم مؤسسي (5.30 ملايين دولار).

## التوقيع على الاتفاقيات

تم خلال عام 2020 التوقيع على 20 اتفاقية قرض مع 15 دولة أفريقية و4 مؤسسات مالية وإقليمية. وبلغ إجمالي القروض الممنوحة بموجب هذه الاتفاقيات 336.45 مليون دولار و67 مليون يورو. كما تم إعلان نفاذ 14 اتفاقية قرض مع 12 دولة أفريقية ومؤسستين إقليميتين، بإجمالي قدره 246.8 مليون دولار و7 ملايين يورو.

## الإسهام في تخفيف عبء المديونية

يسهم المصرف في التخفيف من عبء قروضه على الدول المتلقية لعونه، وذلك من خلال أسلوب إعادة جدولة سداد متأخراتها. كما يشارك المصرف منذ عام 1997 في مبادرة معالجة مشكلة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون (HIPC)، حيث قدم في إطارها حتى نهاية عام 2020 مساعدات بلغت نحو 258.8 مليون دولار لفائدة 29 بلداً أفريقيا، كما هو موضح أدناه.

(مليون دولار)

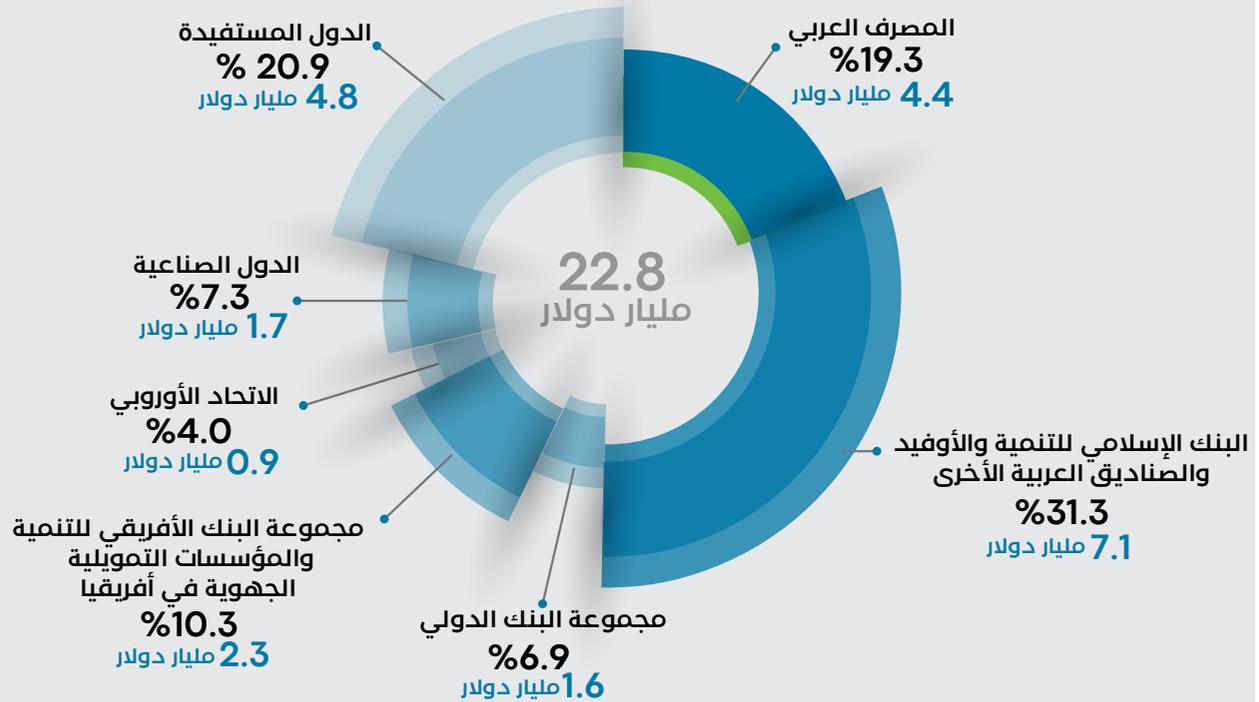
الدولة	المبلغ	الدولة	المبلغ	الدولة	المبلغ	الدولة	المبلغ
يوغندا	7.200	موزمبيق	11.300	بنين	2.600	مالي	4.041
بوركينافاسو	16.300	النيجر	19.600	إثيوبيا	6.000	تنزانيا	14.742
غانا	8.342	مدغشقر	1.506	زامبيا	11.847	الكاميرون	1.904
ملاوي	4.216	سيراليون	9.766	ساوتومي وبرنسيب	7.011	بورندي	15.808
إفريقيا الوسطى	8.726	الكونغو	5.180	غينيا بيساو	7.185	الكونغو الديمقراطية	17.906
توجو	0.308	كوت ديفوار	1.771	غينيا	10.360	اتحاد القمر	15.446
السنغال	5.100	رواندا	24.312	تشاد	2.284	جامبيا	0.817
ليبيريا	17.270						

## التمويل المشترك

يسعى المصرف إلى التنسيق مع مؤسسات التمويل الإنمائي وخاصةً العربية منها في شأن التمويل المشترك، نظراً لما يتيح هذا النهج من إمكانيات التمويل للمشاريع الكبرى التي تتقدم بها الدول المؤهلة للاستفادة من عونه. ففي مجال تمويلات القطاع العام اشترك المصرف - خلال عام 2020 - في تمويل 8 مشروعات وبلغت نسبة مساهمته 53% من تكلفتها الكلية البالغة 461.975 مليون دولار، وذلك مع الصندوق السعودي للتنمية (15.7%)، والبنك الأفريقي للتنمية (12%) و«أوفيد» (5%)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (0.3%) وحكومات الدول المستفيدة (14%).

أما في مجال القطاع الخاص والتجارة فقد اشترك المصرف مع عدد من البنوك العاملة في مجال تمويل التجارة في أفريقيا وبعض شركات القطاع الخاص في تمويل 5 عمليات، وبلغت نسبة مساهمته 31.84% من تكلفتها الكلية البالغة 702 مليون دولار.

## التمويل المشترك خلال الفترة 1975 - 2020



# الفصل الثاني



وصف تفصيلي  
للعمليات

## الفصل الثاني

### وصف تفصيلي للعمليات المُوافق عليها في عام 2020

#### 1/ عمليات الاستجابة العاجلة لمواجهة جائحة كوفيد- 19

##### أهداف العمليات

تهدف عمليات الاستجابة العاجلة بصفة عامة إلى المساهمة في تحقيق الهدف رقم «3» من أهداف التنمية المستدامة الخاص بالصحة الجيدة والرفاه. وتهدف بصفة خاصة إلى دعم خطط حكومات الدول المستفيدة منها في مواجهة جائحة كوفيد- 19، وذلك بتعزيز وتقوية أنظمتها الصحية، وتطبيق الممارسات الجيدة للوقاية، وتكثيف المراقبة والتحكم في انتشار المرض على مستوى المراكز الصحية والأماكن العامة، والتخفيف من حدة آثاره الاجتماعية والاقتصادية السالبة.

ويتضمن الجزء التالي من هذا الفصل وصف تفصيلي لهذه العمليات والدول التي استفادت منها.



## جمهورية بنين

تاريخ الموافقة: 12 يونيو 2020

تكلفة العملية: 4.06 ملايين دولار

## وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في بنين وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على تجهيز المختبرات وتوفير أدوات الوقاية والمراقبة الوبائية، واختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة لقروض المشروعات التالية:	
245,000	- التنمية المائية الزراعية بحوض نهر النيجر
110,000	- تشييد المعهد العالي للرياضيات والفيزياء بدانجيو
370,000	- تشييد طريق كاندي-سيجباننا
3,060,000	- إنجاز جسر على نهر مونو
إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة للمنح التالية:	
74,000	- دراسة الجدوى لمشروع ازدواجية الطريق الرابط بين «سيمي» و«بورتونوفو»
31,000	- خدمات خبير عربي في مجال المنشآت البحرية
170,000	- دراسة الأثر البيئي والاجتماعي لحماية الساحل الغربي لمدينة «كوتونو»
<b>4,060,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

## الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## بوركيينا فاسو

تاريخ الموافقة : 12 يونيو 2020

قيمة العملية : 15.6 مليون دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في بوركيينا فاسو وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على تجهيز المختبرات ومراكز الأشعة والتصوير الطبي وغرف العمليات بالمعدات والمستلزمات الطبية، وتوفير الأجهزة المنقذة للحياة واللوجستيات، وتوفير أدوات الوقاية والمراقبة الوبائية، ودعم قدرة الدولة على الإدارة والتنسيق والمراقبة والاتصال للتوعية بالجائحة وسبل الوقاية منها. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

### تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
12,000,000	مخصصات قروض القطاع العام لسنة 2020
	إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة لقروض المشاريع التالية :
998,000	- دعم أساليب حماية النباتات والمحاصيل الزراعية بمنطقة «ليبياكو جورما»
2,002,000	- تشييد طريق «كونجوسي - جيبو» الجزء «كونجوسي - بارجو»
400,000	مخصصات المنح لسنة 2020
	إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة للمنح التالية :
140,000	- دراسة الجدوى لمشروع طريق «كونجوسي - جيبو - بارابولي» - حدود مالي»
15,000	- دراسة الجدوى لمشروع طريق «توجان - واهيجويا»
45,000	- دراسة الجدوى لمشروع طريق «تيكودوجو - سانجا - حدود توجو»
15,600,000	المجموع الكلي

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية تشاد

تاريخ الموافقة : 12 يونيو 2020

قيمة العملية : 8.32 ملايين دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في تشاد وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على تجهيز المختبرات بالمعدات والمستلزمات الطبية، وتوفير الأجهزة المنقذة للحياة واللوجستيات، وتوفير أدوات الوقاية والمراقبة الوبائية. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

### تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
	إعادة تخصيص الرصيد غير المستغل لقرض المشروع التالي:
7,860,000	- التنمية الريفية بمنطقة سلامات
	إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة للمنح التالية:
450,000	- دراسة الجدوى لمشروع طريق «دروالي - تشاوي»
10,000	- ملتقى الاستثمار والتعاون
8,320,000	المجموع الكلي

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكاناتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية زيمبابوي

تاريخ الموافقة : 12 يونيو 2020

قيمة العملية : 10.5 ملايين دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في زيمبابوي وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على تجهيز المختبرات بالمعدات والمستلزمات الطبية، وتوفير الأجهزة المنقذة للحياة واللوجستيات، وتوفير أدوات الوقاية والمراقبة الوبائية، وشراء بعض الأدوية. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

### تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
10,000,000	مخصصات قروض القطاع العام لسنة 2020
500,000	مخصصات المنح لسنة 2020
<b>10,500,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية كوت ديفوار

تاريخ الموافقة : 12 يونيو 2020

قيمة العملية : 5 ملايين دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في كوت ديفوار وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على تجهيز المختبرات بالمعدات والمستلزمات الطبية، وتوفير أدوات الوقاية والمراقبة الوبائية. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
	إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة لقروض المشروعات التالية :
1,550,000	- التنمية الريفية لمنطقة «باجوي»
3,000,000	- الطريق السريع «سانجروبو - ياموسوكرو» - القرض الإضافي
	إعادة تخصيص الرصيد غير المستغل للمنحة التالية :
450,000	- دراسة الجدوى لمشروع طريق «ديفو - غويتري - كوتيار»
<b>5,000,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية مالي

تاريخ الموافقة : 12 يونيو 2020

قيمة العملية : 10 ملايين دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في مالي وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على تجهيز المختبرات ومراكز العلاج بالمعدات والمستلزمات الطبية، وتوفير الأجهزة المنقذة للحياة واللوجستيات، وتوفير أدوات الوقاية والمراقبة الوبائية. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
9,150,000	مخصصات قروض القطاع العام لسنة 2020
	إعادة تخصيص الرصيد غير المستغل لقرض المشروع التالي:
450,000	- توسعة مطار مدينة «كاي»،
250,000	مخصصات المنح لسنة 2020
	إعادة تخصيص الرصيد غير المستغل للمنحة التالية:
150,000	- برنامج رعاية العيون الشامل
10,000,000	المجموع الكلي

## الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية مدغشقر

تاريخ الموافقة: 12 يونيو 2020

قيمة العملية: 5.5 ملايين دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في مدغشقر وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على توفير سيارات اسعاف للمراكز الصحية، وتوفير المستهلكات الطبية ومعدات الحماية الشخصية اللازمة، وتجهيز المختبرات بالمعدات والمستلزمات الطبية. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
5,000,000	مخصصات قروض القطاع العام لسنة 2020
270,000	مخصصات المنح لسنة 2020
	إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة للمنح التالية:
160,000	- دراسة الجدوى الفنية لمشروع تقشير الأرز والأعلاف
14,000	- خدمات خبير عربي لدعم هيئة الطرق
48,000	- تدريب كوادر مديرية الدين العام
8,000	- تمديد خدمات خبير عربي لدعم هيئة الطرق
<b>5,500,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية جامبيا

تاريخ الموافقة: 12 يونيو 2020

قيمة العملية: 0.643 مليون دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في جامبيا وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على تجهيز المختبرات، وتوفير أدوات الوقاية والمراقبة الوبائية. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
	إعادة تخصيص الرصيد غير المستغل لقرض المشروع التالي:
143,000	- توسعة محطة «كوتو» لتوليد الكهرباء
500,000	مخصصات المنح لسنة 2020
643,000	المجموع الكلي

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية تنزانيا المتحدة

تاريخ الموافقة: 12 يونيو 2020

قيمة العملية: 1.730 مليون دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في تنزانيا وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على تجهيز المختبرات بالمعدات والمستلزمات الطبية، وتوفير الأجهزة المنقذة للحياة واللوجستيات، وتوفير أدوات الوقاية والمراقبة الوبائية، ودعم جهود التوعية بالمخاطر وإشراك المجتمع. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة لقروض المشروعات التالية :	
38,076	- إمداد المياه والصرف الصحي لمنطقة «سنجيدا»
197,877	- جامعة الدولة بزنجان
14,644	- طريق «مارانجورانجوا»
521,361	- مطار «سونجوي» في «مبيا»
إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة للمنح التالية :	
122,502	- دراسة الجدوى لمشروع مطار «مسالاتو» الجديد بمدينة «دودوما»
99,485	- دراسة الجدوى لمشروع إعادة تأهيل وتوسعة مستشفى «منازي موجا» بزنجان
250,000	- خدمات خبير عربي في مجال الطرق لدعم وزارة النقل والمواصلات
35,592	- خدمات خبير عربي لدعم وزارة المالية والتخطيط بزنجان
450,000	- دعم وزارة المياه
<b>1,729,537</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية غينيا الاستوائية

تاريخ الموافقة: 12 يونيو 2020

قيمة العملية: 4 ملايين دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في غينيا الاستوائية وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على تعزيز قدرات المختبر العام والقدرات البشرية وقدرات مستشفيات لابات (مالابو وباتا)، وذلك بتوفير المعدات الطبية وبعض لوازم غرف العناية المركزة وتوفير المواد لإدارة الحالات المصابة. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
4,000,000	مخصصات قروض القطاع العام لسنة 2020
<b>4,000,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية ليبيريا

تاريخ الموافقة: 12 يونيو 2020

قيمة العملية: 1.3 مليون دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في ليبيريا وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على رصد الوباء ومراقبة نقاط الدخول، وإنشاء وتجهيز المختبرات، وتوفير الأجهزة المنقذة للحياة، وتعزيز أنظمة الوقاية من العدوى. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
	إعادة تخصيص الرصيد غير المستغل لقرض المشروع التالي:
900,000	- مطار روبرتس الدولي
400,000	مخصصات المنح لسنة 2020
<b>1,300,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية السنغال

تاريخ الموافقة : 12 يونيو 2020

قيمة العملية : 10.12 ملايين دولار

## وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في السنغال وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها والتكفل بالمصابين، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على رعاية الحالات المصابة، وتعزيز القدرة على رصد الوباء للحد من انتشار العدوى، وتوفير الأجهزة المنقذة للحياة وتعبئة الموارد اللوجستية. كما تتضمن العملية اختيار مكتب تدقيق لمتابعة تنفيذها وفقاً لقواعد المصرف وإجراءاته.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
5,800,000	مخصصات قروض القطاع العام لسنة 2020
	إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة لقروض المشروعات التالية :
2,920,000	- إمداد مياه الشرب بمنطقة دلتا نهر «سين-سالوم»
1,280,000	- الصرف الصحي لمنطقة «سولاي بداكار»
	إعادة تخصيص الأرصدة غير المستغلة للمنح التالية :
91,000	- دراسة الجدوى لمشروع إعادة إعمار وتوسعة الأراضي الزراعية بحوض «سافواني»
10,000	- دراسة الجدوى لمشروع الصرف الصحي لمدن «تياس» و«كافرين» و«سيديو»
19,000	- عون فني لدعم المشاريع المدرة للدخل لفائدة النساء الريفيات
10,120,000	المجموع الكلي

## الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية، وزيادة الثقة في نتائج التحاليل المعملية. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية غينيا الاستوائية

تاريخ الموافقة: 14 أغسطس 2020

قيمة العملية: 15.4 مليون دولار

### وصف العملية

تشتمل العملية على إنشاء منصة عمل تضم أصحاب المصلحة والفاعلين في القطاع الخاص، وإطلاق تطبيق لإدارة الأعمال والمشروعات المتوسطة والصغيرة والمتناهية الصغر وتطبيق آخر للدفع الرقمي. كما تشتمل على إنشاء منصة للعمل الجماعي من أجل تطوير النظام البيئي للقطاعات الرئيسية (السياحة، الزراعة) من خلال مكون تطوير نظم تكنولوجيا المعلومات. وسيتمكن عدد من البنوك المحلية - بموجب هذه العملية - من إتاحة التمويلات لعدد مقدر من المؤسسات.

### تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
15,000,000	مخصصات قروض القطاع العام لسنة 2020
400,000	مخصصات المنح لسنة 2020
<b>15,400,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن يسهم إنشاء منصات عمل جماعي للفاعلين في القطاع الخاص في خلق علاقات تعاون مثمرة بينهم واستمراريتها وتحسين بيئة العمل، وأن تساعد التطبيقات التي سيتم تصميمها على تسهيل إدارة المشروعات المتوسطة والصغيرة والمتناهية بصورة مبتكرة. كما سيسهل قرض المصرف وصول المؤسسات الصغيرة والمتوسطة إلى التمويل.



## جمهورية الكونغو الديمقراطية

تاريخ الموافقة: 14 أغسطس 2020

قيمة العملية: 10.5 ملايين دولار

### وصف العملية

ترمي العملية إلى تقديم الدعم للمرافق الصحية في الكونغو الديمقراطية وتعزيز مقدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، والمساعدة في تأهيلها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. وتشتمل على إعادة تأهيل عدد من المختبرات، وتعزيز القدرات التشخيصية للكادر الطبي، وتوفير بعض المواد الاستهلاكية التي تسهم في الحد من انتشار الجائحة.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
10,000,000	مخصصات قروض القطاع العام لسنة 2020
450,000	مخصصات المنح لسنة 2020
<b>10,450,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تعزيز الأنظمة الصحية بالبلاد ورفع القدرات التشخيصية للمؤسسات الطبية والكادر الطبي وتحسين قدرة بعض المستشفيات على إجراء عمليات الإنعاش العاجلة. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية تشاد

تاريخ الموافقة: 14 أغسطس 2020

قيمة العملية: 7 ملايين دولار

### وصف العملية

تشتمل عملية الاستجابة العاجلة على مكونين، الأول إنجاز المرحلة الثانية من مشروع التنمية المحلية والتمويل الشامل بمنطقة «تاندجلي» الذي تم إعداده بتنسيق ودعم من برنامج الأمم المتحدة للتنمية (UNDP) والحكومة التشادية، بهدف تمكين سكان منطقة المشروع من استغلال المنشآت الاقتصادية. ويتضمن المشروع تشييد المركز الإقليمي للمهن (يشمل ورشة للتدريب وتهيئة حقول التجارب، وتشييد أحواض للأسماك ووحدات للتحويل والمعالجة وحفظ المنتجات الزراعية، وورش للتصنيع، ومركز اتصالات وآخر للتسويق ومطعم، وغرف للإقامة ووحدة تعليمية، ومركز لاستعادة النفايات)، إلى جانب تعزيز قدرات السكان المستفيدين، والتمويل الشامل للمنتجين والمهنيين.

أما المكون الثاني فيتمثل في مشروع لدعم النساء والفتيات في منطقة بحيرة تشاد لمواجهة الآثار الاقتصادية السالبة لجائحة كوفيد-19، وذلك بتمويل الأنشطة المدرة للدخل في ثلاث قرى تقع في محافظة «مامدي» وهي «ماتفو» و«مرافياكيري» و«مون»، من خلال الجمعيات النسائية الموجودة في تلك القرى.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
6,500,000	مخصصات قروض القطاع العام لسنة 2020
500,000	مخصصات المنح لسنة 2020
<b>7,000,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

يتمثل الأثر التنموي المتوقع للعملية في بناء قدرات 500 مجموعة إنتاجية (حوالي 1500 أسرة) في أنشطة ذات إمكانات عالية، وإتاحة تمويلات لعدد 500 مجموعة بمتوسط 5,000 دولار، وزيادة نسبة الحصول على المياه من 31% حالياً إلى 80% في أفق عام 2030. ومن المتوقع كذلك أن تدعم العملية 1550 امرأة وفتاة لمواجهة الأضرار الاقتصادية الناجمة عن الجائحة.



## جمهورية بوتسوانا

تاريخ الموافقة: 09 ديسمبر 2020

قيمة العملية: 0.5 مليون دولار

### وصف العملية

تشتمل العملية على المساعدة في تجهيز المرافق الصحية والمختبرات الوطنية في بوتسوانا، وتعزيز قدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، وتهيئتها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها.

### تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
500,000	مخصصات المنح لسنة 2020
<b>500,000</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تقوية الأنظمة الصحية بالبلاد، بما في ذلك تحسين سبل الحصول على الخدمات الصحية ودعم مراقبة الأمراض والأوبئة وتدخلات الصحة العامة. ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكاناتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية ناميبيا

تاريخ الموافقة : 09 ديسمبر 2020

قيمة العملية : 0.5 مليون دولار

### وصف العملية

تشتمل العملية على المساعدة في تجهيز وتهيئة المرافق الصحية والمختبرات الوطنية في ناميبيا ودعم قدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها، وذلك عبر توفير عدد من الأجهزة والكواشف الخاصة بفحص فايروس كوفيد-19. كما تشتمل على المساهمة في تعزيز مقدرة هذه المرافق على استيعاب الحالات المشتبه فيها.

### تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
500,000	مخصصات المنح لسنة 2020
500,000	المجموع الكلي

### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن تسهم العملية في تقوية الأنظمة الصحية بالبلاد من خلال رفع القدرات التشخيصية للمرافق الصحية، ومن شأن حزمة التدخلات التنموية التي تتحصل عليها البلاد بما فيها عون المصرف، أن تدعم إمكانياتها - مستقبلياً - لمواجهة انتشار الأوبئة.



## جمهورية أنجولا

تاريخ الموافقة : 09 ديسمبر 2020

قيمة العملية : 0.5 مليون دولار

### وصف العملية

تشتمل عملية الاستجابة العاجلة على دعم المرافق الصحية في أنجولا للمساعدة في تعزيز قدراتها على اكتشاف الحالات وفحصها ومعالجتها، عبر توفير بعض المعدات والأجهزة المنقذة للحياة والرفع من جاهزيتها لاستيعاب الحالات المشتبه فيها. كما تشتمل العملية على توفير المستهلكات الطبية للحماية الشخصية بغرض مكافحة تفشي العدوى.

## تمويل العملية

المبلغ بالدولار	مصدر التمويل
500,000	مخصصات المنح لسنة 2020
500,000	المجموع الكلي

## الأثر التنموي المتوقع

يتمثل الأثر التنموي للعملية في دعم القطاع الصحي في أنجولا لمواجهة الجائحة بتوفير عدد 123 من الأجهزة والمعدات، وتحسين سبل الحصول على الخدمات الصحية بتدريب حوالي 1000 من الكوادر الصحية، وحماية السكان من العدوى باستفادة حوالي 10500 شخص، ورفع قدرة البلاد مستقبلياً للتعامل مع انتشار الأوبئة وبالأخص في 12 مقاطعة حدودية.







## 2 / مشروعات القطاع العام النمطية

### نقل وتوزيع الكهرباء في ثمان محافظات

الاستثمار في البنية التحتية

جمهورية بنين

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة القرض: 50 مليون دولار

#### أهداف المشروع

المساهمة في تحقيق الهدف رقم (7) من أهداف التنمية المستدامة المتعلق بتوفير طاقة نظيفة بأسعار معقولة، والهدف رقم (1) المتعلق بالقضاء على الفقر، والهدف رقم (8) المتعلق بتوفير العمل اللائق والنمو الاقتصادي. ويهدف المشروع بصفة خاصة إلى توسيع شبكات نقل وتوزيع الكهرباء للمراكز الحضرية وشبه الحضرية على مستوى ثماني محافظات وتزويدها بالطاقة الكهربائية؛ الأمر الذي سيدعم الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية بمنطقة المشروع، ويساعد على تنفيذها بجودة عالية.

#### وصف المشروع

يشتمل المشروع على توريد وتركيب خطوط الضغط العالي لنقل الكهرباء بسعة 161 ك.ف وطول 108 كلم وسعة 63 ك.ف وطول 25 كلم، و3 محطات تحويل بسعة 61/161 ك.ف و20/161 ك.ف و20/63 ك.ف، وشبكات التوزيع التي تشمل خطوط ضغط متوسط بسعة 20 ك.ف وطول 335 كلم وخطوط ضغط منخفض بسعة 0.4 ك.ف وطول 220 كلم، بالإضافة إلى نحو 240 محول لتوزيع 20/0.4 ك.ف، وكوابل توصيلات وعدادات لحوالي 60 ألف مشترك.

#### تمويل المشروع

تبلغ التكلفة الكلية للمشروع 120.14 مليون دولار، ويسهم في تمويله المصرف العربي بمبلغ 50 مليون دولار (تمثل 41.61 % من إجمالي التكاليف)، والصندوق السعودي للتنمية بمبلغ 50 مليون دولار (تمثل 41.61 % من إجمالي التكاليف)، والحكومة بمبلغ 20.14 مليون دولار (تمثل 16.78 % من إجمالي التكاليف).

#### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن يسهم المشروع في زيادة نسبة التزود بالكهرباء على الصعيد الوطني من 35.2 % في عام 2017 إلى 75 % في عام 2025، وتخفيض عدد الانقطاعات بنسبة 10 % بين عامي 2019 و2023، كما سيعمل على رفع كفاءة وموثوقية الإمداد بالكهرباء داخل منطقة المشروع من خلال تعزيز نظام النقل والتوزيع. ومن المتوقع أن يزيد عدد المشتركين بنحو 60 ألف مشترك بين عامي 2019 و2023، وأن تنخفض نسبة الفاقد التقني للطاقة الكهربائية من 23 % في عام 2015 إلى 17 % في عام 2023، وأن يتم تزويد المطار الجديد والمساكن الاجتماعية والحي الإداري في «ويدو» بالكهرباء.



## تهيئة المنطقة الصناعية "فانجي"

الاستثمار في البنية التحتية

جمهورية غينيا

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة القرض: 28 مليون دولار

## أهداف المشروع

المساهمة في تحقيق الهدف رقم (9) من أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بتحفيز الصناعة والابتكار وإرساء البنية الأساسية، وتحقيق أهداف المخطط الوطني للتنمية الاقتصادية والاجتماعية للفترة (2016-2020). ويهدف المشروع بصفة خاصة إلى جذب الاستثمارات في قطاع الصناعات المعملية، وزيادة عدد المؤسسات الصناعية وتحفيز تنافسيتها، وخلق فرص عمل جديدة وتحسين الظروف المعيشية للسكان.

## وصف المشروع

يتضمن المشروع أعمال التهيئة الداخلية وتشبيد الشبكات المختلفة لمنطقة النشاط الصناعي في «فانجي» على مساحة إجمالية تُقدر بحوالي 30 هكتار، وذلك لإنشاء حوالي 84 مؤسسة صناعية في مجال الصناعات الغذائية والحديدية وصناعة الأدوية ومواد البناء، وتوفير جميع الخدمات لتهيئة ظروف عمل ملائمة تُساعد على توفير حوالي 5000 منصب عمل مباشر.

## تمويل المشروع

تبلغ التكلفة الكلية للمشروع 31.5 مليون دولار، ويُسهم في تمويله المصرف العربي بمبلغ 28 مليون دولار (تمثل 88.89% من إجمالي التكاليف)، والحكومة بمبلغ 3.5 ملايين دولار (تمثل 11.11% من إجمالي التكاليف).

## الأثر التنموي المتوقع

بحلول أفق عام 2030، سيُساعد المشروع على زيادة مساهمة قطاع الصناعات المعملية في الناتج المحلي الإجمالي من 10% في عام 2018 إلى 20%، وفي التوظيف من 8% في عام 2015 إلى 16%، وفي الصادرات من 1.5% في عام 2018 إلى 12.5%، كما سيرفع المشروع مساهمة الصناعات الغذائية في الناتج المحلي الإجمالي من 3% في عام 2018 إلى 7% في عام 2030.





## تشيد وتجهيز المستشفى الجامعي في "أبوبو"

الاستثمار في البنية التحتية

جمهورية كوت ديفوار

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة القرض: 50 مليون دولار

### أهداف المشروع

المساهمة في تحقيق الهدف رقم (3) من أهداف التنمية المستدامة المتعلق بالصحة الجيدة والرفاه. ويهدف المشروع بصفة خاصة إلى توفير الخدمات الصحية وتحسين الظروف العلاجية بالعاصمة «أبيدجان»، والإسهام في تغطية العجز في البنية الأساسية لقطاع الصحة، والرفع من كفاءة الكادر الطبي.

### وصف المشروع

يشتمل المشروع على تشيد وتجهيز منشأة طبية متطورة بأكبر بلدية بالعاصمة «أبيدجان» تحتوي على قطبين متخصصين في أمراض الكلى وتصفية الدم، وأمراض الرضع وحديثي الولادة والأطفال. وتقدر سعة المستشفى بحوالي 600 سرير و50 جهاز لغسيل الكلى، وتتضمن الأقسام الطبية المختلفة مثل الطوارئ الطبية والجراحية، والطب العام، والجراحة العامة، وطب النساء، وطب الأطفال، وطب الأذن والأنف والحنجرة، وطب العيون، والولادة والأمومة، وطب الأسنان، والعناية المركزة. ويتكون المبنى من ثلاثة طوابق وعدة أجنحة تحتوي على الصيدلية والمعمل ومركز الأشعة ومصلحة حفظ الجثث.

كما يشتمل المشروع على الطرق الداخلية وساحات الوقوف والتجهيزات اللازمة للتكييف والتهوية، والإمداد الكهربائي، والإمداد بالمياه الساخنة والباردة والسوائل الطبية.

### تمويل المشروع

تبلغ التكلفة الكلية للمشروع 96.34 مليون دولار، ويسهم في تمويله المصرف العربي بمبلغ 50 مليون (تمثل 51.9% من إجمالي التكاليف) والصندوق السعودي للتنمية بمبلغ 22.72 مليون دولار (تمثل 23.6% من إجمالي التكاليف)، والحكومة بمبلغ 23.62 مليون دولار (تمثل 24.5% من إجمالي التكاليف).

### الأثر التنموي المتوقع

سيُسهَم المشروع في خفض نسبة وفيات الأطفال الذين تقل أعمارهم عن خمس سنوات بنسبة 50% وخفض نسبة وفيات الأمهات أثناء الولادة بنسبة 50%. وذلك بحلول أفق عام 2030.



## تشبيد طريق "تكونكو- بتمبا - ماتروجون" (المقطع: "بتمبا - ماتروجون") الاستثمار في البنية التحتية

### جمهورية سيراليون

تاريخ الموافقة: 14 أغسطس 2020  
قيمة القرض: 25 مليون دولار

#### أهداف المشروع

المساهمة في تحقيق الهدف رقم (8) من أهداف التنمية المستدامة المتعلق بتوفير العمل اللائق والنمو الاقتصادي والهدف رقم (1) المتعلق بالقضاء على الفقر، وذلك بتخفيض تكاليف النقل والتنقل بمنطقة المشروع لدعم التبادلات التجارية، وتسهيل الوصول إلى المواقع السياحية لتحفيز زيادة أعداد السياح، وزيادة فرص العمل وفك العزلة عن مناطق الإنتاج. ويسهم المشروع كذلك في تشييد شبكة الطرق الوطنية والإقليمية المتكاملة التي تربط جمهوريتي سيراليون وليبيريا.

#### وصف المشروع

يقع المشروع في منطقة تتبع إدارياً لإقليمي «بوو» و«بونثي» في جنوب البلاد، ويشتمل على تشييد طريق مسفلت بطول حوالي 42.5 كيلومتر، وتشبيد منشآت صرف مياه الأمطار وجسور، وتوفير تجهيزات السلامة، بالإضافة إلى الأعمال الأخرى المتفرقة التي تدعم تعزيز التنمية الاجتماعية في منطقة المشروع. كما يشتمل المشروع على الخدمات الاستشارية واستملاك الأراضي، ودعم وحدة تنفيذ المشروع، وتنظيم ورشة لانطلاق أعماله.

#### تمويل المشروع

تبلغ التكلفة الكلية للمشروع 28.8 مليون دولار، ويسهم في تمويله المصرف العربي بمبلغ 25 مليون دولار (تمثل 86.8% من إجمالي التكاليف)، والحكومة بمبلغ 3.8 ملايين دولار (تمثل 13.2% من إجمالي التكاليف).

#### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن يسهم تنفيذ المشروع في خفض تكاليف النقل بنسبة 42.8% بحلول عام 2023، وخفض زمن التنقل بنسبة 63% من 5.5 ساعات إلى ساعتين في أفق عام 2026، وزيادة عدد المركبات على الطريق من 165 مركبة في عام 2019 إلى 526 مركبة في عام 2026.





## تشديد وتجهيز كلية العلوم التقنية ومسكن للطلاب بجامعة "دوري" ومسكن للطلاب بجامعة "فادا أنجورما"

الاستثمار في البنية التحتية

بوركيينا فاسو

تاريخ الموافقة: 14 أغسطس 2020

قيمة القرض: 20 مليون دولار

### أهداف المشروع

المساهمة في تحقيق الهدف رقم (4) من أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالتعليم ودعم رأس المال البشري وتطوير الحماية الاجتماعية. ويهدف المشروع بصورة خاصة إلى تحسين جاذبية المركز الجامعي في «دوري» وزيادة نسبة استيعاب الطلاب. كما يهدف إلى خفض نسبة الرسوب في المركز الجامعي وفي جامعة «فادا أنجورما»، والرفع من جودة البرامج التعليمية وقدرات الأساتذة، وتحسين ظروف التحصيل العلمي والتطبيقي، إلى جانب تحسين الظروف المعيشية للطلاب.

### وصف المشروع

يتضمن المشروع تشييد وحدة للعلوم التقنية ومرافق اجتماعية وخدمية تتسع لحوالي 1200 طالب وطالبة بجامعة «دوري». كما يتضمن تشييد مساكن لإيواء الطلبة والطالبات سعة كل مسكن تقدر بحوالي 1000 سرير، وأعمال البنية الأساسية للموقع والسور الخارجي، ومنشآت إدارية، وصلات للأنشطة الطلابية، وذلك في كل من جامعتي «دوري» و«فادا- أنجورما».

### تمويل المشروع

تبلغ التكلفة الكلية للمشروع 44.75 مليون دولار، ويسهم في تمويله المصرف العربي بمبلغ 20 مليون دولار (تمثل 44.7 % من إجمالي التكاليف)، و«أوفيد» بمبلغ 23 مليون دولار (تمثل 51.4 % من إجمالي التكاليف)، والحكومة بمبلغ 1.75 مليون دولار (تمثل 3.9 % من إجمالي التكاليف).

### الأثر التنموي المتوقع

الأثر التنموي المتوقع للمشروع يتمثل في ارتفاع نسبة الانخراط في التعليم الجامعي من 530 طالب لكل 100 ألف ساكن في عام 2017 إلى 829 طالب لكل 100 ألف ساكن في عام 2030، وزيادة نسبة الطلاب المسجلين في مجالات مهنية تستجيب لاحتياجات الاقتصاد الوطني من 8 % في عام 2017 إلى 30 % في عام 2025. كما سيكون للمشروع أثر مباشر في زيادة عدد طلاب المركز الجامعي متعدد التقنيات في «دوري» من 260 طالب في عام 2017 إلى 1200 طالب في عام 2025.

## تعزيز الإنتاجية الزراعية للمناطق الزراعية الصناعية المتكاملة وتوظيف الشباب

تنمية سلاسل القيمة الزراعية

جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية

تاريخ الموافقة: 27 سبتمبر 2020

قيمة القرض: 50 مليون دولار

### أهداف المشروع

المساهمة بصفة عامة في تحقيق الهدف رقم (1) من أهداف التنمية المستدامة الخاص بالقضاء على الفقر والهدف رقم (2) الخاص بالقضاء التام على الجوع والهدف رقم (9) الخاص بالصناعة والابتكار وإرساء البنية الأساسية، وذلك بتشجيع التصنيع الزراعي المستدام. ويهدف المشروع بصفة خاصة إلى تحقيق زيادة كبيرة في الإنتاج الزراعي من خلال تقليل الاعتماد على الزراعة المطرية في أربعة أقاليم زراعية صناعية بالبلاد والمساهمة في تطويرها وتوفير المدخلات الكافية لها، بالإضافة إلى تقديم الدعم للشباب وصقل مهاراتهم لاغتنام الفرص المتأتية من النهوض بهذه المناطق.

### وصف المشروع

يُساعد المشروع على تعزيز الإنتاجية الزراعية عن طريق تطوير شبكات الري حول المناطق الزراعية الصناعية المتكاملة في أربعة أقاليم هي تجراي وأمهر وأورومية والأمم الجنوبية. كما يُساعد في دعم ريادة الأعمال الزراعية للشباب في مناطق المشروع بتعزيز قدراتهم في مجال إدارة مشاريع تجارية زراعية مربحة، وتوفير برنامج تمويل لدعم المزارعين الشباب والشركات الصغيرة والمتوسطة.

### تمويل المشروع

تبلغ التكلفة الإجمالية للمشروع 114 مليون دولار، ويسهم في تمويله المصرف العربي بمبلغ 50 مليون دولار (تمثل 42.93% من إجمالي التكاليف) منها 49.55 مليون عبارة عن قرض و0.45 مليون عبارة عن منحة عون فني. كما يسهم البنك الأفريقي للتنمية في تمويل المشروع عبر صندوق التنمية الأفريقي بمبلغ 55.2 مليون دولار (تمثل 50.03% من إجمالي التكاليف)، والحكومة بمبلغ 8.8 ملايين دولار (تمثل 7.04% من إجمالي التكاليف).

### الأثر التنموي المتوقع

يُنظر أن يسهم المشروع في خفض مستوى البطالة وسط الشباب بجذب استثمارات خاصة للمدن الزراعية تصل إلى مليار دولار بحلول عام 2024. ومن المتوقع أن يبلغ عدد المستفيدين المباشرين حوالي 30 ألف أسرة (40% منها تكفلها نساء)، و2500 خريج من الشباب و20 ألف شاب لم يتحصلوا على شهادات جامعية. وأن يبلغ عدد المستفيدين غير المباشرين حوالي 200 ألف شخص متضمناً جميع مقدمي الخدمات على طول سلسلة القيمة؛ مما سيؤدي إلى خفض نسبة سكان المناطق الريفية الذين يعيشون تحت خط الفقر، وزيادة الإنتاج الزراعي، والحد من استيراد المواد الخام وتنمية الصادرات الصناعية.



### 3 / عمليات القطاع الخاص

#### قرض ائتماني لصالح شركة خطوط جوية أفريقية

##### قطاع خاص

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة القرض: 19 مليون دولار

##### أهداف العملية والأثر التنموي

تحديث وتوسيع أسطول النقل الجوي للشركة المقترضة. إن مشاركة المصرف في هذه العملية تسهم في تحقيق العديد من الفوائد التنموية كتعزيز الربط عبر المطارات، وتسهيل تنقل المستثمرين ورجال الأعمال والفاعلين الاقتصاديين ونقل البضائع، وتوفير العملات الصعبة للبلاد، وتقديم الخدمات اللوجستية والصيانة والتدريب لشركات الطيران الأخرى، وتوفير فرص عمل للمواطنين وتطوير مهاراتهم في مختلف مجالات صناعة الطيران، إلى جانب زيادة إيرادات الخزينة العامة سواء أكان ذلك عبر الضرائب والرسوم أو توزيعات الأرباح.

#### قرض ائتماني لصالح مؤسسة مالية

##### جمهورية السنغال – قطاع خاص

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة القرض: 13.5 مليون يورو

##### أهداف العملية والأثر التنموي

تعزيز قدرة البنك المقترض في مجال تمويل مشروعات وعمليات القطاع الخاص بجمهورية السنغال من خلال إعادة إقراض موارد القرض الائتماني لعملائه. ويقوم البنك المعني، منذ إنشائه، بتفعيل مهمته المتمثلة في المساهمة في التنمية الاقتصادية عبر تطوير مشاريع جديدة ونمو نسيج الشركات المحلية، وذلك بتوفير منتجات وخدمات متنوعة ومتجددة تستهدف بشكل خاص المؤسسات الصغيرة والمتوسطة.



## قرض ائتماني لصالح مؤسسة تمويل إنمائي إقليمية

### إقليمي - قطاع خاص

تاريخ الموافقة: 27 أغسطس 2020

قيمة القرض: 50 مليون دولار

#### أهداف العملية والأثر التنموي

دعم استمرارية أعمال مؤسسات القطاع الخاص والمؤسسات المالية المؤهلة في إطار استجابة معززة لمكافحة وباء كوفيد-19، حيث ستواصل مؤسسة التمويل الإنمائي المقترضة دعم القطاعات الحيوية في اقتصادات الدول الأعضاء لضمان تدفق السلع والخدمات داخل وخارج حدودها، وتوفير السيولة للعملاء من الشركات، خاصة تلك التي تركز على القطاعات الاستراتيجية مثل الأدوية والرعاية الصحية والأعمال التجارية الزراعية.

## قرض ائتماني لصالح مؤسسة مالية

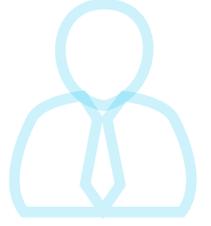
### جمهورية رواندا - قطاع خاص

تاريخ الموافقة: 26 أكتوبر 2020

قيمة القرض: 10 ملايين دولار

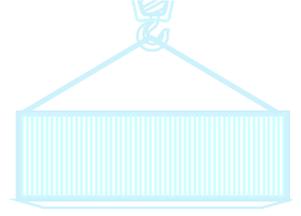
#### أهداف العملية والأثر التنموي

دعم مؤسسات القطاع الخاص في جمهورية رواندا في إطار برنامج المصرف لتمويل القطاع الخاص، وذلك بتمويل المشاريع في القطاعات الاقتصادية الرئيسية. ومن المتوقع أن تكون لهذه المشاريع أثراً تنموياً ملموساً في تحفيز النشاط الاقتصادي، وتوفير فرص عمل مستدامة خاصة في قطاعات البنية التحتية والتصنيع والزراعة، إلى جانب دعم المؤسسات المتضررة من جائحة كوفيد-19.



## 4/ عمليات تمويل التجارة

### 1.4 الصادرات العربية



#### تعزيز اعتمادات مستندية لصالح مؤسسة مالية

##### جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية - صادرات عربية

تاريخ الموافقة: 27 اغسطس 2020

قيمة القرض: 75 مليون دولار

#### أهداف العملية والأثر التنموي

تعزيز وخصم اعتمادات مستندية مشتركة لصالح مؤسسة مالية بالتعاون مع مؤسسة تمويل إنمائي إقليمية، بغرض استيراد سلع استراتيجية ذات منشأ عربي لجمهورية إثيوبيا. ويهدف خط التمويل إلى تعزيز الصادرات العربية المتجهة إلى الدول الأفريقية غير العربية، والمساعدة في توفير السلع الاستراتيجية، وتنويع عمليات ومنتجات المصرف التمويلية؛ مما يسهم في تعزيز فرص النمو الاقتصادي وزيادة الدخل القومي، وتحقيق الأمن الغذائي، وتطوير القطاع الصحي.



#### تعزيز وخصم اعتمادات مستندية لصالح مؤسسة مالية

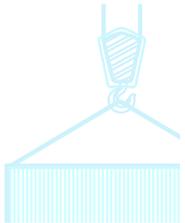
##### جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية - صادرات عربية

تاريخ الموافقة: 27 اغسطس 2020

قيمة القرض: 75 مليون دولار

#### أهداف العملية والأثر التنموي

تعزيز وخصم اعتمادات مستندية مشتركة لصالح مؤسسة مالية بالتعاون مع مؤسسة تمويل إنمائي إقليمية، بغرض استيراد سلع استراتيجية من الدول العربية لجمهورية إثيوبيا. ويهدف خط التمويل إلى دعم الصادرات العربية المتجهة إلى الدول الأفريقية غير العربية، وتقوية علاقات التعاون مع مؤسسات التمويل التنموي الناشطة في مجال تمويل التجارة ومع البنوك التجارية الافريقية؛ مما يتيح لها المزيد من فرص النجاح. ويسهم خط التمويل كذلك في تعزيز النمو الاقتصادي وتوفير السلع الضرورية، وتحقيق الأمن الغذائي، ودعم القطاع الصحي.



## خط تمويل لصالح مؤسسة تمويل إنمائي إقليمية بمنطقة غرب أفريقيا

إقليمي - صادرات عربية

تاريخ الموافقة: 26 أكتوبر 2020

قيمة القرض: 50 مليون دولار

### أهداف العملية والأثر التنموي

المساهمة في دعم الصادرات العربية المتجهة إلى دول غرب أفريقيا، وذلك من خلال منح خط تمويل لبنك إقليمي ناشط في المنطقة. ويهدف خط التمويل إلى تحقيق الأمن الغذائي لدول غرب أفريقيا وتخفيض فاتورة الاستيراد من خلال الحصول على البذور والأسمدة اللازمة للقطاع الزراعي من الدول العربية من جهة، وتمويل صادرات السلع مثل القطن والمنتجات الزراعية من جهة أخرى. كما تُسهم موارد خط التمويل في تحفيز النمو الاقتصادي وتوفير الأيدي العاملة وزيادة دخل السكان.

## 2.4 التجارة الافريقية

## خط تمويل مشترك بالتعاون مع مؤسسة دولية لتمويل التجارة لصالح دولة بمنطقة غرب أفريقيا

تجارة أفريقية

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة القرض: 10 ملايين يورو

### أهداف العملية والأثر التنموي

النهوض بقطاع القطن في البلد المستفيد من خلال تمكين الجهة المنفذة من المحصول وتصديره إلى الخارج. ويسهم خط التمويل في تطوير وتنمية أعمال المؤسسات الناشطة في هذا القطاع وفي القطاعات الأخرى المرتبطة بسلسلة قيمة محصول القطن، كما يسهم في تعزيز القاعدة الإنتاجية واستقرار السكان والحد من الهجرة الريفية. ومن المتوقع أن يكون للعملية أثر إيجابي على نمو الدخل القومي وزيادة إيرادات الدولة من النقد الأجنبي؛ وبالتالي تعزيز الميزان التجاري وميزان المدفوعات.

## خط تمويل مشترك بالتعاون مع مؤسسة دولية لتمويل التجارة لصالح دولة بمنطقة غرب أفريقيا

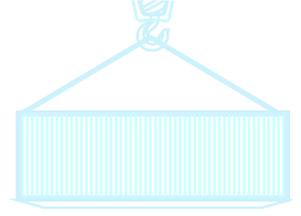
### تجارة أفريقية

تاريخ الموافقة: 09 ديسمبر 2020

قيمة القرض: 35 مليون يورو

### أهداف العملية والأثر التنموي

النهوض بقطاع القطن في البلد المستفيد من خلال تمكين الجهة المنفذة من المحصول وتصديره إلى الخارج. ويسهم خط التمويل في تطوير وتنمية أعمال المؤسسات الناشطة في هذا القطاع وفي القطاعات الأخرى المرتبطة بسلسلة قيمة محصول القطن، كما يسهم في تعزيز القاعدة الإنتاجية واستقرار السكان والحد من الهجرة الريفية. ومن المتوقع أن يكون للعملية أثر إيجابي على نمو الدخل القومي وزيادة إيرادات الدولة من النقد الأجنبي؛ وبالتالي تعزيز الميزان التجاري وميزان المدفوعات.



## خط تمويل لصالح مؤسسة تمويل إنمائي بمنطقة غرب أفريقيا

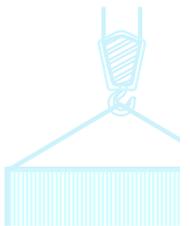
### إقليمي - تجارة أفريقية

تاريخ الموافقة: 09 ديسمبر 2020

قيمة القرض: 50 مليون دولار

### أهداف العملية والأثر التنموي

توفير الموارد المالية اللازمة للبنك المقترض لتمويل العمليات المتعلقة بالزراعة (الإنتاج الزراعي، استيراد المدخلات، الحملات الزراعية لجميع المضاربات الزراعية) والطاقة، ومواصلة دعم عملائه من الشركات ومؤسسات القطاع الخاص والبنوك المحلية، خاصة تلك التي تم تأسيسها في دول الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب إفريقيا. كما يوفر خط التمويل الدعم اللازم للصادرات الوطنية للدول الثماني الأعضاء في البنك ويساعد في المحافظة على الوظائف القائمة وخلق فرص عمل جديدة؛ مما يسهم في تحفيز النمو الاقتصادي.



## خط تمويل مهيكّل ودوار لصالح البنك المركزي لإحدى دول منطقة جنوب أفريقيا

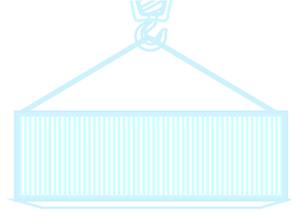
### تجارة أفريقية

تاريخ الموافقة : 09 ديسمبر 2020

قيمة القرض : 30 مليون دولار

### أهداف العملية والأثر التنموي

تعزيز التجارة البينية الأفريقية ودعم وتنمية التجارة الأفريقية المتجهة إلى مختلف أنحاء العالم، حيث يقوم البنك المقترض بإعادة إقراض موارد خط التمويل إلى عملائه عبر مختلف البنوك التابعة له وذلك لإنتاج وتصدير سلع ومنتجات أفريقية المصدر؛ الأمر الذي سيحفز القطاعات الإنتاجية في دول أفريقيا جنوب الصحراء.



## خط تمويل لصالح مجموعة مصرفية أفريقية

### إقليمي - تجارة أفريقية

تاريخ الموافقة : 09 ديسمبر 2020

قيمة القرض : 40 مليون دولار

### أهداف العملية والأثر التنموي

تعزيز التجارة البينية الأفريقية ودعم وتنمية التجارة الأفريقية المتجهة إلى مختلف أنحاء العالم، حيث تقوم المجموعة المصرفية المقترضة بإعادة إقراض موارد خط التمويل إلى عملائها عبر مختلف البنوك التابعة لها وذلك لإنتاج وتصدير سلع ومنتجات أفريقية المصدر؛ الأمر الذي سيحفز القطاعات الإنتاجية في دول أفريقيا جنوب الصحراء.

## 5/ عمليات العون الفني

### 1.5 عمليات العون الفني النمطية

#### خدمات خبير عربي لدعم وزارة الاقتصاد والمالية والتخطيط

##### جمهورية غينيا الاستوائية

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة العون: 320 ألف دولار

##### أهداف العملية

دعم وزارة الاقتصاد والمالية والتخطيط في غينيا الاستوائية بتوفير خدمات خبير عربي لمدة عامين. ويُساعد الخبير في تعزيز قدرات كوادر الإدارة العامة للمنظمات الاقتصادية والمالية الدولية بالوزارة في مجال إدارة المشاريع التنموية وتمكينهم من اكتساب الخبرات، وتعبئة موارد من مجموعة التنسيق العربية، واستقطاب استثمارات خارجية لسد الفجوة التمويلية للخطة الوطنية، بالإضافة إلى المساهمة في تنشيط التعاون مع المصرف ومع مؤسسات مجموعة التنسيق.

##### الأثر التنموي المتوقع

نقل الخبرات في مجالات متابعة وتنفيذ المشاريع وتعبئة الموارد الخارجية إلى كوادر الإدارة العامة للمنظمات الاقتصادية والمالية الدولية بالوزارة؛ مما يساهم في جذب الاستثمارات الأجنبية وسد الفجوة في تمويل المشاريع الحكومية.



## دعم مؤسسي لتعليم اللغة العربية

### جمهورية تشاد

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة العون: 180 ألف دولار

##### أهداف العملية

دعم جهود حكومة تشاد في مجال النهوض بتعليم اللغة العربية ونشر الثقافة اللغوية المزدوجة، من خلال تنمية قدرات الأطر العلمية والتقنية في مجال اللغة العربية، وتحسين قدرات المدرسين والدارسين للتمكن منها وإجادتها، وتطوير أساليب تدريسها باستخدام وسائل بيداغوجية عصرية.

##### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن يساهم العون في تعليم اللغة العربية لعدد 50 من كوادر القيادات الإدارية و120 طالب وطالبة في 4 مدارس ناطقة باللغة الفرنسية (فرانكفونية)، وتدريب 60 معلم و100 موظف من دواوين الدولة المختلفة في اللغة العربية.



## دورة تدريبية في مجال تسيير

### المبيدات المنتهية الصلاحية

#### إقليمي

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة العون: 160 ألف دولار

##### أهداف العملية

دعم قدرات الكوادر المكلفة بتسيير المبيدات المنتهية الصلاحية في الدول الأفريقية الناطقة باللغة الفرنسية، من أجل الحد من أثارها السالبة على صحة السكان والبيئة.

##### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن يساهم العون في تدريب وتنمية قدرات 20 موظف متخصصين زراعياً في مجال التخلص من المبيدات المنتهية الصلاحية، وأن يساهم في الحد من المخاطر البيئية عبر التخلص من أطنان من المبيدات المنتهية الصلاحية.

## دعم مؤسسي لوزارة المالية والتخطيط الاقتصادي والتنمية

### جمهورية ملاوي

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة العون: 180 ألف دولار

#### أهداف العملية

دعم قدرات كوادرات لإدارة الدين والمعونة بالوزارة في عدة مجالات من أهمها، إدارة ومراقبة وتقييم المشروعات، وتعبئة الموارد المالية، وإدارة السجلات والمعلومات، وتوفير الوسائل التكنولوجية الحديثة.

#### الأثر التنموي المتوقع

توفير معدات وتجهيزات لإدارة الدين والمعونة تشمل على خادم (Server) للإنترنت و8 أجهزة كمبيوتر مكتبي و10 أجهزة كمبيوتر محمول و5 طابعات، بالإضافة إلى تدريب 15 موظفاً من كوادرات الإدارة.



## تمويل مشروع نموذجي لتمكين النساء

### جمهورية غينيا

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة العون: 500 ألف دولار

#### أهداف العملية

دعم الأنشطة المدرة للدخل لفائدة النساء لتحسين ظروفهن المعيشية، والمساعدة في هيكلية الجمعيات النسائية التي تنشط في مجال تحويل المنتجات الزراعية من خلال تشييد وتجهيز منشآت تحويل بعض المنتجات الزراعية مثل الأرز والدخن والخضروات والفواكه، وتدريب النساء الريفيات على تقنيات تحويل وتعليب المنتجات الزراعية وريادة الأعمال.

#### الأثر التنموي المتوقع

توفير معدات وتجهيزات تشمل 40 طاحونة حبوب و40 آلة تقشير و20 فرن تبخير، وتدريب 2100 كادر نسوي في مجالات تحويل وتخزين المنتجات الزراعية وريادة الأعمال وإدارة المشاريع الصغرى وتسويق المنتجات، وإدارة المشروع والتي تتضمن مصاريف متابعة تنفيذه وتقييمه.

## دعم مؤسسي لتعزيز ريادة الأعمال للشباب

### جمهورية سيراليون

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة العون: 200 ألف دولار

#### أهداف العملية

دعم برنامج ريادة الأعمال للشباب في سيراليون، وذلك لتعزيز جهود الدولة الرامية إلى الحد من استثناء البطالة والفقر وخلق فرص عمل للشباب؛ مما يساهم في تقليل الهجرة الجماعية غير الشرعية.

#### الأثر التنموي المتوقع

من المتوقع أن يساعد العون في تدريب 500 كادر (50% منهم نساء) من الشباب المؤهل لريادة الأعمال وأصحاب المشاريع المتوسطة والصغرى المبتدئة.



## إعداد خطة استثمار في سلاسل

### قيمة القطن (الفاو)

### جمهورية مالي

تاريخ الموافقة: 26 فبراير 2020

قيمة العون: 300 ألف دولار

#### أهداف العملية

إعداد خطة لتطوير سلاسل قيمة القطن من خلال جذب الاستثمارات للقطاع ورفع الإنتاج والقيمة المضافة محلياً وزيادة القدرة التنافسية؛ مما يساهم في خلق فرص عمل إضافية وتحسين دخل الأسر والمزارعين والحد من الفقر.

#### الأثر التنموي المتوقع

إعداد خطة للاستثمار في سلاسل قيمة القطن بجمهورية مالي مستندة على بيانات واقعية، وتعبئة الموارد اللازمة لتنفيذها.

## مشروع نموذجي لتعزيز الأمن الغذائي في المناطق المتأثرة بالملوحة

### جمهورية توجو

تاريخ الموافقة : 26 فبراير 2020

قيمة العون: 500 ألف دولار

#### أهداف العملية

الحد من الفقر ودعم الأمن الغذائي لصغار المزارعين خصوصاً النساء في المناطق المتأثرة بالملوحة؛ مما يمكنهم من تحسين ظروفهم المعيشية. ويشمل الدعم إدخال المحاصيل التي تتحمل الملوحة، واستخدام أفضل الممارسات في الإدارة الزراعية وتطوير سلاسل القيمة، وبناء قدرات المزارعين والعاملين في مجال خدمات الإرشاد الزراعي.

#### الأثر التنموي المتوقع

المساهمة في الحد من اتساع مساحة الأراضي المهتدة بارتفاع الملوحة وزيادة إنتاجية المحاصيل؛ وبالتالي تعزيز الأمن الغذائي.



## التمويل الأصغر لتمكين الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة

### جمهورية جامبيا

تاريخ الموافقة : 26 فبراير 2020

قيمة العون: 500 ألف دولار

#### أهداف العملية

دعم قدرات ذوي الاحتياجات الخاصة وتنمية مهاراتهم وصقل مواهبهم من خلال تدريبهم، بهدف إدماجهم في الدورة الاقتصادية وتمكينهم من ممارسة الأنشطة المدرة للدخل ومن الوصول إلى مصادر التمويل الملائم لأعمالهم.

#### الأثر التنموي المتوقع

تدريب حوالي 245 شخصاً من ذوي الاحتياجات الخاصة في مجال ريادة الأعمال لتطوير مهاراتهم وأفكارهم الابتكارية، وإنشاء مؤسسات صغيرة وتجهيزها بمعدات للخياطة ومطاحن وثلاجات والمساهمة في رأس مالها التشغيلي.

## دعم تبادل المعارف والخبرات بين السنغال و10 دول أفريقية

### إقليم

تاريخ الموافقة : أغسطس 2020

قيمة العون: 500 ألف دولار

#### أهداف العملية

تعزيز الشراكة القائمة بين المصرف والبنك الإسلامي للتنمية والمؤسسة الإسلامية الدولية لتمويل التجارة بغرض دعم جهود دول أفريقيا جنوب الصحراء لمواجهة مخاطر انتشار جائحة كوفيد-19، من خلال مساعدتها على تنمية قدراتها في مجال الوقاية من انتشار العدوى وتمكينها من وسائل الرصد والتواصل ضد مخاطر هذا الوباء ومكافحته.

#### الأثر التنموي المتوقع

تعزيز استعداد واستجابة البلدان الأفريقية لتخفيف آثار جائحة كوفيد-19 من خلال تبادل المعارف والخبرات بينها، وخلق شبكة تسيق وتعاون بين المختبرات الطبية لتشخيص الأمراض المعدية في أفريقيا، إلى جانب تعزيز القدرات الفنية لنحو 200 فني مختبر، وتوفير منصة للتعليم الإلكتروني وتبادل المعارف والخبرات.



## مشروع المناطق الزراعية الصناعية المتكاملة وتوظيف الشباب

### جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية

تاريخ الموافقة : 27 سبتمبر 2020

قيمة العون: 450 ألف دولار

#### أهداف العملية

تمويل التكاليف الإجمالية لورشنة انطلاق المشروع والتقييم النصفي وتقرير اكتمال المشروع ودعم وحدة تنفيذه، وذلك استكمالاً لمشروع تشييد المناطق الزراعية الصناعية المتكاملة المدرج تحت إطار «الخطة الوطنية الثانية للنمو والتحول (2015-2019)» في إثيوبيا، والتي من ضمن ركائزها زيادة القدرة الإنتاجية والكفاءة للقطاعات الانتاجية من خلال تحسين الجودة والتنافسية، خصوصاً في قطاع الزراعة الذي يعتبر قطاع حيوي ومصدر مهم للعملة الأجنبية.

## المرحلة الرابعة للبوابة العربية للتنمية

### إقليمي

تاريخ الموافقة: 09 ديسمبر 2020

قيمة العون: 160 ألف دولار

#### أهداف العملية

يأتي هذا العون في إطار مساهمات سابقة للمصرف في إنشاء البوابة العربية للتنمية، التي أحدثتها مجموعة التنسيق العربية في عام 2006. وسيغطي العون أتعاب الاستشاري الذي تم تكليفه باستكمال نقل البوابة إلى صندوق النقد العربي.

#### الأثر التنموي

من المتوقع أن يساهم العون في توفير محرك بحث ديناميكي وفعال، وإجراء البحوث في المؤشرات من خلال استخدام قائمة المؤشرات المنسدة، وإتاحة خاصية طباعة الكلمات الدلالية باللغة الانجليزية في واجهة الاستخدام باللغة العربية للحصول على قائمة مؤشرات باللغة العربية، والعكس.

## التمكين الاقتصادي للنساء الريفيات

### جمهورية كوت ديفوار

تاريخ الموافقة: 09 ديسمبر 2020

قيمة العون: 400 ألف دولار

#### أهداف العملية

التمكين الاقتصادي لمجموعة من النساء الريفيات في كل من بلدية «أليباي» التي تقع على بعد 45 كيلومترا شمال شرق العاصمة «أبيدجان» ومنطقة «غباكاي» في وسط كوت ديفوار، من خلال تنفيذ عملية في مجال تصفيف الشعر والخياطة في بلدية «أليباي»، وعملية في مجال تحويل وتسويق المنتجات الزراعية في «بواكي» و«ساكاسو» و«ديابو» في منطقة «غباكاي».

#### الأثر التنموي المتوقع

تحسين مستوى وعي النساء بحقوقهن وفرص مشاركتهن الاقتصادية والمجتمعية، وخلق أنشطة مدرة للدخل، والتدريب على تسويق المنتجات والخدمات وضمان الوصول إلى الأسواق المحلية، وتدريب 70 امرأة في مجال تصفيف الشعر والخياطة و100 امرأة في مجال تحويل وتسويق المنتجات الزراعية.

## الأثر التنموي المتوقع

تحسين الانتاج والإنتاجية في المناطق المجاورة للمناطق الصناعية بنسبة 15 %، ورفع مساهمة التصنيع الزراعي في الناتج المحلي الإجمالي إلى حوالي 7 %، وجذب الاستثمارات الخاصة للمدن الزراعية لتصل إلى مليار دولار بحلول عام 2024، وخفض نسبة الفقر في المناطق الريفية إلى 16 % ومعدلات البطالة إلى 12 % بحلول عام 2024، ودعم حوالي 30 ألف أسرة (40 % منهم نساء) و2500 خريج من الشباب، إلى جانب استفادة حوالي 200 ألف شخص بشكل غير مباشر من المشروع.



## دراسة الجدوى لمشروع الزراعة المستدامة في حوض نهر السنغال

### إقليمي

تاريخ الموافقة: 27 سبتمبر 2020

قيمة العون: 300 ألف دولار

#### أهداف العملية

إعداد دراسة الجدوى الفنية والاقتصادية والتصاميم الأولية وتقديرات التكلفة والفحص البيئي لمشروع دعم الزراعة المستدامة في حوض نهر السنغال، ضمن برنامج إقليمي لتحسين المحاصيل المروية في حوض نهر السنغال بحلول أفق 2025.

#### الأثر التنموي المتوقع

إدخال تقنيات الري الحديثة وتطوير ممارسات الزراعة المائية، وتنوع المحاصيل بإدخال محاصيل عالية القيمة، وزيادة إنتاج وإنتاجية الأرز، وتحقيق الاكتفاء الذاتي من المواد الغذائية وزيادة دخل المزارعين.



## مخطط عام لتوفير خدمات إمداد المياه والصرف الصحي

### جمهورية غينيا

تاريخ الموافقة : ديسمبر 2020

قيمة العون: 18 ألف دولار

#### أهداف العملية

المساهمة في تحقيق الهدف رقم (6) من أهداف التنمية المستدامة الخاص بتوفير المياه النظيفة في جمهوريتي غينيا وتونس بصورة عامة، وتمويل الخدمات الاستشارية لإعداد مخطط عام لتوفير خدمات إمداد المياه والصرف الصحي في جمهورية غينيا بصورة خاصة.

#### الأثر التنموي المتوقع

المساهمة في توفير المياه النظيفة وخدمات الصرف الصحي في جمهورية غينيا.



## خبير لمساعدة أنجولا في تحسين أداء محفظة مشاريعها الممولة من المصرف

### جمهورية أنجولا

تاريخ الموافقة : يناير 2020

قيمة العون: 15 ألف دولار

#### أهداف العملية

تحسين أداء محفظة مشاريع جمهورية أنجولا الممولة من قبل المصرف، وذلك بتسريع توقيع السلطات الأنجولية على اتفاقيتي القرضين اللذين تمت الموافقة عليهما في مارس 2017 والبدء الفعلي في تنفيذ المشروعين، وتوقيعها على معين ذاكرة المهمة التي قام المصرف بإيفادها إلى أنجولا في أغسطس 2019 لتقييم مشروع زراعي والبدء الفعلي في تنفيذ المشروع بعد مصادقة المصرف عليه، بالإضافة إلى تعريف السلطات وممثلي القطاع الخاص والبنوك التجارية في أنجولا بالمصرف واستراتيجيته الجديدة 2030 وخطته الخمسية الثامنة.

#### الأثر التنموي المتوقع

تعزيز فرص التعاون بين المصرف وجمهورية أنجولا، وتسريع خطى تنفيذ المشاريع وعمليات العون الفني الممولة من قبل المصرف.



## 2-5 منح في إطار برنامج الاستجابة العاجلة لمجابهة جائحة كوفيد-19

تواريخ الموافقة: يونيو وأغسطس وديسمبر 2020

القيمة الإجمالية للمعونات: 5.17 ملايين دولار

### أهداف العمليات

الانخراط مع الجهود الدولية للاستجابة العاجلة لمجابهة جائحة كوفيد-19 وتخفيف الأضرار الناجمة عنها، وذلك من خلال تحسين قدرات القطاع الصحي في 12 دولة أفريقية مؤهلة للاستفادة من عون المصرف على مكافحة هذا الوباء.

وتتلخص أهداف العون المُقدّم - بصورة عامة - في تجهيز وتأهيل المرافق الصحية لاحتواء الحالات المشتبه فيها ومعالجتها، وتوفير أدوات وأنظمة المراقبة والوقاية للحد من تفشي العدوى. وفي الجدول أدناه تفصيلُ بهذه العمليات:

تاريخ الموافقة	المبلغ (ألف دولار)	البلد
يونيو 2020	250	مالي
	400	بوركينافاسو
	500	زيمبابوي
	270	مدغشقر
	500	جامبيا
	400	ليبيريا
أغسطس 2020	450	الكونغو الديمقراطية
	400	غينيا الاستوائية
	500	تشاد
ديسمبر 2020	500	بوتسوانا
	500	ناميبيا
	500	أنجولا

## 6/ منحة استثنائية لجمهورية السودان

في إطار المسؤولية الاجتماعية للمصرف، وافق مجلس المحافظين المقرر في ديسمبر 2020 على منح جمهورية السودان منحة استثنائية قدرها 10 ملايين دولار، وذلك للمساهمة في تخفيف الآثار الاقتصادية والاجتماعية السالبة التي نجمت عن تفشي جائحة كوفيد-19، وتخفيف الأضرار الجسيمة التي لحقت بالبلاد جرّاء الفيضانات غير المسبوقة في خريف 2020.



### الأهداف



- ◆ تحديد وتطوير فرص التعاون الاقتصادي الاستراتيجي بين الدول العربية والأفريقية وتعزيزها.
- ◆ المساهمة بشكل مبتكر في تحقيق التنمية المستدامة والتحول الهيكلي للدول الأفريقية على ضوء أهداف التنمية المستدامة وبرامج تنمية أفريقيا 2063.

### الرسالة



«تعزيز التعاون الاقتصادي العربي الأفريقي من خلال الدعم المالي والاستثمار والدعم الفني»

### الرؤية



«أن يكون المصرف المنصة الرائدة للتعاون الاقتصادي العربي الأفريقي من أجل التنمية المستدامة»

## 7/ تنفيذ استراتيجية المصرف 2030

### أ/ تمهيد

يسعى المصرف من خلال استراتيجيته العشرية 2030 إلى أن يستجيب بشكل استباقي لعالم متغير تمر فيه العديد من اقتصادات الدول الأفريقية والعربية بتحويلات كبيرة تسعى من خلالها الدول لتلبية احتياجات أجيال من شبابها الطموح. وتُعتبر استراتيجية المصرف 2030 إطار عمل للمصرف يساعده في القيام بدوره كمنصة لدعم الشراكات العربية الأفريقية، وعلى اغتنام الفرص المتاحة لخدمة التعاون العربي الأفريقي في ظل تحول المنطقتين إلى سوق ناشئة لما يزيد عن مليار نسمة. وترمي الاستراتيجية إلى مواصلة دعم جهود التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدول الأفريقية من ناحية، وتحقيق المصلحة العربية الأفريقية المشتركة من ناحية أخرى.

ولتحقيق أهدافه الاستراتيجية وتنفيذ خطته الخمسية الثامنة بكفاءة وضمن استدامته المالية، عمل المصرف على توفير المتطلبات التنظيمية والبشرية اللازمة، حيث تم تعزيز إطار الحوكمة بإنشاء لجنة المخاطر ولجنة المزايا والمكافآت المنبثقتين عن مجلس الإدارة واعتماد إطار المخاطر، وتحديث الهيكل التنظيمي المعتمد في عام 2017. وشمل التحديث على وجه الخصوص إنشاء إدارة العمليات - القطاع الخاص وتمويل التجارة، وإدارة العمليات - القطاع العام، وضم التطوير والاستراتيجية والنزاهة والامتثال والتقييم اللاحق إلى مكتب المدير العام، ووضع قسم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تحت الإشراف المباشر للمدير العام، وتعيير مسميات أقسام إدارة الاستثمار، وضم مكتب القاهرة إدارياً إلى إدارة الموارد البشرية والإدارية. كذلك تم انشاء وتأثيث قاعتين لقمره القيادة وإدارة المشاريع الصادرة من قمره القيادة.

كما تم رفع عدد الوظائف في هيكل الرتب الوظيفية من 204 إلى 237 وظيفة، 62% منها وظائف قيادية ومهنية. وفي إطار سعي المصرف لتكوين كوادر بشرية ذات كفاءة تمكنه من تحقيق غاياته بدأ في عام 2016 تنفيذ برنامج المهنيين المبتدئين الذي يتم من خلاله تدريبهم في إدارات المصرف لفترة تتراوح من عامين إلى ثلاثة أعوام، وإخضاعهم لدورات تدريبية في مؤسسات عاملة في نفس المجال. وفي ذات الإطار يستمر المصرف في تطوير مقدرات كوادره البشرية حيث يستند في ذلك على دراسة لتقييم الاحتياجات التدريبية أجراها مكتب استشاري دولي.

### ب/ اتساق تمويلات 2020 مع محاور الاستراتيجية

حددت الخطة الخمسية الثامنة نسب تمويل محاور التركيز الاستراتيجي مع مراعاة المرونة في التوزيع بين هذه النسب خلال فترة تنفيذ الخطة. وفي عام 2020 بلغت المخصصات 970 مليون دولار وبلغت الموافقات الفعلية نحو 780 مليون دولار. ويوضح الجدول أدناه نسب التمويل المبرمجة وما تم تحقيقه خلال العام.

النسبة	مبالغ التمويل	المستهدف	الحدود القصوى	الحدود الدنيا	مجال التركيز
31%	241.798	40%	45%	35%	الاستثمار في البنية التحتية
32%	251.26	20%	25%	15%	تنمية سلاسل القيمة الزراعية
27%	210.58	35%	40%	30%	تطوير التجارة والقطاع الخاص
10%	76.78	5%	6%	4%	النهوض بريادة الأعمال والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة

		2025	2020	2024	2020
4	9	10	تمويل التجارة وتنمية القطاع الخاص		
2025	2020	2024	2020		
274,500	225,000	4,200	فرص العمل الجديدة		
3,240	2,250	337	حجم التبادل التجاري العمومي الأفريقي (مليون دولار)		
4	9	10	17		
2025	2020	2024	2020	الشركات الصغيرة والمتوسطة وريادة الأعمال	
360	175	35	عدد المستفيدين من التمويل الأصغر (بالآلاف)		

		2025	2020	2024	2020
5	8	10	17		
2025	2020	2024	2020	تدعيم القدرات	
46890	29700	5620	عدد المستفيدين من التدريب		

		2025	2020	2024	2020	
3	4	7	9	10	البنية الأساسية	
2025	2020	2024	2020			
102	64	3,602	عدد المستفيدين من خدمات البنية الأساسية (مليون نسمة)			
1587	990	464	عدد المستفيدين من الخدمات الاجتماعية الأساسية (آلاف نسمة)			
1	2	9	13			
2025	2020	2024	2020	سلاسل القيمة الزراعية		
030	477	75	المزارعين المستفيدين من البنية الأساسية (آلاف نسمة)			
125	95	1.6	المستفيدين من المدخلات الزراعية والخدمات الإرشادية (آلاف نسمة)			
30.3	19.1	1.6	المزارعين المستفيدين من التمويل (آلاف نسمة)			

		2025	2020	2024	2020
2025	2030	2024	2020	التفكير الاستراتيجي المؤسسي	
%90	%80	%70	نسبة رضى المستفيدين (%)		
46	35	25	عدد الشراكات		
2025	2020	2024	2020	الاستدامة المالية	
0.5	0.8	1.7	هيكل الأصول (الاستثمارات/القروض)		
%14	%13.4	%0.7	نسبة نمو الأصول		
%3.8	%3.6	%1.2-	العائد على الاستثمار في المحافظ (%)		
%2.5	%2.5	%0.8-	العائد على حقوق الملكية (%)		

		2025	2020	2024	2020
2025	2030	2024	2020	الاداء التشغيلي	
8865	3350	405,371	الموافقات على العيانات (قطاع عام وخاص): م.د		
1628	1428	160	السحوبات من العمليات (قطاع عام وخاص): م.د		
%65	%55	%55	نسبة الاسترداد/السحوبات		
1:6	1:5	1:4	التمويل المشترك		
44	44	-	المدفوعات الاستراتيجية القطرية		
32	20	5	المنتجات والخدمات الجديدة		
100%	50%	-	نسبة تقارير إنجاز المشروعات		
%10	%5	-	نسبة تقارير التقييم اللاحق		

		2025	2020	2024	2020
2025	2030	2024	2020	ادارة الموارد البشرية	
%92	%90	%70	نسبة رضا الموظفين (%)		
%90	%90	%87	نسبة المهنيين في ادارة العمليات (%)		
2025	2020	2024	2020	كفاءة الإجراءات المؤسسية	
%100	%70	%65	نسبة الإجراءات الإلكترونية/الورقية		
45	60	68	المتوسط الزمني لدورة المشروع (الأيام)		
%92	%88	-	نسبة تنفيذ المبادرات وخطط العمل		

# الفصل الثالث



## الموارد المالية

## الفصل الثالث

### الموارد المالية

#### المركز المالي في 31 ديسمبر 2020

بلغ صافي موجودات المصرف في نهاية عام 2020 مبلغ 5,376.251 مليون دولار مقابل 5,133.301 مليون دولار في نهاية عام 2019. وتمثل الزيادة التي بلغت 242.950 مليون دولار صافي الدخل لعام 2020 البالغ قدره 275.135 مليون دولار، ناقصاً المنحة التي تبلغ 32.185 مليون دولار والتي تم تخصيصها وفقاً لقرار مجلس المحافظين رقم (2) لعام 2020 (قرار ترميري).

#### رأس المال

بلغ رصيد رأس المال في 31 ديسمبر 2020 مبلغ 4,200.000 مليون دولار مقابل 3,999.271 مليون دولار في 31 ديسمبر 2019 - أي بزيادة قدرها 200.729 مليون دولار. وتمثل هذه الزيادة رسملة الجزء غير المُسدّد من قبل بعض الدول الأعضاء في زيادة رأس المال مع نهاية مارس 2020، خصماً من الاحتياطي وفقاً لقرار مجلس محافظي المصرف رقم (5) لعام 2019 والذي يقضي بإتاحة فرصة للدول التي لم تُسُد مساهمتها في زيادة رأس المال بالقيام بذلك لغاية نهاية مارس 2020.

#### الاحتياطي العام

بلغ رصيد الاحتياطي العام 901.116 مليون دولار في نهاية عام 2020 مقابل 812.178 مليون دولار في نهاية عام 2019 - أي بزيادة قدرها 88.938 مليون دولار وهي عبارة عن صافي الدخل لعام 2019 ومقداره 321.852 مليون دولار ناقصاً مبلغ 32.185 مليون دولار قيمة المنحة التي تم تخصيصها وفقاً لقرار مجلس المحافظين رقم (2) لعام 2020 (قرار ترميري) ومبلغ 200.729 مليون دولار المحول من الاحتياطي إلى رأس المال لرسملة الجزء غير المُسدّد من قبل بعض الدول الأعضاء في زيادة رأس المال مع نهاية مارس 2020م وفقاً لقرار مجلس محافظي المصرف رقم (5) لعام 2019.

#### مخصص القروض وتمويل التجارة

بلغ رصيد مخصص القروض وتمويل التجارة في نهاية ديسمبر 2020 مبلغ 26.993 مليون دولار مقابل 46.372 مليون دولار في نهاية ديسمبر 2019 - أي بانخفاض قدره 19.379 مليون دولار.

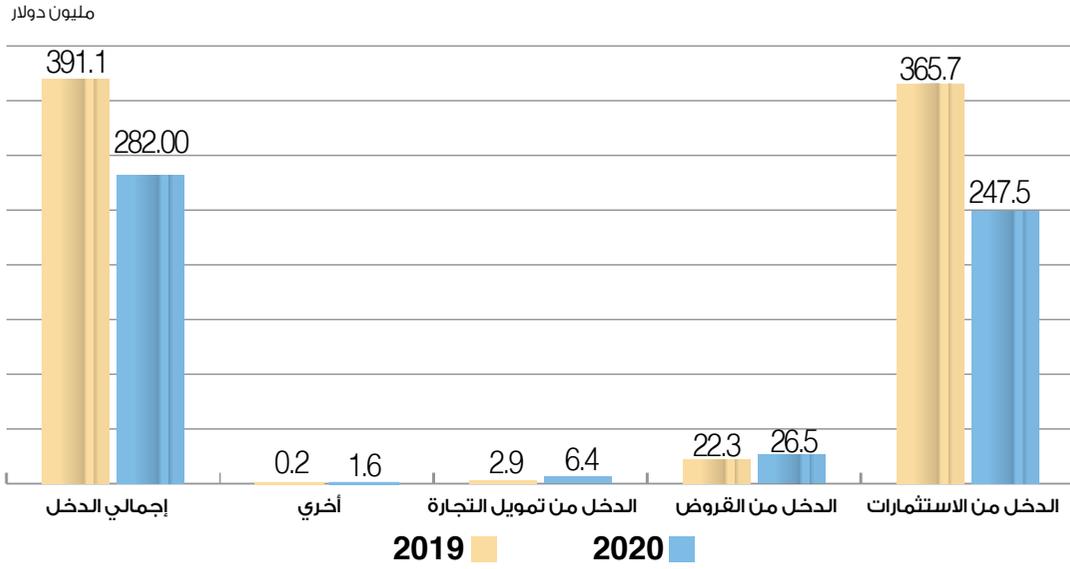
#### إجمالي الدخل

بلغ إجمالي دخل المصرف لعام 2020 مبلغ 282.030 مليون دولار مقابل 391.098 مليون دولار لعام 2019 - أي بانخفاض قدره 109.068 مليون دولار. وتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى أنه يتم توظيف الموارد السائلة للمصرف في ودائع مصرفية قصيرة الأجل وفي محافظ الدخل الثابت ومحافظ الأسهم ومحفظة تمويل التجارة العالمية، في ضوء سياسة استثمارية مُحافظَة وموجهات وضوابط محدّدة تراعي متطلبات السيولة وتنوع الأوعية الاستثمارية، مع المحافظة على رأس المال وتحقيق أفضل العوائد المتاحة.

ولعل من أبرز النتائج الإيجابية لهذه السياسة هو المحافظة على موجودات المصرف، وتحقيق دخل يفوق في مجموعه ما كان يمكن للمصرف أن يحصل عليه لو اقتصر استثماراته حصرياً على الودائع المصرفية أو على محافظ الدخل الثابت أو محافظ الأسهم، إذ أن الانخفاض الذي يتعرض له الدخل الناتج عن أحد مجالات الاستثمار، يتم التعويض عنه بزيادة الدخل الذي يتحقق في مجال استثمار آخر.

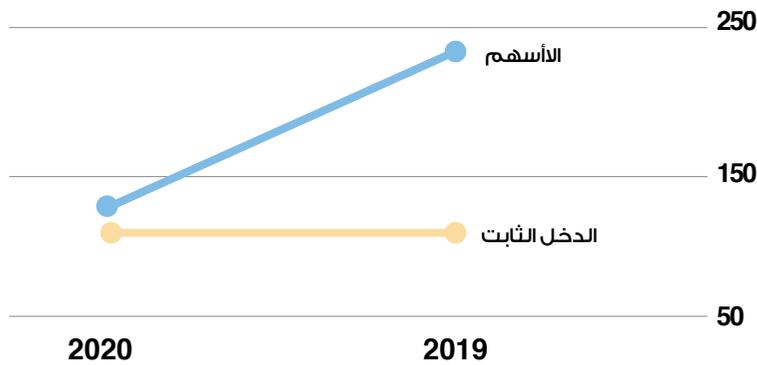
## رسم بياني رقم (1)

### تفاصيل أداء الدخل بنهاية عامي 2019 و2020



ويُلاحظ من الرسم البياني أن الدخل من الاستثمارات قد انخفض بمبلغ 118.2 مليون دولار خلال عام 2020 بالمقارنة مع عام 2019، كما زاد الدخل من القروض بمبلغ 4.2 ملايين دولار والدخل من تمويل التجارة بمبلغ 3.5 ملايين دولار. ويمكن توضيح الأسباب الموضوعية لنقصان الدخل من الاستثمارات في عام 2020 من خلال تحليل مكوناته. ويُعزى الانخفاض بصفة أساسية إلى انخفاض الدخل من محافظ الدخل الثابت بمبلغ 6.9 ملايين دولار، وانخفاض الدخل من محافظ الأسهم بمبلغ 107.6 مليون دولار، وانخفاض الدخل الناتج عن الودائع لدى البنوك والحسابات تحت الطلب بمبلغ 7.4 ملايين دولار. ويعود انخفاض الدخل من المحافظ الاستثمارية إلى انخفاض أداء الأسهم والدخل الثابت خلال عام 2020، كما هو موضح بالرسم البياني رقم (2):

## رسم بياني رقم (2)



ويُعزى انخفاض الدخل من المحافظ الاستثمارية بصفة أساسية إلى انخفاض أداء الأسواق العالمية للأسهم والسندات خلال عام 2020 مقارنة بعام 2019، علماً بأنه قد تم سحب مبلغ 237 مليون دولار من محفظتي الأسهم وتمويل التجارة العالمية - المدارة خارجياً.

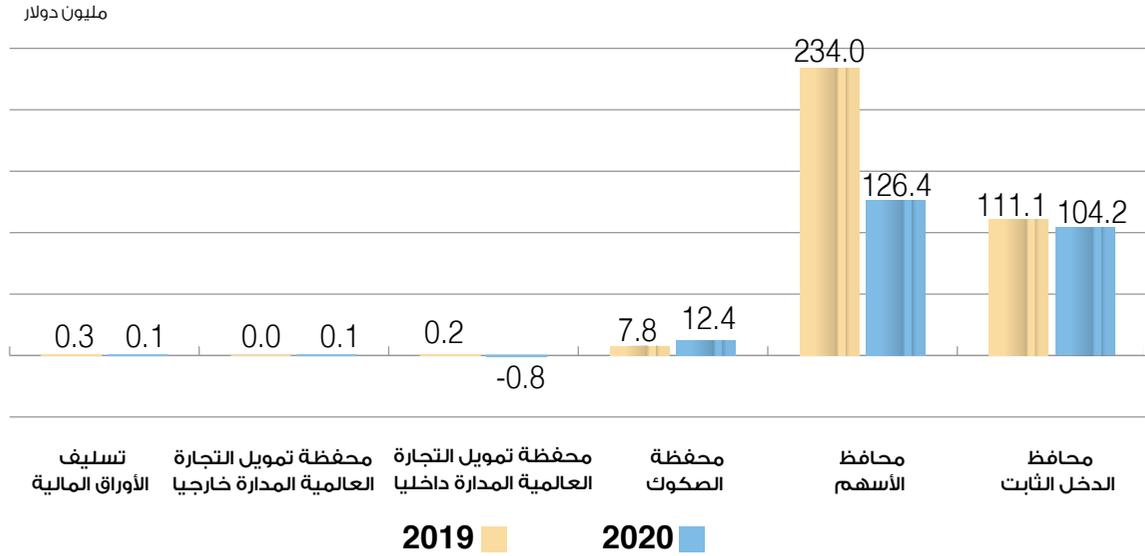
## الجدول رقم (1)

### مكونات الدخل من المحافظ الاستثمارية بنهاية عام 2020 بالمقارنة مع عام 2019

الفرق	2019	2020	الدخل من المحافظ الاستثمارية
د.م	د.م	د.م	
<b>الدخل الثابت</b>			
(0.5)	33.2	32.7	الفوائد على السندات
-	0.3	0.3	فوائد الودائع لدى البنوك والحسابات تحت الطلب
44.3	36.2	80.5	الدخل من المتاجرة
(64.3)	40.7	(23.6)	(خسائر) / أرباح غير محققة
14.0	5.2	19.2	فروق عملة وتقييم مشتقات
(0.4)	(4.4)	(4.8)	رسوم الإدارة والحفظ
(6.9)	111.1	<b>104.2</b>	<b>المجموع</b>
<b>الأسهم</b>			
(5.1)	18.4	13.3	توزيعات أرباح الأسهم
(0.1)	0.4	0.3	فوائد الودائع لدى البنوك والحسابات تحت الطلب
(22.0)	90.2	68.2	الدخل من المتاجرة
(69.1)	113.0	43.8	أرباح غير محققة
(11.2)	13.9	2.7	فروق عملة وتقييم مشتقات
(0.1)	(1.9)	(2.0)	رسوم الإدارة والحفظ
(107.6)	234.0	<b>126.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>تمويل التجارة العالمية</b>			
(0.8)	0.2	(0.6)	الدخل من تمويل التجارة العالمية
(0.2)	-	(0.2)	رسوم الحفظ والإدارة
(1.0)	0.2	<b>(0.8)</b>	<b>المجموع</b>
<b>الصكوك</b>			
-	10.9	10.9	هامش ربح الصكوك
4.6	(3.1)	1.6	فروق عملة وتقييم مشتقات
4.6	7.8	<b>12.4</b>	<b>المجموع</b>
(0.2)	0.3	<b>0.1</b>	<b>تسليف الأوراق المالية</b>
(111.0)	<b>353.4</b>	<b>242.4</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### رسم بياني رقم (3)

#### مكونات الدخل من المحافظ الاستثمارية بنهاية عام 2020 بالمقارنة مع عام 2019



#### الإنفاق

بلغ إجمالي الإنفاق خلال عام 2020 مبلغ 26.3 مليون دولار مقارنةً بمبلغ 27.6 مليون دولار خلال عام 2019. وقد اشتمل الإنفاق على نفقات إدارية بمبلغ 19.7 مليون دولار ومنح للوعون الفني بمبلغ 6.6 ملايين دولار، مقابل 19.8 مليون دولار و7.8 ملايين دولار خلال عام 2019 على التوالي.

#### صافي الدخل

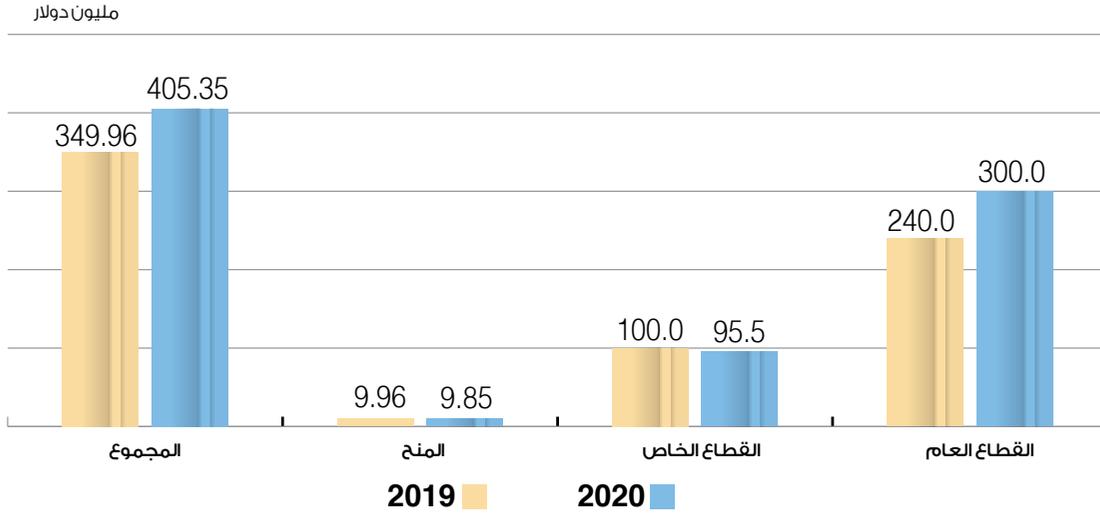
بلغ صافي الدخل في عام 2020 مبلغ 275.135 مليون دولار مقابل مبلغ 321.852 مليون دولار في عام 2019 - أي بانخفاض قدره 46.717 مليون دولار وبنسبة قدرها 14.5%. ويُعزى ذلك بصفة أساسية إلى تراجع أداء محافظ الأسهم والدخل الثابت، نتيجةً لتأثر أداء الأسواق العالمية سلباً بجائحة كورونا خلال عام 2020.

#### الالتزامات المالية

بلغ إجمالي التزامات المصرف المالية لصالح البلدان المتلقية لوعونه خلال عام 2020 مبلغ 405.371 مليون دولار، حُصص منه 300 مليون دولار للقطاع العام، و95.518 مليون دولار للقطاع الخاص و9.853 مليون دولار للوعون الفني، وذلك مقارنةً بإجمالي التزامات في عام 2019 بلغ 349.960 مليون دولار، حُصص منه 240 مليون دولار للقطاع العام، و100 مليون دولار للقطاع الخاص و9.960 ملايين دولار للوعون الفني.

#### رسم بياني رقم (4)

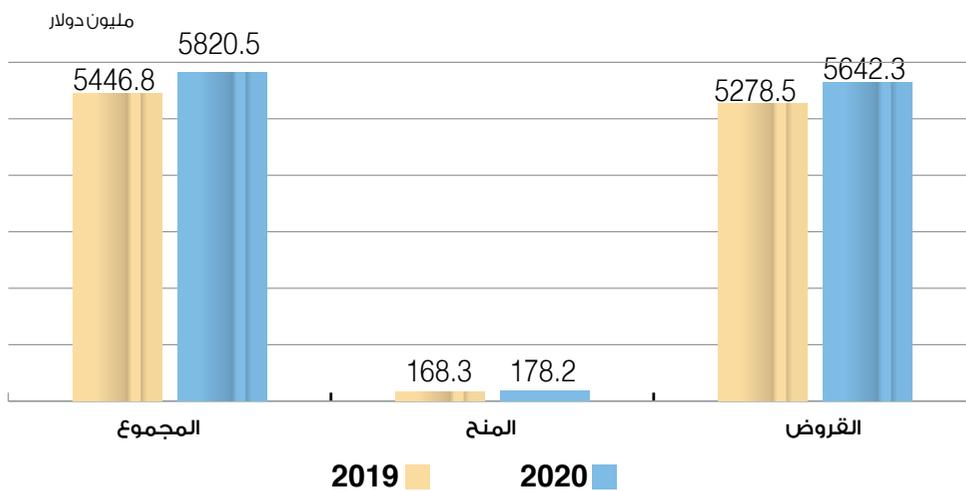
### توزيع التزامات القروض والمنح بنهاية عام 2020 بالمقارنة مع عام 2019



أما المجموع المتراكم لصافي الالتزامات في نهاية عام 2020 فقد بلغ 5,820.5 مليون دولار، منها 5,642.3 مليون دولار للقروض و178.2 مليون دولار للعون الفني، مقابل 5,446.8 مليون دولار في نهاية عام 2019، منها 5,278.5 مليون دولار للقروض و168.3 مليون دولار للعون الفني.

#### رسم بياني رقم (5)

### توزيع المجموع المتراكم لصافي الالتزامات بنهاية عام 2020 مقارنة بعام 2019

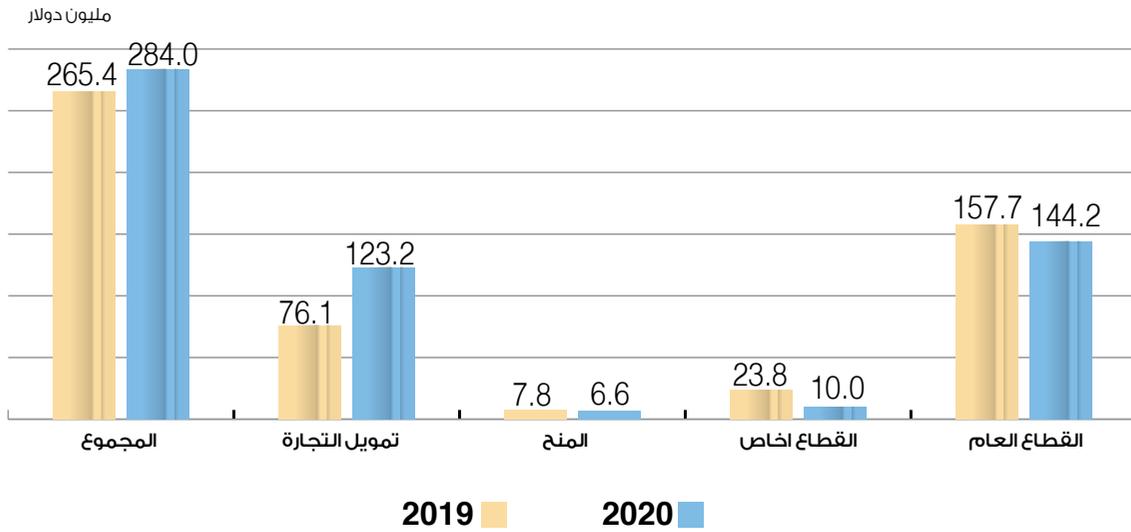


## السحب والاسترداد

خلال عام 2020 بلغ السحب من قروض القطاع العام 144.2 مليون دولار مُقابل 157.7 مليون دولار خلال عام 2019 - أي بانخفاض قدره 13.5 مليون دولار يمثل نسبة 8.5%. وبلغ السحب من قروض القطاع الخاص 10.0 ملايين دولار مُقابل 23.8 مليون دولار خلال عام 2019 - أي بانخفاض قدره 13.8 مليون دولار يمثل نسبة 58%. كما بلغ السحب من منح العون الفني 6.6 ملايين دولار خلال عام 2020 مُقابل 7.8 ملايين دولار خلال عام 2019 - أي بنقصان قدره 1.2 مليون دولار يمثل نسبة 15.4%. أما السحب من خطوط تمويل التجارة فقد بلغ 123.2 مليون دولار خلال عام 2020 مقابل 76.1 مليون دولار خلال عام 2019، أي بزيادة قدرها 47.1 مليون دولار تمثل نسبة 62% تقريباً.

### رسم بياني رقم (6)

#### وضعية السحب من القروض بنهاية عام 2020 بالمقارنة مع عام 2019



وقد بلغ الإجمالي المتراكم للسحب من القروض في نهاية عام 2020 مبلغ 3,608.7 مليون دولار مقابل 3,454.4 مليون دولار في نهاية عام 2019. وبإضافة خطوط تمويل التجارة ومنح العون الفني يبلغ إجمالي السحب المتراكم في نهاية عام 2020 مبلغ 4,032.7 مليون دولار<sup>(1)</sup> مُقابل مبلغ 3,748.6 مليون دولار<sup>(2)</sup> في نهاية عام 2019، وبذلك بلغت نسبة السحب المتراكم إلى صافي الالتزامات المتراكمة في نهاية عام 2020 حوالي 64% مقابل حوالي 66% في نهاية عام 2019، وبإضافة تمويل التجارة تكون النسبة حوالي 56% في عام 2020 مقابل 58% في عام 2019.

أما فيما يتعلق بالسداد، فقد بلغت جملة أقساط قروض القطاع العام المُسددة خلال عام 2020 مبلغ 62.6 مليون دولار مُقابل 58.3 مليون دولار خلال عام 2019 - أي بزيادة قدرها 4.3 ملايين دولار، وبلغ إجمالي المبالغ المُسددة من فوائد قروض القطاع العام خلال عام 2020 مبلغ 20.2 مليون دولار مقابل 17 مليون دولار خلال عام 2019 - أي بزيادة قدرها 3.2 ملايين دولار.

(1) يتضمن سحبيات المنح التي تم خصمها على الإيرادات ومقدارها حوالي 139.7 مليون دولار بنهاية عام 2020 وحوالي 133.1 مليون دولار بنهاية عام 2019.

(2) يتضمن سحبيات المنح التي تم خصمها على الإيرادات ومقدارها 133.1 مليون دولار بنهاية عام 2019.

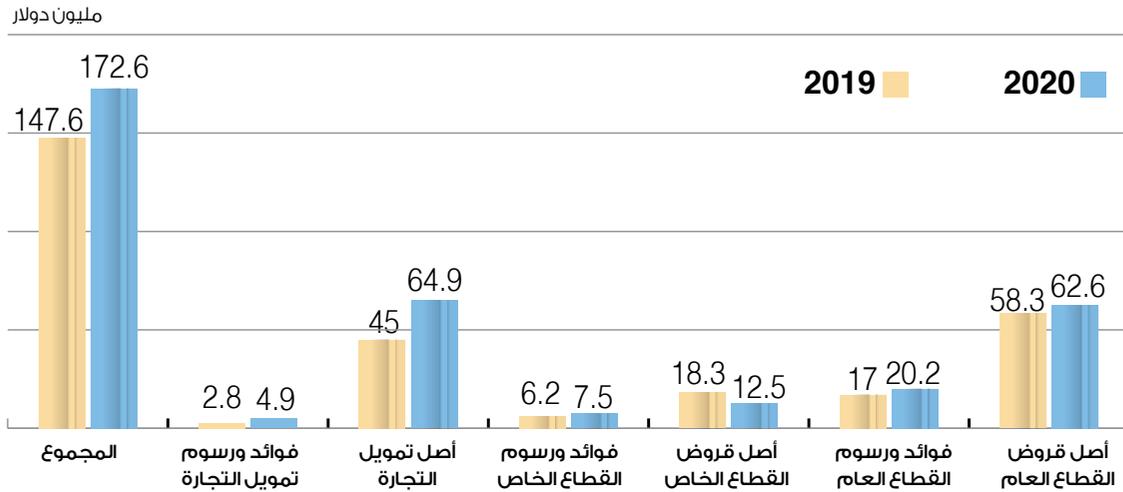
وبالنسبة للقطاع الخاص، فقد بلغت أقساط القروض المُسدّدة خلال عام 2020 مبلغ 12.5 مليون دولار مُقابل 18.3 مليون دولار خلال عام 2019 - أي بانخفاض قدره 5.8 ملايين دولار، بينما بلغ إجمالي المبالغ المُسدّدة من فوائد ورسوم قروض القطاع الخاص خلال عام 2020 مبلغ 7.5 ملايين دولار مقابل 6.2 ملايين دولار خلال عام 2019 - أي بزيادة قدرها 1.3 مليون دولار.

وبالنسبة لخطط تمويل التجارة، فقد بلغ إجمالي المبالغ المُسدّدة من الأصل خلال عام 2020 مبلغ 64.9 مليون دولار مقابل 45 مليون دولار عام 2019 - أي بزيادة قدرها 19.9 مليون دولار. كما بلغ إجمالي المبالغ المُسدّدة من الفوائد والرسوم خلال عام 2020 مبلغ 4.9 ملايين دولار مقابل 2.8 مليون دولار خلال عام 2019، أي بزيادة قدرها 2.1 مليون دولار.

وبذلك وصل إجمالي المبالغ المُسدّدة من أصل وفوائد ورسوم القروض وخطط تمويل التجارة خلال عام 2020 إلى 172.6 مليون دولار مقارنةً بإجمالي 147.6 مليون دولار خلال عام 2019 - أي بزيادة قدرها 25 مليون دولار تمثل نسبة 17 % تقريباً. كما تجدر الإشارة إلى أن إجمالي الدخل من فوائد ورسوم القروض قد وصل خلال عام 2020 إلى 26.5 مليون دولار مُقابل 22.3 مليون دولار خلال عام 2019 - أي بزيادة قدرها 4.2 ملايين دولار تمثل نسبة 19 % تقريباً.

## رسم بياني رقم (7)

### وضعية استرداد أصل القروض والفوائد والرسوم المسددة بنهاية عام 2020 بالمقارنة مع عام 2019



وقد بلغ إجمالي المتراكم لما استرده المصرف من أقساط أصل القروض في نهاية عام 2020 مبلغ 1,830.8 مليون دولار مقابل 1,690.7 مليون دولار في نهاية عام 2019. بينما بلغ إجمالي المتراكم لرسوم الالتزام والفوائد المسددة بنهاية عام 2020 مبلغ 650.4 مليون دولار مقابل 617.8 مليون دولار بنهاية عام 2019.

## الخلاصة

يتّضح مما تقدّم أن المصرف قد واصل نهجه في المحافظة على مركز مالي سليم، حيث ارتفع صافي موجوداته في نهاية عام 2020 بمبلغ 243.0 مليون دولار مقارنةً بعام 2019، نظراً للزيادة في رأس المال المدفوع، ومواصلة التحكم في الإنفاق الإداري وفقاً لسياسة الترشيد المتّبعة دون الإخلال بالتنفيذ الكامل للأهداف والبرامج المقررة.

وتجدر الإشارة إلى أن صافي الدخل قد انخفض من 321.852 مليون دولار في نهاية عام 2019 إلى 275.135 مليون دولار في نهاية عام 2020، نتيجةً لتراجع أداء محافظ الأوراق المالية بسبب تأثر أداء الأسواق العالمية للأسهم والسندات سلباً بجائحة كورونا خلال عام 2020.





# البيانات المالية 2020

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

الموقرين

إلى: السادة / رئيس وأعضاء مجلس المحافظين  
المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية

### الرأي

لقد دققنا البيانات المالية للمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا ("المصرف")، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وبيانات الدخل والإنفاق والتغيرات في حقوق الدول الأعضاء والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حول البيانات المالية، بما في ذلك ملخص السياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا أن البيانات المالية المرفقة تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح رقم ٢ من البيانات المالية المرفقة.

### أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤوليتنا طبقاً لتلك المعايير موضحة بمزيد من التفاصيل في فقرة "مسؤوليات مدقق الحسابات عن تدقيق البيانات المالية" في تقريرنا. نحن مستقلون عن المصرف وفق ميثاق معايير السلوك الدولية للمحاسبين الصادر عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. كما إننا ملتزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذا الميثاق. وإننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إبداء رأي التدقيق.

### مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة عن البيانات المالية

إن الإدارة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح رقم ٢ من البيانات المالية المرفقة وعن أدوات الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لإعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية، تتحمل الإدارة مسؤولية تقييم قدرة المصرف على متابعة أعماله على أساس مبدأ الاستمرارية مع الإفصاح، متى كان ذلك مناسباً، عن الأمور المتعلقة بأساس مبدأ الاستمرارية وتطبيق مبدأ الاستمرارية المحاسبي ما لم تعتزم الإدارة تصفية المصرف أو وقف أعماله أو في حالة عدم توفر أي بديل واقعي سوى اتخاذ هذا الإجراء.

يتحمل المسؤولون عن الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمصرف.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل (تابع)

٢

الموقرين

إلى: السادة / رئيس وأعضاء مجلس المحافظين  
المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

## مسؤوليات مدقق الحسابات عن تدقيق البيانات المالية

إن هدفنا هو الحصول على تأكيد معقول بأن البيانات المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، وإصدار تقرير مدقق الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التوصل إلى تأكيد معقول يمثل درجة عالية من التأكيد إلا أنه لا يضمن أن عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف تنتهي دأناً باكتشاف الأخطاء الجوهرية في حال وجودها. وقد تنشأ الأخطاء الجوهرية عن الغش أو الخطأ وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو مجمعة على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي يتم اتخاذها على أساس هذه البيانات المالية.

كجزء من التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، اتخذنا أحكاماً مهنيةً وحافظنا على الحيطة المهنية خلال أعمال التدقيق. كما قمنا بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ ووضع وتنفيذ إجراءات التدقيق الملائمة لتلك المخاطر، وكذلك الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهرية ناتج عن الغش تفوق مخاطر عدم اكتشاف ذلك الناتج عن الخطأ؛ حيث إن الغش قد يتضمن التواطؤ أو التزوير أو الإهمال المتعمد أو التضليل أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم أدوات الرقابة الداخلية ذات الصلة بعملية التدقيق لوضع إجراءات التدقيق الملائمة للظروف ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية أدوات الرقابة الداخلية لدى المصرف.
- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة المقدمة من قبل الإدارة وفقاً لمحددات أساس الأعداد المضمنة في إتفاقية إنشاء المصرف وأنظمتها الداخلية.
- التوصل إلى مدى ملائمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الاستمرارية المحاسبي والقيام، استناداً إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها، بتحديد ما إذا كانت هناك شكوكا جوهرية متعلقة بالأحداث أو الظروف والذي يمكن أن تنشئ شكوكا جوهرية حول قدرة المصرف على متابعة أعماله على أساس مبدأ الاستمرارية. إذا ما إستنتجنا وجود شكوك جوهرية ، يجب علينا أن نأخذ بعين الاعتبار، في تقرير مدقق الحسابات، الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية أو تعديل رأينا في حالة عدم ملائمة الإفصاحات. تستند نتائج تدقيقنا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير مدقق الحسابات. على الرغم من ذلك، قد تتسبب الأحداث أو الظروف المستقبلية في توقف المصرف عن متابعة أعماله على أساس مبدأ الاستمرارية.
- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإفصاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

إننا نتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة حول عدة أمور من بينها النطاق المخطط لأعمال التدقيق وتوقيتها ونتائج التدقيق الهامة بما في ذلك أي أوجه قصور جوهرية في أدوات الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها أثناء أعمال التدقيق.



ديلويت آند توش

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) وشركاه م.م

مسقط - سلطنة عمان

٤ مارس ٢٠٢١

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٣

بيان المركز المالي  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاح	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي		
١,٠٤٩	١,١١٠		<b>الموجودات</b>
٣,٢٣٦,٤٦٤	٣,٣٣٠,٥٢٨	٣	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٥٧,٠١٨	٦٨,٢٨٠	٤	استثمارات
٦٤,٢١٣	١٢١,٥٣٠	٥	مساهمات في مؤسسات مالية
٦٩١	١,٦٢٨	٦	صافي تمويل التجارة
١,٨١٤,٢٨١	١,٩١٣,٧٢٢	٦/٢,٧	صافي فوائد تمويل التجارة مستحقة
١٣,٥٠٩	١٢,٠٣٩	٨	صافي أرصدة قروض
٣,٦١٢	٢,٧٣١	٩	صافي فوائد قروض مستحقة
١٤,١١٦	١٣,٧٢٥	١٠	موجودات أخرى
<b>٥,٢٠٤,٩٥٣</b>	<b>٥,٤٦٥,٢٩٣</b>		صافي موجودات ثابتة
			<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
٦٢,٣٠٠	٧٨,٩٤٠		مطلوبات أخرى
٩,٣٥٢	١٠,١٠٢	١١	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
<b>٧١,٦٥٢</b>	<b>٨٩,٠٤٢</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٥,١٣٣,٣٠١</b>	<b>٥,٣٧٦,٢٥١</b>		<b>صافي الموجودات</b>
			<b>حقوق الدول الأعضاء:</b>
٣,٩٩٩,٢٧١	٤,٢٠٠,٠٠٠	١٢	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٨١٢,١٧٨	٩٠١,١١٦	١٣	احتياطي عام
٣٢١,٨٥٢	٢٧٥,١٣٥		صافي الدخل للسنة
<b>٥,١٣٣,٣٠١</b>	<b>٥,٣٧٦,٢٥١</b>		<b>إجمالي حقوق الدول الأعضاء</b>

تشكيل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٤

بيان الدخل والإنفاق  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩ الف دولار أمريكي	٢٠٢٠ الف دولار أمريكي	إيضاح	
٣٦٥,٧٠٢	٢٤٧,٤٩٠	١٤	الدخل
٢٢,٢٥٠	٢٦,٥٠٢		صافي الدخل من الاستثمارات
٢,٩٠٨	٦,٤٠١		الدخل من القروض
٢٣٨	١,٦٣٧		الدخل من تمويل التجارة
٣٩١,٠٩٨	٢٨٢,٠٣٠		أخرى
			إجمالي الدخل
١٧١	-		الإنفاق
١,٣٠٨	٩٤٩		مجلس المحافظين
١٣,٤٠٩	١٤,٢٥٤		مجلس الإدارة
٣,٠٢٣	٢,٣٦٣		رواتب ومزايا للموظفين
١,١٠٦	١,٢٥٧		سفر وخدمات
٨٠١	٧٩٩	١٠	خدمات مرافق
١٦	٢٥		إهلاك موجودات ثابتة
١٩,٨٣٤	١٩,٦٤٧		مصروفات أخرى
			إجمالي الإنفاق
٣٧١,٢٦٤	٢٦٢,٣٨٣		صافي الدخل قبل المنح والمخصصات
(٧,٨٠٨)	(٦,٦٢٧)		منح تم صرفها للدول المستفيدة
(٤١,٦٠٤)	١٩,٣٧٩	ج/٧	مخصص القروض و تمويل التجارة المسترد / (المحمل)
٣٢١,٨٥٢	٢٧٥,١٣٥		صافي الدخل للسنة

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان التغيرات في حقوق الدول الأعضاء  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

المجموع ألف دولار أمريكي	صافي دخل السنة ألف دولار أمريكي	إحتياطي عام ألف دولار أمريكي	رأس المال المكتتب به والمدفوع ألف دولار أمريكي	إيضاح
٤,٨٢١,٤٤٢	(٣٩,٩٥٩)	٨٦٢,١٣٧	٣,٩٩٩,٢٦٤	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٩
٧	-	-	٧	١٢ المسدد من قبل الدول الأعضاء
-	٣٩,٩٥٩	(٣٩,٩٥٩)	-	١٣ المحول إلى الإحتياطي العام
(١٠,٠٠٠)	-	(١٠,٠٠٠)	-	تخصيص
٣٢١,٨٥٢	٣٢١,٨٥٢	-	-	صافي الدخل لسنة ٢٠١٩
٥,١٣٣,٣٠١	٣٢١,٨٥٢	٨١٢,١٧٨	٣,٩٩٩,٢٧١	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٠
-	-	(٢٠٠,٧٢٩)	٢٠٠,٧٢٩	١٢ المحول من الإحتياطي العام إلى رأس المال
-	(٣٢١,٨٥٢)	٣٢١,٨٥٢	-	١٣ المحول إلى الإحتياطي العام
(٣٢,١٨٥)	-	(٣٢,١٨٥)	-	تخصيص
٢٧٥,١٣٥	٢٧٥,١٣٥	-	-	صافي الدخل لسنة ٢٠٢٠
٥,٣٧٦,٢٥١	٢٧٥,١٣٥	٩٠١,١١٦	٤,٢٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاح
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٣٢١,٨٥٢	٢٧٥,١٣٥	
٤١,٦٠٤	(١٩,٣٧٩)	ج/٧
٨٠١	٧٩٩	١٠
(١٥٣,٦٣٠)	(١٨,٠٨٤)	١٤
٢٢٩,٣٢٥	(١٢٣,٦٨١)	
(٣١,٠٩٦)	(٥٨,٢٨٩)	
(٧٤)	(٩٣٧)	
(١٠٤,٨٤٤)	(٧٩,٠٩٠)	
١,٠٢٩	١,٤٧٠	
(٩٧٩)	٨٨١	
(٨,٢٠٧)	(١٥,٥٤٥)	
١,٠٢٣	٧٥٠	
٢٩٦,٨٠٤	(٣٥,٩٧٠)	
(٢٧,٠٦٨)	(١١,٢٦٢)	
(٤٣)	(٤٠٨)	
(٢٧,١١١)	(١١,٦٧٠)	
٧	-	١٢
٧	-	
٢٦٩,٧٠٠	(٤٧,٦٤٠)	
٢٤٠,٥٢٤	٥١٠,٢٢٤	
٥١٠,٢٢٤	٤٦٢,٥٨٤	١٥

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:

صافي دخل السنة

تعديلات لتسوية صافي دخل السنة مع صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية:

مخصص القروض و تمويل التجارة (المسترد) / المحمل

إهلاك موجودات ثابتة

أرباح غير محققة من تقييم القيمة العادلة للاستثمارات

صافي التغير في الموجودات التشغيلية:

استثمارات

صافي الحركة على تمويل التجارة

صافي فوائد تمويل التجارة مستحقة

صافي الحركة على القروض

صافي فوائد قروض مستحقة

صافي موجودات أخرى

صافي التغير في المطلوبات التشغيلية:

مطلوبات أخرى بعد خصم التخصيص

صافي مخصص مكافأة نهاية الخدمة

صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:

مساهمات في مؤسسات مالية

شراء موجودات ثابتة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:

المسدد لزيادة رأس المال من الدول الأعضاء

صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية

صافي (النقص) / الزيادة في النقد والنقد المماثل

النقد والنقد المماثل كما في بداية السنة

النقد والنقد المماثل كما في نهاية السنة

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٧

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

### ١ - التأسيس والأهداف

تأسس المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا ("المصرف") بموجب القرار الصادر عن مؤتمر القمة العربية السادس المنعقد بتاريخ ٢٨ نوفمبر ١٩٧٣ تطبيقاً لتوصيات المجلس الاقتصادي لجامعة الدول العربية برأس مال قدره ٢٣١ مليون دولار أمريكي وتم زيادته لاحقاً بموجب قرارات صادرة عن مجلس المحافظين إلى أن بلغ ٤,٢٠٠ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ٣,٩٩٩ مليون دولار أمريكي).

يعتبر المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا مؤسسة مالية دولية مستقلة مركزها الخرطوم - جمهورية السودان ويتمتع بالشخصية القانونية الكاملة وبالاستقلال التام في المجالين الإداري والمالي ويخضع لأحكام اتفاقية إنشائه ولمبادئ القانون الدولي. وعنوان المصرف هو كما يلي:

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا  
ص.ب ٢٦٤٠  
الخرطوم ١١١١١  
جمهورية السودان

يهدف المصرف إلى دعم التعاون الاقتصادي والمالي والفني بين الدول الإفريقية ودول العالم العربي ولتحقيق ذلك الهدف يقوم المصرف بالوظائف التالية:-

- أ- المساهمة في تمويل التنمية الاقتصادية في أفريقيا.
- ب- تشجيع مشاركة رؤوس الأموال العربية في التنمية الأفريقية.
- ج- المشاركة في توفير المعونة الفنية اللازمة للتنمية في أفريقيا.

### ٢ - ملخص السياسات المحاسبية الهامة

#### أ- أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً لاتفاقية إنشاء المصرف وأنظمتها الداخلية.

#### ب- أسس القياس

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المقنتاة لأغراض المتاجرة وجميع عقود المشتقات المالية حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة.

#### ت- العملة المستخدمة وعملة العرض

إن العملة المستخدمة في عمليات المصرف وإعداد البيانات المالية هي الدولار الأمريكي. تظهر البيانات المالية بالدولار الأمريكي ويتم تقريبها لأقرب ألف دولار أمريكي.

#### ث- استخدام التقديرات في إعداد البيانات المالية

يتطلب إعداد البيانات المالية المعتمدة من قبل المصرف استخدام التقديرات والافتراضات التي قد تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات وإيضاحات الموجودات والمطلوبات المحتملة بتاريخ البيانات المالية، إضافة إلى مبالغ الإيرادات والمصروفات خلال السنة المنتهية بذلك التاريخ. تتم مراجعة التقديرات باستمرار ويعتمد ذلك على التجارب السابقة وبعض العوامل الأخرى. يتمثل البند الهام الذي تستخدم فيه التقديرات فيما يلي:

#### مخصص القروض :

تم شرح طريقة المصرف في تحديد مخصص القروض في البند ٢ (خ) "قروض ومخصص القروض" وبصورة تفصيلية تحت بند ١٨ "مخاطر الائتمان".

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٨

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

## ٢ - ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## ج- تاريخ السداد

يتم إثبات كافة العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ السداد. إن العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

## ح- الموجودات المالية

تتمثل الموجودات المالية للمصرف كما يلي:

## ١- أوراق مالية ذات دخل ثابت واسهم

تصنف جميع الاستثمارات في الأوراق المالية ذات الدخل الثابت والاسهم كاستثمارات مقتناة لأغراض المناجرة ويتم في الأصل إثباتها بالقيمة العادلة للمبالغ المدفوعة.

يتم إعادة تقييم هذه الاستثمارات باستخدام القيمة العادلة المتمثلة في الأسعار المتداولة في السوق في تاريخ بيان المركز المالي. يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل والإنفاق.

يتم تسجيل الموجودات المالية التي لا يمكن فيها قياس القيمة العادلة بشكل موثوق بالتكلفة ناقصاً مخصص الانخفاض في القيمة إن وجد

## ٢- أوراق مالية - صكوك

تتضمن الموجودات المالية أوراق مالية - صكوك والتي تم اقتنائها بغرض الاحتفاظ بها لفترة زمنية غير محددة ومن الممكن أن يتم بيعها لأسباب السيولة أو للتغيرات في ظروف السوق، وتسجل بالتكلفة ناقصاً مخصص الانخفاض في القيمة إن وجد.

## ٣- أرصدة قروض

يتم تصنيف الموجودات المالية التي لها دفعات ثابتة أو مقررة وغير متداولة في سوق نشط كقروض بقيمة المبالغ المنصرفة بعد خصم المبالغ المسددة ومخصص القروض.

## خ- القروض ومخصص القروض

يتم اعتبار جميع القروض المقدمة من قبل المصرف كموجودات عندما يتم صرفها نقداً وتسجل بقيمة المبالغ المنصرفة.

يستبعد المصرف من إيراداته أية فوائد على أصل قروض القطاع العام عندما يتأخر سداد هذه الفوائد لمدة أكثر من ١٨٠ يوماً، كما يستبعد المصرف من إيراداته أية فوائد على أصل قروض القطاع الخاص وتمويل التجارة عندما يتأخر سداد هذه الفوائد لمدة أكثر من ٩٠ يوماً.

يتم تكوين مخصص القروض لمتأخرات القروض خصماً من صافي الدخل الذي يتحقق سنوياً بناء على قرار مجلس الإدارة رقم (٢١ - ثالثاً) لسنة ٢٠١٩ باعتماد سياسة مخصص قروض القطاع العام والقرار رقم (٩) لسنة ٢٠١٩ باعتماد سياسة مخصص قروض القطاع الخاص وتمويل التجارة (والذي تمت تسميته كمخصص القروض بهدف العرض في البيانات المالية ابتداءً من أكتوبر عام ٢٠١٩ بدلاً من مسمي الاحتياطي الخاص والذي كان يتم احتسابه بناءً على قرار مجلس المحافظين (قرار ١ لسنة ١٩٨٩) ، ووفقاً للسياسات الجديدة يتم احتساب مخصص قروض القطاع العام كنسبة من الأقساط المتأخرة ونسبة من رصيد القروض القائمة ناقصاً الأقساط المتأخرة وذلك حسب تصنيف القروض والدولة ، كما يتم احتساب مخصص قروض القطاع الخاص والتجارة كنسبة من الرصيد القائم للقروض وذلك وفقاً لمدة التأخير والتصنيف الداخلي للمخاطر.

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٩

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

٢ - ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

خ- القروض ومخصص القروض (تابع)

يتم عرض القروض بعد طرح مخصص القروض في بيان المركز المالي.

القروض التي تم إعادة التفاوض بشأنها وتشملها اتفاقيات ترتيبات سداد لمستحقاتها أو إعادة جدولة إقساطها، بما فيها القروض التي تشملها المبادرة الخاصة بمعالجة مشكلة ديون البلدان الفقيرة ذات المديونية العالية (HIPC)، وبالتالي أصبحت أقساط قروضها جارية (غير متأخرة السداد)، وتم اعتبارها قروضا جديدة.

د- الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل بيان مركز مالي للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للاسترداد لذلك الأصل وأي خسارة انخفاض ناجمة عن التغيرات في قيمته الدفترية.

ذ- تحقق الدخل

يتم إثبات الدخل من الفوائد على ودائع البنوك والأوراق المالية ذات الدخل الثابت والصكوك والقروض وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ر- توزيعات الأرباح

يتم إثبات الدخل من توزيعات الأرباح عند الإعلان عنها.

ز- المنح

يتم تصنيف تكاليف دراسة وإعداد المشاريع والمساعدة الفنية كمنح وتحمل على المصاريف عند صرفها.

س- موجودات ثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد خصم الإهلاك المتراكم. يتم إهلاك تكلفة الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات.

الأعمار الإنتاجية المقدرة للسنة الحالية وسنة المقارنة هي كما يلي:-

السنوات

٣٠

٥

٥

المباني

أثاث ومعدات

سيارات

ش- المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يكون على المصرف التزامات قانونية أو متوقعة نتيجة لأحداث سابقة ومن المحتمل وجود ضرورة لسداد تلك الالتزامات.

ص- الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر

يتم في الأصل إثبات الأدوات المالية المشتقة والتي تشمل على العقود الآجلة والمستقبلية بالتكلفة ويعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. تحدد القيمة العادلة في العادة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة بالسوق ونماذج خصم التدفقات النقدية ونماذج التسعير حسب ما هو ملائم. تدرج التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المشتقة المقتناة لأغراض المتاجرة مباشرة في بيان الدخل والإنفاق.

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١٠

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

### ٢ - ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ض- تحويل العملات الأجنبية

تحوّل قيمة المعاملات التي تتم بعملات غير الدولار الأمريكي إلى الدولار الأمريكي وفقاً لأسعار المصرف السائدة في السوق في تاريخ إجراء تلك المعاملات. كما تحوّل الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية إلى المعادل لها بالدولار الأمريكي في تاريخ بيان المركز المالي. يجري قيد فروقات تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل والإنفاق.

#### ط- مخصص مكافأة نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة للمدير العام بناءً على المادة رقم (٦) من قرار اللجنة الوزارية المختارة لمراجعة رواتب ومخصصات رؤساء المؤسسات المالية العربية والمديرين التنفيذيين. ويتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة لموظفي المصرف وفقاً للمادة (١/١٣) من النظام الأساسي لموظفي المصرف وقرارات مجلس الإدارة المعدلة للنظام.

#### ظ- النقد والنقد المماثل

لأغراض إعداد بيان التدفقات النقدية، يتكون النقد والنقد المماثل من نقد في الصندوق ولدى البنوك وودائع لأجل وحسابات تحت الطلب والتي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

### ٣ - استثمارات

تتكون من استثمارات في محافظ أوراق مالية مدارة بواسطة مدراء محافظ ومحتفظ بها لأغراض المتاجرة ومحفظة الصكوك وأسهم غير مدرجة ومحفظة تمويل التجارة العالمية و فرص الاسواق وودائع لأجل وحسابات تحت الطلب ، كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١,٤٦٧,١١٤	١,٥٥٢,٨٣٨	أوراق مالية - دخل ثابت
٢٣٨,٣٣٥	٢٣٢,٢١٢	أوراق مالية - صكوك
١,٧٠٥,٤٤٩	١,٧٨٥,٠٥٠	إجمالي أوراق مالية - دخل ثابت وصكوك (إيضاح ١٨)
٧٨٩,٥٧١	٧٤٧,٤٩٩	أوراق مالية - أسهم مدرجة في البورصة
١٠,٠٠١	١٠,٣١٩	أوراق مالية - أسهم غير مدرجة
٧٩٩,٥٧٢	٧٥٧,٨١٨	إجمالي أوراق مالية - أسهم مدرجة وغير مدرجة (إيضاح ١٨)
١٣,٢٦٣	١٤,٦٦٦	المحفظة الاستثمارية لتمويل التجارة العالمية
-	١١٤,٨٢٥	فرص الأسواق
٨١٢,٨٣٥	٨٨٧,٣٠٩	إجمالي أوراق مالية - أسهم مدرجة وغير مدرجة ومحفظة تمويل التجارة العالمية و فرص الاسواق
(١٠,٩٣٥)	(٢٣,٠٨٠)	القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة، صافي (إيضاح ١٧)
١٢,٩٤٠	١٢,٠٥٩	فوائد مستحقة على وودائع وأوراق مالية
٢,٥٢٠,٢٨٩	٢,٦٦١,٣٣٨	ودائع لأجل وحسابات تحت الطلب
٧١٦,١٧٥	٦٦٩,١٩٠	
٣,٢٣٦,٤٦٤	٣,٣٣٠,٥٢٨	استثمارات

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١١

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

### ٣ - استثمارات (تابع)

تتلخص الودائع لأجل والحسابات تحت الطلب كما يلي:

المجموع		مدارة بواسطة				
		مدراء محافظ		المصرف		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف دولار أمريكي						
٥٧٦,٦٠٠	٥٤١,٣٣٦	١١,٣٠٠	١٥,٨٠٠	٥٦٥,٣٠٠	٥٢٥,٥٣٦	ودائع لأجل
١٣٩,٥٧٥	١٢٧,٨٥٤	١٢٩,٩٥٠	٨٩,٧٠١	٩,٦٢٥	٣٨,١٥٣	حسابات تحت الطلب
٧١٦,١٧٥	٦٦٩,١٩٠	١٤١,٢٥٠	١٠٥,٥٠١	٥٧٤,٩٢٥	٥٦٣,٦٨٩	الإجمالي

### ٤ - مساهمات في مؤسسات مالية

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٣١,٠٦٨	٣٢,٣٣٠	مساهمة في البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد
٢٥,٩٥٠	٢٥,٩٥٠	مساهمة في المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات
-	١٠,٠٠٠	مساهمة في مؤسسة تمويل أفريقيا
٥٧,٠١٨	٦٨,٢٨٠	

### مساهمات في مؤسسات مالية

#### أ) مساهمة في البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد

وافق مجلس المحافظين في اجتماعه السنوي التاسع عشر بالقرار رقم (٤) لسنة ١٩٩٤ على الاكتتاب في رأسمال البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد بمبلغ ١٠ ملايين دولار أمريكي والتي تمثل ١,٣٪ تقريباً من رأس المال المصرح به، وقام المصرف بسداد مبلغ ٤ ملايين دولار أمريكي خلال عام ١٩٩٥. كذلك وافقت لجنة الإستثمار بالتمريض بناء على توجيه مجلس الإدارة بتاريخ ١٧ نوفمبر ٢٠١٩ على الاكتتاب في رأسمال البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد بمبلغ ٦٧,٦٧١ مليون دولار أمريكي. قام المصرف بسداد مبلغ ٢٧,٠٦٨ مليون دولار أمريكي منها خلال العام ٢٠١٩. أيضاً وافق مجلس الإدارة في اجتماعه الثاني لعام ٢٠٢٠ بالقرار رقم ٣٠ (٢) بتاريخ ٢٧ سبتمبر ٢٠٢٠ على استخدام جزء من نصيب المصرف من أرباح البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد للعام ٢٠١٩ لشراء عدد ٦٢ سهم إضافي بمبلغ ١,٢٦٢ مليون دولار أمريكي، و عليه بلغت قيمة مساهمة المصرف في رأس المال البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٣٢,٣٣٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٩: ٣١,٠٦٨ مليون دولار أمريكي). (أنظر إيضاح ٢٠ (ج)).

#### ب) مساهمة في المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات

وافق مجلس المحافظين في اجتماعه السنوي السابع والعشرين بالقرار رقم (٦) لسنة ٢٠٠٢ على مساهمة المصرف في رأس مال المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات بمبلغ ١٧,٣٠٠ مليون دولار أمريكي والتي تمثل ٩,٢٪ تقريباً من رأس المال المصرح به. قام المصرف بسداد كامل المبلغ. كذلك وافق المجلس في اجتماعه السنوي التاسع والثلاثون بالقرار رقم (٣) لسنة ٢٠١٤ على زيادة مساهمة المصرف في زيادة رأسمال المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات بمبلغ ٨,٦٥٠ مليون دولار أمريكي تدفع بأقساط سنوية متساوية على خمس سنوات اعتباراً من سنة ٢٠١٣. قام المصرف بسداد كامل الأقساط، و عليه بلغت قيمة مساهمة المصرف في رأس المال المصرح به للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٢٥,٩٥٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٩: ٢٥,٩٥٠ مليون دولار أمريكي).

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١٢

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

## ٤ - مساهمات في مؤسسات مالية (تابع)

## ج) مساهمة في مؤسسة تمويل أفريقيا

وافق مجلس الإدارة في اجتماعه الرابع لسنة ٢٠١٩ بالقرار رقم ٣٣ بتاريخ ١١ ديسمبر ٢٠١٩ على الاكتتاب في رأسمال مؤسسة تمويل أفريقيا بمبلغ ١٠ مليون دولار أمريكي و التي تمثل ٠,٨٦٪ من رأس المال المصرح به، و قام المصرف بسداد كامل المبلغ خلال العام ٢٠٢٠، وعليه بلغت قيمة مساهمة المصرف في رأس المال المصرح به لمؤسسة تمويل أفريقيا كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مبلغ ١٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٩: لاشئ).

## ٥ - صافي تمويل التجارة

بلغ رصيد صافي تمويل التجارة بعد خصم المخصص مبلغ ١٢١,٥٣٠ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ٦٤,٢١٣ مليون دولار أمريكي) يمثل جزءاً من القروض الائتمانية المقدمة في إطار تمويل الصادرات العربية إلى الدول الأفريقية.

حركة تمويل التجارة خلال السنتين المنتهيتين كما في ٣١ ديسمبر هي كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٣٣,٦٤٥	٦٤,٧٤١	الرصيد كما في ١ يناير
٧٦,٠٥٤	١٢٣,٢٢٤	مسحوبات خلال السنة
(٤٤,٩٥٨)	(٦٤,٩٣٥)	السداد خلال السنة
٦٤,٧٤١	١٢٣,٠٣٠	الرصيد القائم كما في ٣١ ديسمبر
(٥٢٨)	(١,٥٠٠)	يطرح: مخصص تمويل التجارة (إيضاح ١٧ج)
٦٤,٢١٣	١٢١,٥٣٠	صافي الرصيد القائم كما في ٣١ ديسمبر

## ٦ - صافي فوائد تمويل التجارة مستحقة

يتلخص صافي فوائد تمويل التجارة المستحقة كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٦٩١	١,٩١٩	فوائد تمويل التجارة مستحقة
-	(٢٩١)	يطرح: فوائد مستبعدة
٦٩١	١,٦٢٨	صافي فوائد تمويل التجارة مستحقة

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١٣

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

٧ - صافي أرصدة قروض

أ - أرصدة القروض:

فيما يلي تفاصيل أرصدة القروض كما في ٣١ ديسمبر:

المجموع	٢٠٢٠	٢٠١٩	قروض صندوق الإقراض ألف دولار أمريكي	قروض المشاريع		
				قطاع خاص ألف دولار أمريكي	قطاع عام ألف دولار أمريكي	
	٥,٦٤٢,٣٢٤	٥,٢٧٨,٤٦٢	٢١٤,٢٤٤	٤٩٧,٤٣١	٤,٩٣٠,٦٤٩	القروض المقررة
	(٤٦٠,٥١٨)	(٣٢٦,٤٥٠)	-	(٢٥٥,٥١٨)	(٢٠٥,٠٠٠)	يطرح: القروض غير الموقعة
	٥,١٨١,٨٠٦	٤,٩٥٢,٠١٢	٢١٤,٢٤٤	٢٤١,٩١٣	٤,٧٢٥,٦٤٩	إجمالي القروض الموقعة
	(٣١٦,٩٥٠)	(٢٢٧,٣٠٠)	-	(٧٠,٠٠٠)	(٢٤٦,٩٥٠)	يطرح: القروض غير النافذة
	٤,٨٦٤,٨٥٦	٤,٧٢٤,٧١٢	٢١٤,٢٤٤	١٧١,٩١٣	٤,٤٧٨,٦٩٩	إجمالي القروض النافذة
	(١,٢٥٦,١٩٠)	(١,٢٧٠,٢٩٤)	-	(٣٨,١٥٣)	(١,٢١٨,٠٣٧)	يطرح: قروض غير مسحوبة
	٣,٦٠٨,٦٦٦	٣,٤٥٤,٤١٨	٢١٤,٢٤٤	١٣٣,٧٦٠	٣,٢٦٠,٦٦٢	إجمالي المسحوب من القروض
	(١,٦٦٩,٤٥١)	(١,٥٩٤,٢٩٣)	(١٩٠,٤٥١)	(٣٣,٣٦١)	(١,٤٤٥,٦٣٩)	يطرح: أقساط القروض المسددة
	١,٩٣٩,٢١٥	١,٨٦٠,١٢٥	٢٣,٧٩٣	١٠٠,٣٩٩	١,٨١٥,٠٢٣	الرصيد القائم كما في ٣١ ديسمبر
	(٢٥,٤٩٣)	(٤٥,٨٤٤)	(٥,١٠٦)	(٢,٣٩٣)	(١٧,٩٩٤)	يطرح: مخصص القروض
	١,٩١٣,٧٢٢	١,٨١٤,٢٨١	١٨,٦٨٧	٩٨,٠٠٦	١,٧٩٧,٠٢٩	صافي الرصيد القائم كما في ٣١ ديسمبر

تمثل القروض غير النافذة القروض الموقعة والتي لم يتم إستفاء شروط النفاذ الخاصة بها بعد.

تمثل قروض صندوق الإقراض "الصندوق" مبالغ قدمت من الصندوق للدول الأفريقية غير العربية قبل دمج قروض الصندوق في رأس مال المصرف في سنة ١٩٧٧.

تتلخص حركة القروض خلال السنتين المنتهيتين كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

المجموع	٢٠٢٠	٢٠١٩	قروض صندوق الإقراض ألف دولار أمريكي	قروض المشاريع		
				قطاع خاص ألف دولار أمريكي	قطاع عام ألف دولار أمريكي	
	١,٨٦٠,١٢٥	١,٧٥٥,٢٨١	٢٤,٨٢٧	١٠٢,٩٠٩	١,٧٣٢,٣٨٩	الرصيد كما في ١ يناير
	١٥٤,٢٤٨	١٨١,٤٦٠	-	١٠,٠٠٠	١٤٤,٢٤٨	سحوبات خلال السنة
	(٧٥,١٥٨)	(٧٦,٦١٦)	(١,٠٣٤)	(١٢,٥١٠)	(٦١,٦١٤)	السداد خلال السنة
	١,٩٣٩,٢١٥	١,٨٦٠,١٢٥	٢٣,٧٩٣	١٠٠,٣٩٩	١,٨١٥,٠٢٣	الرصيد القائم كما في ٣١ ديسمبر
	(٢٥,٤٩٣)	(٤٥,٨٤٤)	(٥,١٠٦)	(٢,٣٩٣)	(١٧,٩٩٤)	يطرح: مخصص القروض
	١,٩١٣,٧٢٢	١,٨١٤,٢٨١	١٨,٦٨٧	٩٨,٠٠٦	١,٧٩٧,٠٢٩	صافي الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١٤

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

### ٧ - صافي أرصدة قروض (تابع)

ب- وافق مجلس إدارة المصرف على الاشتراك في مبادرة صندوق النقد الدولي والبنك الدولي الخاصة بمعالجة مشكلة ديون البلدان الفقيرة ذات المديونية العالية (HIPC) على أن تعرض كل حالة على حدة على مجلس الإدارة للنظر فيها في ضوء التفاوض مع الدول المعنية ويكون الإسهام في المبادرة من خلال ترتيبات سداد المتأخرات و/أو إعادة جدولة أقساطها و/أو خفض سعر الفائدة على الأقساط التي تستحق. بلغ إجمالي القروض المعاد جدولتها تحت هذا البند حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٤٢٦,٦٩٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٩: ٤٢٦,٦٩٠ مليون دولار أمريكي).

### ج- مخصص القروض:

فيما يلي تفاصيل حركة مخصص القروض و تمويل التجارة كما في ٣١ ديسمبر:

المجموع	٢٠٢٠	٢٠١٩	صندوق	قطاع خاص	قطاع عام	
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	الإقراض	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
			تمويل التجارة	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
			ألف دولار أمريكي			
	٤٦,٣٧٢	٤٦,٧٣٤	٥٢٨	٢٤,١٥٧	١٦,٧٣٤	الرصيد كما في ١ يناير
	١١,٤٨٩	٨,٩٦٨	١,٠٠٠	١,٣٦٨	٨,٩٦٨	المحمل خلال السنة
	(٣٠,٨٦٨)	(٧,٧٠٨)	(٢٨)	(٢٣,١٣٢)	(٧,٧٠٨)	الاسترجاع خلال السنة
	٢٦,٩٩٣	١٧,٩٩٤	١,٥٠٠	٢,٣٩٣	١٧,٩٩٤	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
	٤٦,٣٧٢	٤٤,٠١٣				

### ٨ - صافي فوائد قروض مستحقة

يتلخص صافي فوائد القروض المستحقة كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

المجموع	٢٠٢٠	٢٠١٩	قطاع خاص	قطاع عام	
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
	٧٢,٢٦٩	٧١,١٠٥	١,١٦٤	٧١,١٠٥	فوائد قروض مستحقة
	(٦٠,٢٣٠)	(٦٠,٢٠٠)	(٣٠)	(٦٠,٢٠٠)	يطرح: فوائد مستبعدة
	١٢,٠٣٩	١٠,٩٠٥	١,١٣٤	١٠,٩٠٥	صافي فوائد قروض مستحقة
	١٣,٥٠٩				

### ٩ - موجودات أخرى

تتلخص الموجودات الأخرى كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠٢٠	٢٠١٩	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١,٣٣٣	١,٤٠٣	ضريبة القيمة المضافة المستحقة
١,٣٩٨	٢,٢٠٩	أخرى
٢,٧٣١	٣,٦١٢	موجودات أخرى

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١٥

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

### ١٠ - صافي موجودات ثابتة

تتكون حركة الموجودات الثابتة كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

الإجمالي ألف دولار أمريكي	سيارات ألف دولار أمريكي	أثاث ومعدات ألف دولار أمريكي	مباني ألف دولار أمريكي	التكلفة:
٢٥,٤٧٨	٣٦١	٢,٢٠٥	٢٢,٩١٢	كما في ١ يناير ٢٠٢٠
٤٠٨	٧٥	٣٣٣	-	إضافات خلال السنة
٢٥,٨٨٦	٤٣٦	٢,٥٣٨	٢٢,٩١٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
١١,٣٦٢	٢٠٤	١,٧٨٨	٩,٣٧٠	الإهلاك المتراكم:
٧٩٩	٥٩	٢٢٨	٥١٢	كما في ١ يناير ٢٠٢٠
١٢,١٦١	٢٦٣	٢,٠١٦	٩,٨٨٢	المحمل على السنة
١٣,٧٢٥	١٧٣	٥٢٢	١٣,٠٣٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
١٤,١١٦	١٥٧	٤١٧	١٣,٥٤٢	صافي القيمة الدفترية
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

تم تجديد حكر إيجار الأرض المقام عليها مبنى مقر المصرف لمدة ٣٠ عاماً تبدأ من ١ يناير ٢٠١٧.

### ١١ - مخصص مكافأة نهاية الخدمة

يتم توظيف رصيد مخصص مكافأة نهاية الخدمة في ودائع لأجل بحساب مستقل يحمل فائدة وتتم إدارته من قبل المصرف.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١٦

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

١٢ - رأس المال المكتتب به والمدفوع

بلغت مساهمة كل دولة في رأس مال المصرف كما في ٣١ ديسمبر ما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	الدولة
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٨,٥٦٢	٨,٩٩٢	المملكة الأردنية الهاشمية
٤٢٨,٠٩٥	٤٤٩,٥٨٢	دولة الإمارات العربية المتحدة
٨,٥٦٢	٨,٩٩٢	مملكة البحرين
٣٥,٦٧٤	٣٧,٤٦٥	الجمهورية التونسية
١٧١,٢٣٨	١٧٩,٨٣٣	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
١,٠٢٧,٤٢٩	١,٠٧٨,٩٩٧	المملكة العربية السعودية
٨,٥٦٢	٨,٩٩٢	جمهورية السودان
٤,٧٥٧	٤,٩٩٥	الجمهورية العربية السورية
٥٩٩,٣٣٣	٦٢٩,٤١٥	جمهورية العراق
٥١,٣٧٢	٥٣,٩٥٠	سلطنة عمان
٨,٥٦٢	٨,٩٩٢	دولة فلسطين
٣٤٢,٤٧٦	٣٥٩,٦٦٥	دولة قطر
٦٢٧,٨٧٣	٦٥٩,٣٨٧	دولة الكويت
٢٨,٥٤٠	٢٩,٩٧٢	الجمهورية اللبنانية
٥٧٠,٧٩٤	٥٩٩,٤٤٢	دولة ليبيا
٨,٥٦٢	٨,٩٩٢	جمهورية مصر العربية
٦٢,٧٨٧	٦٥,٩٣٨	المملكة المغربية
٦,٠٩٣	٦,٣٩٩	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
<b>٣,٩٩٩,٢٧١</b>	<b>٤,٢٠٠,٠٠٠</b>	<b>الإجمالي</b>

أصدر مجلس محافظي المصرف في ٢ أبريل ٢٠١٣ قراره رقم ٤ لسنة ٢٠١٣ القاضي بزيادة رأسمال المصرف بمبلغ ١,٤٠٠ مليون دولار أمريكي - أي ما يعادل نسبة ٥٠٪ من رأس مال المصرف البالغ ٢,٨٠٠ مليون دولار أمريكي اعتباراً من يناير ٢٠١٤، منها مبلغ ٧٠٠ مليون دولار أمريكي بالتحويل من الاحتياطي العام والباقي وقدره ٧٠٠ مليون دولار أمريكي زيادة نقدية من قبل الدول الأعضاء تسدد على ٥ دفعات سنوية متساوية تستحق أولها في أبريل ٢٠١٤.

أصدر مجلس محافظي المصرف في ٢٥ أبريل ٢٠١٩ قراره رقم ٥ لسنة ٢٠١٩ القاضي بزيادة رأسمال المصرف عن طريق رسملة الجزء غير المسدد من زيادة رأس المال المقررة بموجب قرار مجلس محافظي المصرف رقم ٤ لسنة ٢٠١٣ البالغ ٢٠٠,٧٢٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠ خصماً من الاحتياطي العام علي أن يتم توزيعها علي الدول الأعضاء حسب نسبة مساهمتها في رأس المال (أنظر إيضاح رقم ١٣). بلغ رأس المال المدفوع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٤,٢٠٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٩: ٣,٩٩٩,٢٧١ مليون دولار أمريكي).

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١٧

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

### ١٣ - الاحتياطي العام

بموجب المادة رقم ٣٦ من اتفاقية الإنشاء، يقوم مجلس المحافظين سنوياً وبناءً على توصية مجلس الإدارة بتحديد الجزء من صافي الدخل الذي يجب تحويله إلى الاحتياطي العام أو إلى رأس مال الدول الأعضاء أو أي تحويلات أخرى تتماشى مع أهداف المصرف.

وفقاً لقرار مجلس محافظي المصرف رقم ١ (٢) لسنة ٢٠٢٠ (قرار ترميزي) تم تحويل مبلغ ٣٢١,٨٥٢ مليون دولار أمريكي إلى الاحتياطي العام (٢٠١٩: ٣٩,٩٥٩ مليون دولار أمريكي).

وفقاً لقرار مجلس محافظي المصرف رقم ٥ لسنة ٢٠١٩ تم تحويل مبلغ ٢٠٠,٧٢٩ مليون دولار أمريكي من الاحتياطي العام إلى رأس المال المكتتب به والمدفوع (أنظر إيضاح رقم ١٢).

### ١٤ - صافي الدخل من الاستثمارات

يتكون صافي دخل محفظة الأوراق المالية للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٣٣,٤٨٥	٣٢,٨١٤	فوائد من أوراق مالية ذات دخل ثابت
١٨,٤٠٤	١٣,٢٨٠	توزيعات أرباح أوراق مالية - أسهم
١٠,٨٩٠	١٠,٨٥٥	هامش ربح صكوك
١٩٢	١,٠٧٦	الدخل من تمويل التجارة العالمية
-	٢١٥	الدخل من فرص الاسواق
١٥,٩٨٨	٢٣,٥١٥	فروق عملة وتقييم مشتقات
١٢٦,٣١٩	١٤٩,٠٨٤	صافي الدخل من المتاجرة
١٥٣,٦٣٠	١٨,٠٨٤	أرباح غير محققة
(٦,٢٣٥)	(٦,٩٥٨)	رسوم الإدارة وحفظ مكونات المحافظ
١٣,٠٢٩	٥,٥٢٥	الدخل من الودائع لأجل والحسابات تحت الطلب
<u>٣٦٥,٧٠٢</u>	<u>٢٤٧,٤٩٠</u>	صافي الدخل من الاستثمارات

تتكون الأرباح غير المحققة مما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١١٢,٩٢٢	٤١,٧٢٤	أرباح غير محققة من استثمارات في الاسهم
٤٠,٧٠٨	(٢٣,٦٤٠)	(خسائر) / أرباح غير محققة من استثمارات في أوراق مالية ذات دخل ثابت
<u>١٥٣,٦٣٠</u>	<u>١٨,٠٨٤</u>	

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١٨

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

## ١٤ - صافي الدخل من الاستثمارات (تابع)

يتكون الدخل من الودائع لأجل والحسابات تحت الطلب للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر مما يلي:

مدارة بواسطة					
المجموع		مدراء محافظ		المصرف	
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
الف دولار أمريكي					
١٢,٣٢١	٥,٣٢٧	١٠٣	٤٣٣	١٢,٢١٨	٤,٨٩٤
٧٠٨	١٩٨	٥٦١	١٧٠	١٤٧	٢٨
١٣,٠٢٩	٥,٥٢٥	٦٦٤	٦٠٣	١٢,٣٦٥	٤,٩٢٢

ودائع لأجل  
حسابات تحت الطلب  
الإجمالي

## ١٥ - النقد والنقد المماثل

لأغراض إعداد بيان التدفقات النقدية، يتكون النقد والنقد المماثل كما في ٣١ ديسمبر من الأرصدة التالية:

٢٠١٩	٢٠٢٠
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي
١,٠٤٩	١,١١٠
٥٠٩,١٧٥	٤٦١,٤٧٤
٥١٠,٢٢٤	٤٦٢,٥٨٤

نقد في الصندوق ولدى البنوك  
ودائع لأجل وحسابات تحت الطلب (تستحق خلال ثلاث أشهر من تاريخ التعاقد)

## ١٦ - القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

إن القيمة العادلة هي المبلغ الذي يتم بموجبه تبادل أصل أو سداد التزام ما بين أطراف على علم ورغبة في ذلك وتتم بنفس شروط التعامل التجاري العادي مع الأطراف الأخرى، وبالتالي يمكن أن تنتج فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة المقدر.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية ضمن بيان المركز المالي، باستثناء القروض وتمويل التجارة والمساهمات في مؤسسات مالية غير مدرجة في البورصة، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المضمنة في البيانات المالية. لا يقوم المصرف حالياً ببيع ما لديه من قروض ولا يعتقد بأن هناك سوقاً مشابهاً لهذه المنتجات. وعليه، فإنه من غير الممكن من الناحية العملية تحديد القيمة العادلة لهذه القروض بطريقة كافية للاعتماد عليها.

## ١٧ - المشتقات

تسمح موجبات الاستثمار في محافظ الأوراق المالية للمصرف باستخدام العقود الآجلة والمستقبلية للأدوات المشتقة. إن العقود الآجلة والمستقبلية هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو سلعة أو أداة مالية معينة بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. إن العقود الآجلة هي عقود يتم تصميمها خصيصاً للتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية، أما العقود المستقبلية فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق المالية النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

١٩

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

### ١٧ - المشتقات (تابع)

يلخص الجدول المبين أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل للمبالغ الاسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق. فالمبالغ الاسمية التي تعتبر مؤشراً لحجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. وبالتالي، فإن هذه المبالغ الاسمية لا تعبر عن مخاطر الائتمان، التي يتعرض لها المصرف والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، أو على مخاطر السوق.

المبالغ الاسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق						
أكثر من ٥ سنوات ألف دولار أمريكي	١ - ٥ سنوات ألف دولار أمريكي	٣ - ١٢ شهر ألف دولار أمريكي	خلال ٣ أشهر ألف دولار أمريكي	إجمالي المبالغ الاسمية ألف دولار أمريكي	القيمة العادلة السلبية ألف دولار أمريكي	القيمة العادلة الإيجابية ألف دولار أمريكي
٢,٦٩٢	٣٥,١٩٩	٥٢,٩٦٨	١,٢١٥,٣٣٨	١,٣٠٦,١٩٧	٢٥,٧٦٤	٢,٦٨٤
-	-	-	١٦,٧٠٢	١٦,٧٠٢	-	-
٢,٦٩٢	٣٥,١٩٩	٥٢,٩٦٨	١,٢٣٢,٠٤٠	١,٣٢٢,٨٩٩	٢٥,٧٦٤	٢,٦٨٤
٤,٢٢٢	٤٦,٠٠٠	١٧,٢١٦	١,٦٥٢,٠٥٨	١,٧١٩,٤٩٦	١٥,٥٠٩	٤,٥٧٤
-	-	-	٥٧,٤٩٦	٥٧,٤٩٦	-	-
٤,٢٢٢	٤٦,٠٠٠	١٧,٢١٦	١,٧٠٩,٥٥٤	١,٧٧٦,٩٩٢	١٥,٥٠٩	٤,٥٧٤

### ١٨ - إدارة المخاطر

تستند سياسة الاستثمار التي يتبناها المصرف، والموضوعة من قبل مجلس إدارته، على أن المصرف هو مؤسسة إنمائية متخصصة، وأن دخوله مجال الاستثمار إنما يهدف إلى المحافظة على رأس ماله وزيادة موارده دون تعريض موجوداته لمخاطر جوهرية، وعليه فطبيعة المصرف اقتضت سياسة استثمارية محافظة تتوخى الحيطة والحذر لتقليل مخاطر الاستثمار شأنه في ذلك شأن مؤسسات التمويل الإنمائي المشابهة. لذلك اعتمدت سياسة الاستثمار للمصرف على الجمع بين التوظيف في الإيداعات المصرفية قصيرة الأجل وفي محافظ الأوراق المالية والصكوك، مع تعديل نسب الموارد الموظفة في كل من الودائع والمحافظ والصكوك في ضوء التطورات السائدة والمتوقعة في الأسواق المالية.

#### مخاطر الحفظ

عهد المصرف بوظيفة حفظ مكونات محفظه للأوراق المالية إلى أمين حفظ رئيسي. يقوم أمين الحفظ بحفظ مكونات المحافظ والاحتفاظ بحسابات مستقلة لكل محفظة ويقوم بتسوية عمليات الاستثمار التي يقوم بها مديرو المحافظ.

#### مخاطر الائتمان

تعرف مخاطر الائتمان على أنها عدم قدرة الطرف المقابل على الالتزام بسداد المستحق عليه عند استحقاقها. بالنسبة للأوراق المالية ذات الدخل الثابت والصكوك فإنه يتم إدارة مخاطر الائتمان عن طريق وضع حدود مقرر للائتمان من قبل مجلس الإدارة بناءً على التقييم الائتماني وحجم الطرف المقابل والدولة أو العملة. وتقوم إدارة المصرف ولجنة الاستثمار المعنية من قبل مجلس المحافظين بمناخعة هذه الحدود بانتظام.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٢٠

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

١٨ - إدارة المخاطر (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

تتركز استثمارات المصرف في الأوراق المالية ذات الدخل الثابت والصكوك كما يلي:

(١) حسب التوزيع القطاعي للجهات المستثمر بها:

٢٠١٩		٢٠٢٠		
النسبة المنوية %	المبلغ الف دولار أمريكي	النسبة المنوية %	المبلغ الف دولار أمريكي	
٦٩	١,١٨١,٤٧٥	٦٤	١,١٤٠,٨٩٧	حكومات
١٧	٢٩٤,٦٠٢	٢١	٣٧٩,٤٤٢	شركات
٥	٨٤,٦٩٩	٧	١٢٠,٧٨٨	وكالات حكومية
٩	١٤٤,٦٧٣	٨	١٤٣,٩٢٣	مؤسسات وهيئات دولية
١٠٠	١,٧٠٥,٤٤٩	١٠٠	١,٧٨٥,٠٥٠	الإجمالي

(٢) حسب التوزيع الجغرافي للجهات المستثمر بها:

٢٠١٩		٢٠٢٠		
النسبة المنوية %	المبلغ الف دولار أمريكي	النسبة المنوية %	المبلغ الف دولار أمريكي	
٥٠	٨٤٦,٥٨٠	٤٧	٨٣٩,٢٩٥	الولايات المتحدة وكندا
١٨	٣٠٠,٢٨١	١٩	٣٤٢,٢٨٣	أوروبا
٨	١٣٨,٠٤١	٧	١٢٧,٩٨٥	اليابان
٤	٧٣,٩٩٨	٥	٩٢,٩٣٨	جنوب شرق آسيا
٢٠	٣٤٦,٥٤٩	٢٢	٣٨٢,٥٤٩	أخرى
١٠٠	١,٧٠٥,٤٤٩	١٠٠	١,٧٨٥,٠٥٠	الإجمالي

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٢١

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

١٨ - إدارة المخاطر (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

٣) حسب درجة التصنيف الائتماني للجهات المستثمر بها وذلك وفقاً لتصنيف وكالة ستاندرد وپورز:

٢٠١٩		٢٠٢٠		
النسبة المنوية %	المبلغ ألف دولار أمريكي	النسبة المنوية %	المبلغ ألف دولار أمريكي	
١٦	٢٦٤,٦٣٢	١٦	٢٧٩,٢٥٨	AAA
٥٣	٩٠٧,٩٩١	٤٩	٨٨٠,٢٦٩	AA
١١	١٩٣,٨٠٣	١١	٢٠٢,٧١٢	A
١٠	١٦٥,٥٢٣	١٢	٢٢٤,١٩٢	BBB
١٠	١٧٣,٥٠٠	١٢	١٩٨,٦١٩	أخرى
١٠٠	١,٧٠٥,٤٤٩	١٠٠	١,٧٨٥,٠٥٠	الإجمالي

يهدف برنامج الإقراض لدى المصرف إلى دعم البرامج التنموية في الدول الأفريقية غير العربية، تخضع طلبات الإقراض واعتمادها للدراسة من قبل المصرف. يشمل البرنامج الإقراضي لدى المصرف على منح القروض لجهات حكومية أو بضمان الحكومات وتعتبر القروض القائمة سيادية. ويقوم المصرف بمراقبة انتظام تحصيل أقساط القروض من الدول المقترضة، ويتم وقف الإقراض للدول التي تتخلف عن السداد وإعداد تقارير دورية عن موقف سداد جميع القروض. كذلك يشمل البرنامج الإقراضي على تمويل القطاع الخاص والصادرات العربية للدول الأفريقية غير العربية.

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

## ١٨ - إدارة المخاطر (تابع)

## مخاطر الائتمان (تابع)

يوضح الجدول أدناه تفاصيل القروض المقدمة للدول كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

الدولة	عدد القروض	إجمالي القروض ألف دولار أمريكي	القروض غير الموقعة ألف دولار أمريكي	القروض غير التافئة ألف دولار أمريكي	القروض غير المسجولة ألف دولار أمريكي	الرصيد ألف دولار أمريكي	النسبة المئوية %	الرصيد ألف دولار أمريكي
أنجولا	٥	١٩,٩٥٠	-	-	-	-	-	-
بنين	٣٢	١٦١,٩٤٨	-	٥٠٠,٠٠٠	٥٢,٧٩٤	٥٩,١٥٤	٣,٢٢	٥٦,٩١٤
بوتسوانا	١٦	١٨,٢٩٧	-	-	١,١٦٠	١٧,١٣٧	٠,٩٣	١٨,٥٧٨
بروندي	١٦	٨٩,٥١٧	-	-	٤٦,٥١٣	٤٣,٠٠٤	٢,٣٤	٣٥,١٥٢
بوركينافاسو	٣٩	٢٢٦,٣٨٣	-	-	٨١,٥٠٠	١٢٤,٨٨٣	٦,٧٩	١١٠,٢٢٧
أفريقيا الوسطى	٩	٣٧,٥٢١	-	-	٣٢,١٤٨	٥,٤١٣	٠,٢٩	٦,٠٠٥
تشاد	٢٤	١٤٦,٣٢٧	-	٦,٥٠٠	٧١,٣٤٣	٦٨,٤٨٤	٣,٧٤	٦٠,٣٧٧
الكاميرون	١٧	٩٨,٠٢٣	-	١٢,٠٠٠	٤٠,٣٢٢	٤٥,٨٠١	٢,٤٩	٤٤,٨١٣
الكونغو	٧	٣٣,١٧٤	-	-	١٧,٠٣٣	١٦,١٤١	٠,٨٨	١٣,٧٩٥
الكونغو الديمقراطية	١٠	٧٠,٢٦٠	-	-	٢٠,٠٠٥	٤٠,٢٥٥	٢,١٩	٣٨,٦٣٦
جزر القمر	٤	١٧,٨٠٧	-	-	-	١٧,٨٠٧	٠,٩٧	١٧,٨٠٧
جزر الرأس الأخضر	٢٢	٩٦,٢٠٤	-	-	-	٤٣,٥٣٠	٢,٣٧	٤٤,٢٤٣
غينيا الاستوائية	٦	١٩,٠٠٠	٤,٠٠٠	-	-	-	-	٩٤
إريتريا	٤	٢٠,٣٧٠	-	-	٣,٣٦٦	١٧,٠٠٤	٠,٩٢	١٧,٠٠٤
إثيوبيا	٢٣	٢٣٢,٥٨٠	-	٤٩,٥٥٠	٨٤,٣٥٥	٩٨,٦٧٥	٥,٣٧	٩٧,٦٣٦
الجابون	٢	١,٥٤٢	-	-	-	١,٥٤٢	٠,٠٨	١,٥٤٢
غانا	٢٣	٦٧,٨٩٩	-	-	٢٣,٠٣٦	٤٤,٨٦٣	٢,٤٤	٤٧,٩٦٤
جامبيا	٢٢	٧٣,٩٠٠	-	-	١٤,٩٦٥	٥٨,٩٣٥	٣,٢١	٥٢,٥٠٢
غينيا بيساو	٥	١٦,١٦٤	-	-	١١,٠٠٠	٥,١٦٤	٠,٢٨	٥,٦٣٨
غينيا	٣١	١٧٢,١٥٠	-	٣٧,٠٠٠	٥٤,٩٠٨	٨٠,٢٤٢	٤,٣٦	٦٩,٤٢٣
الكويت ديفوار	١٨	١٢٣,٥٥٢	-	-	٤٩,٠٨٩	٦٤,٧٦٣	٣,٥٢	٥٨,١٦٩
كينيا	٢٠	١٠٤,٢٩١	-	-	٥١,١٤٣	٣٨,١٤٨	٢,٠٧	٣٧,٦٦٦
ليبيريا	٦	٣٠,٣٨٧	-	-	١١,٨٠٤	١٨,٥٨٣	١,٠١	١٩,٠٩٣
ليسوتو	١٧	٥٢,٨٢٣	-	-	١٤,٠٥٨	٣٨,٧٦٥	٢,١١	٣٩,٩٩٩
مدغشقر	٢٤	٨١,٢٢٠	-	٥,٠٠٠	٣٧,٣٨٢	٣٨,٨٣٨	٢,١١	٣٩,٧٩٩

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

١٨ - إدارة المخاطر (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

الدولة

الدولة	مخاطر الائتمان (تابع)	عدد القروض	إجمالي القروض ألف دولار أمريكي	القروض غير الموقعة ألف دولار أمريكي	القروض غير التالفة ألف دولار أمريكي	القروض غير المسحوية ألف دولار أمريكي	الرصيد ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي	النسبة المئوية %	الرصيد ٢٠١٩ ألف دولار أمريكي
ملاوي	١٢	٨٠,١٩٧	-	-	١٦,٦٧٠	٢٣,٥٢٧	٣,٤٥	٥٦,٦٣٨	
موزمبيقوس	١٣	٢٥,٥٠٠	-	-	٢٥,٥٠٠	-	-	١,٦٨٠	
مالي	٣٤	١٤٣,١٠٤	-	-	٢٩,٠٤٠	٢٤,٩١٤	٢,٥٣	٦٦,١٦٥	
موريتانيق	٣٥	١٥٨,٦٣٤	-	-	٦١,٥٨٤	٩٧,٠٥٠	٥,٢٨	٩٦,٠٩٢	
ناباليا	٥	١٣,٦٣٣	-	-	٦,٧٠٠	٦,٩٣٣	٠,٣٨	٧,٨٥٠	
نيجيريا	١	٨,٠٠٠	-	-	٢,١١٨	٥,٨٨٢	٠,٣٢	٥,٨٨٢	
البحر	٢٤	١٢٨,٠٧٨	-	-	٦٤,٢٠٤	٦٣,٨٧٤	٣,٤٧	٦٢,٥٦١	
رواندا	٢٢	١١٣,٦٩٥	-	٢,٠٠٠	٣٥,٦٧٣	٧٦,٠٢٢	٤,١٣	٧١,١٢٩	
السنغال	٤٦	١٧٤,١٣٨	-	-	٥٠,٥٥٩	١٢٣,٥٧٩	٦,٧٢	١١٨,٩١٤	
سيشيل	١٢	٣٢,٨٢٧	-	-	١٣,٦٩٢	١٩,١٣٥	١,٠٤	١٩,٦٢٠	
سيراليون	١٥	١٠٣,٩٨٣	-	-	٤,٨٠٦	٥٤,١٧٧	٢,٩٥	٥٣,٨٣٩	
سورنومبي	٩	٢٦,٠٣٨	-	-	٧,٨٠٠	١٢,٣٥٩	٠,٦٧	١٠,٧٦٦	
سوازيلاند	٩	٥٢,٥٨٥	-	-	٢٩,٨٤٦	٢٢,٧٣٩	١,٢٤	٢٤,٤٧١	
تنزانيا	٢٣	١٥٥,١٨٨	-	-	١٠,٥٠٠	٨٩,٥٧٤	٤,٨٧	٧٨,٧٢٦	
توجو	١٠	٥٣,٣٢٥	-	-	٢٥,٨٥٧	٢٧,٤٦٨	١,٤٩	٢٦,٠٨٧	
توغندا	١٨	١٠٢,٣٨٤	-	١٥,٠٠٠	١٩,٩١٨	٦٧,٤٦٦	٣,٦٧	٦٣,٢٦٣	
زامبيا	١١	٤٥,٢٨٩	-	-	١٠,٤٨٨	٣٤,٨٠١	١,٨٩	٣٤,٢٤٥	
زيمبابوي	١٠	٢٦,٤٢٤	-	-	٦,٣٩١	١٠,٠٣٣	٠,٥٥	١١,١٩٨	
دول اخرى	٧	١٤,١٥٢	-	٢,٠٠٠	-	١٢,١٥٢	٠,٦٦	١٥,٠٣٤	
مجموع القطاع العام	٧١٨	٣,٥٠٨,٨٠٣	٢٤٦,٩٥٠	٢٠٥,٠٠٠	١,٢١٨,٠٣٧	١,٨٣٨,٨١٦	١٠٠,٠٠٠	١,٧٥٧,٦١٦	

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

## ١٨ - إدارة المخاطر (تابع)

## مخاطر الائتمان (تابع)

## الجهة المقترضة

الرصيد	النسبة	الرصيد	القروض غير	القروض	القروض	القروض	إجمالي القروض	عدد	الجهة المقترضة
٢٠١٩	%	٢٠٢٠	المسحوق	غير التلقاة	غير الموقعة	الموقعة	أمريكي		
الف دولار أمريكي		الف دولار أمريكي							
٥,٠٠٠	١٤,٩٤	١٥,٠٠٠	-	-	-	-	١٥,٠٠٠	١	بنك غرب أفريقيا للتنمية (BOAD)
-	-	-	-	-	-	-	١٠,٠٠٠	١	مجموعة ايكو بنك (ECOBANK)
١,٠٢٨٣	٨,٥٣	٨,٥٢٨	٣	-	٢٠,٠٠٠	٢٨,٥٧١	٢	بنك شرق أفريقيا للتنمية (EABD)	
١,٠٨٣٣	٩,١٣	٩,١٢٧	-	-	١٠,٠٠٠	١٩,١٢٧	٢	البنك الرواندي للتنمية (BRD)	
١٥,٠٠٠	١٤,٩٤	١٥,٠٠٠	-	-	١٦,٥١٨	١٦,٥١٨	١	بنك تنمية دول وسط أفريقيا (BNDE)	
١٥,٠٠٠	١٣,٠٧	١٣,١٢٥	-	-	٢٩,٠٠٠	٨٢,١٢٥	٣	بنك التجارة والتنمية لشرق وجنوب أفريقيا (PTA BANK)	
-	-	-	-	-	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	١	الشركة البحرينية للبنك (SONIBANK)	
١,٨١٨	١,٣٦	١,٣٢٤	٧,٥٠٠	-	-	٨,٨٢٤	١	بنك تيزانيا للاستثمار (TIB)	
٥,٦٢٥	٤,٨٦	٤,٨٧٥	-	-	١٠,٠٠٠	١٤,٨٧٥	٢	بنك تنمية أوغندا (UDBL)	
١٥,٠٠٠	١٤,٩٤	١٥,٠٠٠	-	-	-	١٥,٠٠٠	١	بنك الاستثمار والتنمية (BIDC CEDEAO)	
٤,١٠٠	٣,١٨	٣,١٩١	٩,٠٠	-	-	٤,٠٩١	١	بنك ليريا للتنمية والاستثمار (LBDI)	
٣,٠٠٠	٠,٥٠	٥,٠٠	٧,٠٠٠	-	-	٧,٥٠٠	١	الصدوق الوطني للقرض الزراعي / السنغال (CNCAS)	
١٥,٠٠٠	١٢,٤٥	١٢,٥٠٠	-	-	-	١٢,٥٠٠	١	بنك مالي التضامن (BMS)	
-	-	-	-	-	-	-	-	١	بنك مالي التنمية (BDM)
٢,٢٥٠	٢,١٠	٢,١٠٩	١٠,٠٠٠	-	-	١٠,٠٠٠	١	شركة تنمية القطن / الكاميرون (SODECOTON)	
-	-	-	١٢,٧٥٠	-	-	١٤,٨٥٩	١	شركة تمويل الامكان المحدودة (HFC)	
-	-	-	-	-	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١	مؤسسة نور ساد للتمويل المحدودة (NORSAD)	
-	-	-	-	-	-	-	-	١	بنك أكسس غانا (ACCESS BANK GHANA)
-	-	-	-	-	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١	مجموعة أفريقيا للتمويل (TAMWEEEL AFRICA HOLDING)	
-	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠	١	الشركة الوطنية لتسويق الحبوب الزينية (SONACOS/TFC)	

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

١٨ - إدارة المخاطر (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

الرصيد ٢٠١٩ ألف دولار أمريكي	النسبة المئوية %	الرصيد ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي	القروض غير المسحوية ألف دولار أمريكي	القروض غير التلقاة ألف دولار أمريكي	القروض غير الموقعة ألف دولار أمريكي	*إجمالي القروض ألف دولار أمريكي	عدد القروض
-	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠	١
-	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠	١
-	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠	١
-	-	-	-	١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	١
-	-	-	-	-	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	١
-	-	-	-	-	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	١
١٠٢,٩٠٩	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٣٩٩	٣٨,١٥٣	٧٠,٠٠٠	٢٥٥,٥١٨	٤٦٤,٠٧٠	٣٣
١,٨١٠,١٢٥	-	١,٩٣٩,٢١٥	١,٢٥٦,١٩٠	٣١٦,٩٥٠	٤٦٠,٥١٨	٣,٩٧٢,٨٧٣	٧٥١
(٤٥,٨٤٤)	-	(٢٥,٤٩٣)	-	-	-	-	-
١,٨١٤,٢٨١	-	١,٩١٣,٧٢٢	-	-	-	-	-

الجهة المقترضة

راو بنك RAW BANK

كوريس بنك CORIS BANK INTERNATIONAL

سترلينج بنك STERLING BANK PLC

بنك الجوى للاسواق BRM

بنك الاستثمار الوطني BNI

شركة محطة اكوا باور سولار ريزرف ريسورس للطاقة

الشسمية الحرارية المحوطة بجمهورية جنوب أفريقيا

شركة الطاقة الكهرومائية الجبينة للأونيف NEHO

بجمهورية مدغشقر

مجموع القطاع الخاص

مجموع القطاع العام والخاص

يشرح : مخصص القروض للقطاع العام والخاص

مجموع القطاع العام والخاص بعد المخصصات

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٢٦

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

١٨ - إدارة المخاطر (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

يقوم المصرف بمتابعة سداد مستحقاته لدى الدول المقترضة وتقييم موقف السداد وفقاً لقرار مجلس الإدارة رقم (٢١ - ثالثاً) لسنة ٢٠١٩ باعتماد سياسة مخصص قروض القطاع العام والقرار رقم (٩) لسنة ٢٠١٩ باعتماد سياسة مخصص قروض القطاع الخاص وتمويل التجارة. ويبين الجدول التالي مدى انتظام الدول والمؤسسات في سداد المستحقات:

عدد الدول	قروض المشاريع ألف دولار أمريكي	قروض الصندوق ألف دولار أمريكي	المجموع ٢٠٢٠ ألف دولار أمريكي	عدد المؤسسات الخاص ألف دولار أمريكي	قروض القطاع الخاص ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
						دول منتظمة السداد
١٦	٧٣٠,٦٤٥	-	٧٣٠,٦٤٥	٢٥	٩٧,٢٠٨	ليس لديها متأخرات
١٠	٤٨٢,٢١٨	٣,١٣٣	٤٨٥,٣٥١	٣	٣,١٩١	لديها متأخرات لأقل من سنة
٢٦	١,٢١٢,٨٦٣	٣,١٣٣	١,٢١٥,٩٩٦	٢٨	١٠٠,٣٩٩	مجموع فرعي
						دول لديها ترتيبات لسداد المتأخرات ومنتظمة السداد
١١	٥١٣,٩٦٩	١٠,١٤٣	٥٢٤,١١٢	-	-	ليس لديها متأخرات
٣	٢٧,٥٠٥	٥٠	٢٧,٥٥٥	-	-	لديها متأخرات لأقل من سنة
١٤	٥٤١,٤٧٤	١٠,١٩٣	٥٥١,٦٦٧	-	-	مجموع فرعي
						دول لديها ترتيبات لسداد المتأخرات ومتوقفة عن السداد
١	٣٤,٨٠٠	-	٣٤,٨٠٠	-	-	متأخرات لأكثر من سنة وأقل من سنتين
٢	٢٤,٣٤٤	١٠,٤٦٧	٣٤,٨١١	-	-	متأخرات لسنتين وأكثر
٣	٥٩,١٤٤	١٠,٤٦٧	٦٩,٦١١	-	-	مجموع فرعي
						دول ليس لديها ترتيبات لسداد المتأخرات ومتوقفة عن السداد
١	١,٥٤٢	-	١,٥٤٢	-	-	متأخرات لسنتين وأكثر
١	١,٥٤٢	-	١,٥٤٢	-	-	مجموع فرعي
٤٤	١,٨١٥,٠٢٣	٢٣,٧٩٣	١,٨٣٨,٨١٦	٢٨	١٠٠,٣٩٩	مجموع كلي ٢٠٢٠



## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٢٨

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

## ١٨ - إدارة المخاطر (تابع)

مخاطر تقلب في أسعار الاسهم (تابع)

٢ - حسب التوزيع الجغرافي للجهات المستثمر بها

٢٠١٩		٢٠٢٠		
النسبة المنوية %	المبلغ الف دولار أمريكي	النسبة المنوية %	المبلغ ألف دولار أمريكي	
٦٤	٥١٤,٩٠٤	٦٧	٥٠٥,٧٢٥	الولايات المتحدة وكندا
٢٣	١٨٢,١٥٩	٢٢	١٦٣,٨٥٦	أوروبا
٨	٦١,٠١٤	٦	٤٦,٦٤٨	اليابان
٣	٢٣,٣٢٨	٣	٢٥,٥٦٨	جنوب شرق آسيا
٢	١٨,١٦٧	٢	١٦,٠٢١	أخرى
١٠٠	٧٩٩,٥٧٢	١٠٠	٧٥٧,٨١٨	الإجمالي

## مخاطر السيولة:

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة المصرف على تلبية متطلبات التمويل وبشكل رئيسي المتعلقة بالتزامات القروض. يحتفظ المصرف بتمويل كاف لمقابلة مثل هذه الالتزامات عندما تستحق.

## مخاطر أسعار الفائدة

تعرف مخاطر أسعار الفائدة على أنها احتمالات تأثر المركز المالي للمصرف وتدفقاته النقدية بالتقلبات المستقبلية في أسعار الفائدة، فقد يزداد الدخل من الفوائد بسبب هذه التقلبات أو قد ينخفض في حالة حدوث تقلبات غير متوقعة.

بالنسبة للودائع والأوراق المالية ذات الدخل الثابت والصكوك فإن هدف المصرف الأساسي هو حماية الموجودات والمحافظة على سيولتها. وعلى ضوء هذه العوامل فإن المصرف يبحث عن أعلى عائد ممكن. وتتم مراقبة الأداء بانتظام وتعديل مكونات المحافظ في ضوء تطورات الأسواق.

أما بالنسبة للقروض وتمويل عمليات التجارة الخارجية فإنه يتم تحديد سعر الفائدة بشكل مستقل عن قوى السوق بموجب قرار من قبل مجلس الإدارة وعلى مستويات متوافقة مع التوجه الاستراتيجي للمصرف وفي حدود إطار أهدافه التنموية.

## مخاطر صرف العملات الأجنبية

تعرف مخاطر صرف العملات الأجنبية على أنها التقلبات المحتملة في أسعار صرف العملات الأجنبية وتأثيرها على المركز المالي للمصرف وتدفقاته النقدية. وضع المصرف ضوابط للعملات الأجنبية التي يجوز التعامل بها ونسب مكوناتها والتي يتم مراقبتها بانتظام من قبل المصرف. يستخدم المصرف في عمليات الإقراض والتعامل مع البنوك الدولار الأمريكي. وفيما يتعلق بالمحفظات الاستثمارية المحتفظ بها لغرض المتاجرة، فإنه يسمح بالتعامل بعدد محدد من العملات الأخرى. ومع ذلك فإن الدولار الأمريكي يعتبر العملة الأساسية حيث يجب أن يمثل ما لا يقل عن ٦٥ بالمائة من إجمالي المحفظات التجارية بما فيها المشتقات.

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٢٩

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

١٨ - إدارة المخاطر (تابع)

مخاطر صرف العملات الأجنبية (تابع)

يبين التحليل التالي الموجودات والمطلوبات حسب عملاتها كما في ٣١ ديسمبر:

النسبة المئوية للدولار للأمريكي	العملات					
	الإجمالي	أخرى	جنيه إسترليني	يورو	دولار أمريكي	
						٢٠٢٠
%٨١	٥,٤٦٥,٢٩٣	٤٨٣,٣٤٣	١٢٢,٩٧٨	٤٣٤,٩٥٨	٤,٤٢٤,٠١٤	مجموع الموجودات
%١٠٠	٨٩,٠٤٢	-	-	-	٨٩,٠٤٢	مجموع المطلوبات
						٢٠١٩
%٨٢	٥,٢٠٤,٩٥٣	٤٥٩,٩٤٧	١١١,٢٤٤	٣٨٥,٤٩٦	٤,٢٤٨,٢٦٦	مجموع الموجودات
%١٠٠	٧١,٦٥٢	-	-	-	٧١,٦٥٢	مجموع المطلوبات

١٩ - الحصانة الضريبية

وفقاً لنص المادة (٤٠) من اتفاقية الإنشاء، يعفى المصرف من جميع الضرائب والرسوم في أراضي الدول الأعضاء، كما يعفى المصرف من القيود على استيراد المهمات اللازمة لأداء أعماله ومن الرسوم الجمركية عليها، ولا يسري ذلك على الرسوم التي تؤدي مقابل خدمات فعلية للمصرف. ويعفى المصرف من أية مسؤولية تتعلق بتحصيل أو دفع أية ضريبة أو رسم.

٢٠ - تعهدات تمويل والتزامات أخرى

أ- تعهدات القروض والمنح

إن جميع القروض والمنح محكومة بموجب اتفاقيات ومذكرات تفاهم مع الدول المستفيدة ذات السيادة، لا يمثل إجمالي هذه التعهدات المحتملة بالضرورة احتياجات نقدية مستقبلية حيث أن كثيراً من هذه التعهدات تكون غير نافذة بسبب عدم توقيع الاتفاقيات أو خطابات التفاهم أو إلغاؤها أو عدم إتمام إجراءات النفاذ. فيما يلي تفاصيل هذه التعهدات كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٩	٢٠٢٠			
	المجموع	قطاع خاص	قطاع عام	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
٣٣٩,٩٥٠	٤٦٠,٥١٨	٢٥٥,٥١٨	٢٠٥,٠٠٠	قروض غير موقعة (إيضاح ١٨)
٢١٣,٨٠٠	٣١٦,٩٥٠	٧٠,٠٠٠	٢٤٦,٩٥٠	قروض غير نافذة (إيضاح ١٨)
١,٢٧٠,٢٩٤	١,٢٥٦,١٩٠	٣٨,١٥٣	١,٢١٨,٠٣٧	قروض غير مسحوبة (إيضاح ١٨)
٣٥,٢٥٥	٣٨,٤٨١	-	٣٨,٤٨١	منح غير مسحوبة
١,٨٥٩,٢٩٩	٢,٠٧٢,١٣٩	٣٦٣,٦٧١	١,٧٠٨,٤٦٨	الإجمالي

## المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

٣٠

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (تابع)

## ٢٠ - تعهدات تمويل والتزامات أخرى (تابع)

## ب- برنامج تمويل التجارة

في إطار برنامج تمويل التجارة العربية للدول الأفريقية لعام ٢٠٢٠ تم تخصيص مبلغ دوار قدره ٥٢٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٩: ٢٥٠ مليون دولار أمريكي) وقد بلغ إجمالي التعهدات مبلغ ١,٣٤٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٩: ٩٩٣ مليون دولار أمريكي) وذلك بعد خصم الإلغاءات التي بلغت قيمتها ٦٤,٥ مليون دولار أمريكي خلال العام وبلغت الاتفاقيات غير الموقعة مبلغ ٦٨٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٩: ٤٢٥ مليون دولار أمريكي).

## ج - التزامات أخرى

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ فإن المصرف ملتزم بسداد مبلغ ٤٦,٦٠٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٩: ٤٦,٦٠٣ مليون دولار أمريكي) المتبقي من مساهمته في رأس مال البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد عند الطلب من المساهمين. (أنظر إيضاح رقم ٤).

## ٢١ - موافقة مجلس الإدارة

أوصى مجلس الإدارة بتاريخ ٣ مارس ٢٠٢١ بإصدار وعرض هذه البيانات المالية على مجلس المحافظين بغرض الحصول على الموافقة النهائية.

### المقر الرئيسى

شارع السيد / عبد الرحمن المهدي  
ص.ب: 2640 - الخرطوم 11111 - جمهورية السودان  
هاتف : 773709 / 773646 - 183 - 249+  
فاكس : 770600 / 770498 - 183 - 249+  
بريد إلكترونى: badea@badea.org  
الموقع على الإنترنت: www.badea.org

### مكتب القاهرة

72 ب شارع المعهد الإشتراكي - مصر الجديدة  
جمهورية مصر العربية  
هاتف: 24175501 (+202)  
فاكس: 24175501 (+202)  
صندوق بريد: 11341

@BADEAbank



www.badea.org



التصميم والطباعة

